Tropas Griegas Franquearon las Defensas del Puerto de Valona

LA SUERTE DE ESE IMPORTANTE PUERTO HA QUEDADO DECIDIDA

Su caída sería cuestión de días: la resistencia italiana no podrá prolongarse por más tiempo

LA LUCHA EN OTROS SECTORES

ATENAS, 31. — Extraoficialmente se anunció que las tropas griegas irrumpieron a través de las defensas avanzadas italianas de Valon. También en fuente extraoficial se informó que la suerte de ese importante puerto está decidida. Mientras tanto, prosigue encarnizadamente la batalla en los sectores de Tepeleni y Klisura. En los últimos contraataques que lanzaron, en su intento por recuperar el terreno perdido los italianos perdieron 1.000 hombres, inclusive un batallón completo de bersaglieri.

FELICITACION DEL REY JORGE II

ATENAS, 31. — El Rey Jorge II envió un mensaje a su ejército con motivo de fin de año, expresando que el año entrante será de triunfos y satisfacción para el pueblo heleno.

CONTINUAN LOS EXITOS GRIEGOS

LONDRES, 31. — Continúan los éxitos griegos en Albania, y los comentaristas informados de Atenas expresan la confianza de que con la captura de alturas estratégicas en el sector de la costa, pronto será decidida la suerte de Valona. Sin sentirse molestadas por la nieve, las tropas griegas del frente norte, según se anuncia, han capturado nuevas alturas más allá de Pogradetz. Sin embargo, mientras tanto la información oficial se reduce al comunicado expedido en el cuartel general anunciando éxitos en la lucha local en varios frentes, añadiendo que "más de mil prisioneros han sido capturados, incluso un batallón completo, con sus oficiales y soldados".

PARTE OFICIAL ITALIANO

[illegible], 31. — Con referencia a la lucha en Albania, el comunicado del Alto Comando italiano expedido hoy, manifiesta que hubo en [illegible] frente acciones de carácter local y que la aviación y marina italianas bombardearon objetivos militares del enemigo.

El comunicado dice textualmente: "En el frente griego se desarrollaron combates que tuvieron especialmente carácter local. El enemigo sufrió pérdidas considerables cayendo en nuestro poder [illegible] y prisioneros.

"[illegible] efectuaron una intensa acción de bombardeo [illegible] de aprovisionamiento, a lo largo de la costa greco-albanesa.

"Numerosas formaciones de aviones de bombardeo normal y en picada atacaron continuamente las instalaciones militares del enemigo, puentes y carreteras. La aviación de caza ametralló varias concentraciones de tropas y columnas de elementos mecanizados en marcha.

"Los puertos y objetivos militares de Salónica y Preveza y los aeródromos de Janina y Kozzani fueron bombardeados con resultado. Dos aparatos enemigos que estaban en tierra, quedaron destruídos. Una patrulla de aviones Hurricane que se esforzaba en obstaculizar a una de nuestras formaciones de bombarderos fué rechazada siendo abatido uno de los Hurricane".

Las Relaciones Nazis con el Gobierno de Vichy

LONDRES, 31. — El regreso de M. Darlan a Vichy con un mensaje de París, ha causado, naturalmente, cierto comentario en la prensa británica acerca de las relaciones franco-alemanas. El "Daily Telegraph" dice que "lo que Hitler quiere de Vichy, el sentido militar puede adivinarlo fácilmente", diciendo que sólo puede ser "el paso de sus tropas por la Francia no ocupada, el uso de las bases del Mediterráneo y la colaboración de la flota francesa".

La forma exacta en que tales pedidos habrían sido presentados, no se sabe, pero sí hay la seguridad de que cualquiera de ellos implicaría una modificación importante en las cláusulas del armisticio a favor de Hitler. Hay fuertes razones para creer que desde el principio el mariscal Petain resistió firmemente cualquier concesión de esa naturaleza. Es indudable que Hitler podría apoderarse de lo que quisiera, en la Francia metropolitana, por la fuerza, pero tendría que enfrentar la virtual seguridad de que todo el Imperio Francés en Africa se volcaría en su contra. Ello neutralizaría todas sus ganancias en la Francia continental. Sólo convenciendo al gobierno de Vichy para que acepte voluntariamente sus demandas podría evitar la defección del Imperio Africano. Y, en eso, Petain se reserva la carta de triunfo. Puede declarar, ajustándose perfectamente a la verdad, que no puede responder por la reacción que provocará en el imperio si hiciera concesiones extravagantes. También sería probable que miembros importantes de su gobierno, incluso M. Darlan, de quien se cree ha modificado su actitud antibritánica y el general Huntzinger, ministro de Guerra, se fueran al Africa con el propósito de protegerla contra entradas alemanas, y, hasta quizás, para hacer colaborar al Imperio junto a Gran Bretaña. Han sido los éxitos británicos en el Mediterráneo, y la convicción, ya en aumento, de que Gran Bretaña ganará la guerra, lo que ha venido a fortalecer más la mano de Petain. Mientras la resolución del mariscal sigue, así, afirme, Hitler ha tenido que hacer a un lado sus planes para conseguir la ayuda de Francia, y dedicarse a trazar planes alternativos referentes a otras partes.

El Orden

Año XIV. Santa Fe, miércoles 1°. de enero de 1941. Nro. 4513

AVIONES ABATIDOS EN 1940

Los británicos han derribado más de 5.500 aparatos nazistas

BRILLANTE TRIUNFO

LONDRES, 31. — El boletín de informaciones declara que durante el año 1940 los aviones de combate de las reales fuerzas aéreas destruyeron [illegible] aviones enemigos en operaciones de defensa de Gran Bretaña.

El mismo boletín añade que las baterías antiaéreas, los globos y otras unidades, lograron elevar el número de aviones enemigos destruídos a un total de 5.[illegible].

ACCION DE LAS BATERIAS BRITANICAS

LONDRES, 31. — El boletín del ministerio del aire declara que durante el año 1940 los aviones británicos [illegible] de costa, en [illegible] de protección de convoyes lograron proteger cargamentos de un valor aproximado a [illegible] de libras esterlinas, diarias.

Más de [illegible] barcos, divididos en 2.[illegible] convoyes han sido eficazmente escoltados, lo que representa 31.[illegible] de millas de vuelos.

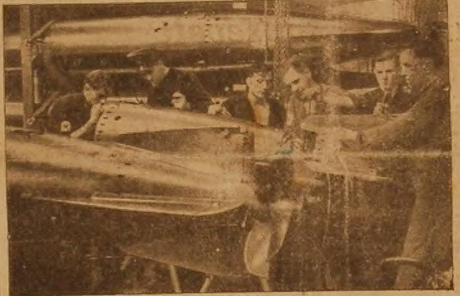
Otro boletín señala que las baterías que operan en las islas británicas han derribado [illegible] aviones enemigos durante el año.

De esta cantidad, [illegible] fueron destruídos desde el primero de septiembre, lo que da un promedio de [illegible] aparatos enemigos por día.

Ese total no incluye el considerable número de aviones enemigos, que, según el testimonio de informaciones responsables, resultaron averiados seriamente.

LONDRES SOPORTO OTRO BOMBARDEO INTENSO DE LA AVIACION ALEMANA

Examen de Torpedos de la Marina Inglesa



La Real Marina de Guerra de Gran Bretaña rara vez depende de un torpedo y los hombres que se especializan en su manejo reciben un entrenamiento muy severo. Aquí los vemos en el interior de un buque de guerra desmantelando un torpedo para examinar su mecanismo.

Una Fábrica de Armas fué Alcanzada por las Bombas

Según despachos de Berlín, los aviones hicieron tres impactos sobre dicho establecimiento

BERLIN, 31. — Durante el día aviones alemanes atacaron Londres y otras localidades del nordeste desde gran altura.

Cerca de Londres fué alcanzada una fábrica de armas con tres certeros impactos, produciéndose incendios.

Aviones británicos volaron sobre territorio alemán atacando centros de comunicaciones.

Cuatro aviones enemigos fueron derribados.

UNA NOCHE TRANQUILA EN LOPNDRES

LONDRES, 31. — El mal tiempo reinante sobre el territorio británico permitió a la población disfrutar de una noche tranquila, sin la presencia de aviones alemanes.

Este pequeño respiro fué muy bien recibido en la capital británica, donde los servicios de bomberos continuaron desplegando una intensa labor, en distintos lugares de la ciudad, con el objeto de extinguir los incendios provocados por el intenso raid llevado a cabo por la aviación alemana durante la noche del domingo.

Las malas condiciones climatéricas también han sido un obstáculo para los aparatos de la Real Fuerza Aérea que no pudieron desarrollar su acostumbrada actividad sobre el continente, durante la noche pasada.

BOMBARDEO DE TOGRUB Y GAZALA

EL CAIRO, 31. — Oficialmente se anunció que dos escuadrillas de aviones pesados ingleses, atacaron los objetivos italianos militares en Tobrub y Gazala, castigando reciamente los aeródromos. En Gazala hubo formidables incendios y explosiones.

Durante esas incursiones se produjeron combates con escuadrillas enemigas, siendo abatidos dos aparatos italianos.

Se informó también que la aviación del Africa Oriental realizó vuelos de reconocimiento sobre un vasto sector de la Somalía Italiana, siendo intensamente bombardeada Seflan.

Las escuadrillas sudafricanas atacaron el aeródromo de Balbera, en Somalía, ametrallando e incendiando varios aparatos.

Aviones italianos atacaron la isla de Malta, pero sólo causaron bajas a la población civil, hiriendo a dos niños.

Raids Aéreos Británicos Sobre el Sur de Italia

BERNA, 31. — Aparatos de la real fuerza aérea efectuaron la noche pasada un "raid" sobre la región sur de Italia, según se anunció oficialmente en la capital italiana.

El parte militar expedido hoy en Roma, dando cuenta de este raid, expresa lo siguiente: "En la noche del 30 al 31 del corriente aviones enemigos volaron sobre algunas localidades de la Italia Meridional, arrojando [illegible] de bombas. Uno de los aviones fué abatido envuelto en llamas".

En Una Proclama Hitler Prometió a los Soldados la Victoria Para 1941

BERLIN, 31. — El canciller Hitler, en una orden del día dirigida al ejército del Reich, expresa que la guerra debe ser continuada hasta la eliminación de los [illegible] armamentistas de la guerra y del capitalismo [illegible].

Prometió a los soldados que Alemania obtendrá la victoria en el año 1941.

El mariscal Goering, el mariscal Von Brauchitsch y el almirante Raeder, dirigieron un mensaje a las fuerzas aéreas, terrestres y navales, respectivamente, con motivo de fin de año, expresando su confianza en la victoria alemana.

NO ABANDONARA SU POLITICA BULGARIA

SOFIA, 31. — Al hablar en el Parlamento el ministro de Relaciones Exteriores, Sr. Iván Popoff, declaró que Bulgaria no se apartará de su política de estricta neutralidad, claramente enunciada por el gobierno, recalcando que por el momento no hay motivos que harán necesario un cambio en la misma.

Ocho Personas Fueron Fusiladas en Guatemala

S. JOSE (Costa Rica), 31. — Anuncian de Guatemala que 8 personas, incluso un coronel y 6 sargentos, fueron fusilados en el fuerte de Matamoros, convictos de conspirar una revolución.

Declaración de un Alto Funcionario de la Unión

WASHINGTON, 31. — La solución de la cooperación interamericana reside en el fomento de los productos latinoamericanos que los E. Unidos necesitan más y que no se producen en el país, expresa Mr. L. A. Wheeler, director del Comité de Relaciones Agrícolas Internacionales, en su informe anual que fué sometido al ministro de Agricultura.

Mr. Wheeler menciona especialmente entre otros productos el caucho, el té, ciertas clases de maderas duras, plantas, hierbas, perfumes, especies, etc.

La Situación de los Prisioneros Aliados

ESTOCOLMO, 31. — El corresponsal en Roma del diario "Sydsvenska Dagbladet" informa a su órgano haber visitado en los alrededores de esta capital los campos de concentración de los prisioneros de guerra franceses e ingleses. El corresponsal destaca las excelentes condiciones de la vida material y espiritual de estos prisioneros, afirmando deber reconocer equitativamente que no podrían ser mejores.

El periodista subraya el alto espíritu humanitario y la generosidad con que Italia trata a todos sus prisioneros enemigos.

G. SIKORSKI

General Sikorski, primer ministro y comandante en jefe de Polonia Libre, residente en Londres, tiene bajo su mando a los marinos y pilotos de esa nacionalidad que luchan al lado de Gran Bretaña

DISMINUYO LA PERDIDA DE LOS BUQUES ALIADOS

Consideran en Londres que "Hitler debe estar muy disgustado por el fracaso de la flotilla artera"

LONDRES, 31. — Las pérdidas de buques mercantes y aliados durante la semana que terminó el 23 del corriente a medianoche, estuvieron otra vez por debajo del promedio que se ha registrado en la materia, desde el comienzo de la guerra.

En un informe que hoy dió a conocer el almirantazgo británico señala que durante dicho período se hundieron, por acción del enemigo, 18 vapores, con un desplazamiento total de 43.000 toneladas, y tres neutrales, con un total de diez mil 451 toneladas.

En cambio, el promedio semanal de pérdidas registradas en la navegación mercante, durante la guerra, excluyendo el episodio de Dunkerque, fué de 63.287 toneladas. Por otra parte, el término medio de las pérdidas semanales registradas en el mes de noviembre pasado fué de 86.000 toneladas.

"La reducción de las pérdidas de buques mercantes británicos y aliados durante la última semana, es una prueba evidente de que las medidas antisubmarinas puestas en práctica por el almirantazgo, comienzan a surtir efecto — expresó un portavoz naval, refiriéndose a las cifras dadas a conocer por el almirantazgo.

"A pesar del dolor y la ansiedad experimentadas por las continuas pérdidas de buques, agregó, no dudábamos un momento en que Gran Bretaña hallaría el remedio para conjurarlas.

"Por eso, la cantidad de buques hundidos ahora por el enemigo, no nos causa mayor alarma.

Considerando las operaciones en conjunto, el enemigo debe estar muy disgustado por los resultados de su acción aérea contra nuestra navegación mercante. Nuestras escuadrillas en el Mediterráneo recorren ese mar de un lado a otro a voluntad.

"La isla de Malta, situada en los vecindarios de Italia, y que por ende, está sujeta a la acción inmediata de la aviación italiana, está muy lejos de haber quedado aislada.

"Gibraltar continúa siendo nuestra principal base naval en el Mediterráneo Occidental. Nuestros buques mercantes continúan trasladándose libremente en las rutas oceánicas de todo el globo, a pesar de que el enemigo concentra todos los recursos de que dispone para impedirlo".

PROVOCAN PERJUICIOS LOS TEMPORALES A LAS COSECHAS DE GRANOS

BUENOS AIRES, 31. — Los técnicos del ministerio de Agricultura, sin estar aun en posesión de todos los informes relacionados con los daños ocasionados por los últimos temporales, afirman que éstos han destruído parte de la cosecha de granos y la calidad de las que no han sido destruída se desmerecerá en forma considerable, aparte de que la recolección de la cosecha va a sufrir un serio atraso ya que el país está en el momento de su recolección.

Estiman que se reducirá el porcentaje de la producción en casi todo el país, especialmente en las zonas norte y sur de la provincia de Buenos Aires y La Pampa.

Consideran que la producción de los cereales según la última estimación de la Dirección de Economía Rural y Estadística se eleva a cantidades considerables, como ser ocho millones de toneladas para el trigo y dos millones para el lino, para no citar sino los dos renglones de mayor volumen.

Aviadores Checoslovacos



Una nueva escuadrilla de aviones de combate de las Reales Fuerzas Aéreas de Gran Bretaña, compuesta íntegramente por personal checoslovaco. Aquí vemos a dos de ellos examinando los proyectiles para el reabastecimiento de un "Hurricane" al regresar de un combate.

LA MOVILIZACION DE TROPAS EN HUNGRIA

BUDAPEST, 31. — El gobierno húngaro inició la movilización de más tropas, en un movimiento destinado a alcanzar la movilización general de su ejército para el 15 de enero. Esta acción parece combinada con los preparativos que realiza Alemania para la guerra en los Balcanes y en la que el ejército húngaro protegería el flanco de las fuerzas alemanas contra cualquier movimiento de Rusia, mientras el Reich ataca hacia el sur, en dirección de Grecia y Turquía.

Wang Ching Wai Propicia la Paz con los Nipones

TOKIO, 31. — El presidente del gobierno nacional de Nanking, Wang Ching Wai, pronunció hoy un discurso dirigido a las autoridades de Chungking, afirmando que el único camino para la salvación de China es el concertar la paz con el Japón en base de una política anticomunista.

Mr. BALFOUR



El capitán H. H. Balfour, miembro de una de las familias que mayor intervención ha tenido en la política británica en el transcurso de los últimos 50 años, desempeña el cargo de subsecretario del Ministerio de Aviación. Sus iniciativas han merecido elogiosos comentarios de la prensa londinense

El Ataque a la Isla Australiana de Nauru

CAMBERRA, 31. — Informes llegados a la Junta Naval de la Confederación Australiana, sobre el ataque de que fué objeto el día 27 del corriente la pequeña isla Nauru, del grupo de las Gilbert, en el Pacífico Sur, por un buque corsario permiten establecer de un modo que no deja lugar a dudas que el buque atacante enarbolaba bandera japonesa y tenía pintado en uno de sus costados, en grandes letras, un nombre japonés.

El Ministro de Marina de la Confederación Australiana Mr. W. O. Hughes, declaró hoy que tanto el nombre del corsario, como la bandera con cuyos colores quiso ocultar su identidad, en el momento del ataque, eran fácilmente visibles desde tierra.

Puntualizó Mr. Hughes que esta acción acarrearía al Japón una seria preocupación, en vista de la política del Mikado, encaminada a estrechar las relaciones con Australia, expresando finalmente, que a raíz del episodio, los alemanes tendrían que dar muchas explicaciones al Japón.

Mensaje de Mr. Eden al Pueblo Norteamericano

LONDRES, 31. — En un despacho dirigido al pueblo norteamericano, Mr. Eden, ministro británico de Relaciones Exteriores, después de referirse a la antigua amistad existente entre ambos países dijo: "Rara vez se ha producido en la historia que dos pueblos tan ardientemente patriotas como los nuestros se hayan unido en tan estrecha amistad, con una misma determinación y un sólo común propósito".

Según Roma, la Situación en Bardia no Ofrece Variación

BERNA, 31. — El comunicado del Alto Comando italiano afirma hoy que se registraron ataques de las fuerzas mecanizadas británicas contra las posiciones italianas de la zona fronteriza de Cirenaica, que fueron contestados por la artillería y la aviación italianas.

El texto del comunicado es el siguiente:

"En la zona de la frontera de Cirenaica, hubo acciones de nuestra artillería y aviación de caza, acompañadas por bombardeos con bombas de pequeño calibre y ametrallamiento contra grupos de carros de combate y automóviles blindados enemigos, los cuales fueron rechazados o averiados, mientras trataban de aproximarse a nuestras posiciones. Se realizaron acciones lejanas de la artillería y hubo actividad de la aviación de bombardeo contra la base británica de Sollum".

"En la noche del 29 al 30 del corriente, aviones enemigos bombardearon nuestros campamentos de la Cirenaica sin causar víctimas ni daños".

—"En el Africa Oriental hubo actividad de las artillerías y de las patrullas. Aviones enemigos bombardearon una de nuestras bases, incendiando un aparato; fueron abatidos dos aviones, alcanzados por nuestros cazas".

...efe Alemán



...ndo las fechas del nuevo ...almirante von Raeder, je... ...as fuerzas armadas ale... ...envió a éstas un concep... ...elegrama, a quienes soli... ...evos esfuerzos para alcan... ...zar la victoria

...na Tregua ...ectoral ...Mendoza

...Nacional y los oficia... ...as suspendieron la campaña

...DOZA, 31. — Durante el ...hoy la U. C. Radical del ...Nacional y el P. Demó... ...acional, realizaron en ... ...al y en el interior de la ...a, diversos actos de pro... ...y proselitismo para las ...es de renovación guber... ...y legislativa que se efec... ...el próximo domingo. ...na regresarán a esta ca... ...mayor parte de los dele... ...e las dos agrupaciones ...adas que volverán a an... ...a los diversos departa... ...el 2 de enero, habiéndo... ...dado, tácitamente, una ...electoral entre las dos ...ciones políticas que dis... ...el triunfo en los comicios ...ivo de las fiestas de fin...

...ércoles y el jueves de la ...e semana llegarán a es... ...al procedentes de la Ca... ...deral y provincias, la ma... ...e los legisladores nacio... ...emócratas y radicales ...objeto de participar en la ...ase de la campaña pro... ...y presidir, en carácter ...ados, en los departamen... ...elecciones del domingo. ...uncia que el gobernador ...ominas Segura, se dirigi... ...a antes del comicio, al ...le Mendoza, instándolo ...r con sus obligaciones el ...la seguridad de que los ...s de todos serán respeta... ...arantidos por las autori...

...bbentrop Estudia ...Discurso Que Ha ...onunciado Roosevelt

...LIN, 31. — A propósito ...oticia de que es posible ...er responsabilice perso... ...a Roosevelt, se sabe ...Ribbentrop estudia por ...curso del primer magis... ...ericano. Pendiente la ...oficial, en fuentes polí... ...oficiales se dijo que "el ...ha sido, indudablemen... ...pero desde nuestro pun... ...al se lo podría con... ...ensacional si considera ...e está en un todo de ...con lo manifestado por ...encontrar oportunida...

Delegaciones de Varias Repúblicas de la Comisión Interamericana de Fomento

Coordinación cultural y comercial entre las distintas naciones sudamericanas

WASHINGTON, 31. — Dos miembros de la Comisión Interamericana de Fomento han sido designados para organizar representaciones en la América del Sur, según acaba de anunciar el presidente de dicha comisión Sr. Nelson A. Rockefeller, quien desempeña además en el Consejo de la Defensa Nacional el cargo de Coordinador de Relaciones Comerciales y Culturales entre las Repúblicas Americanas.

El vicepresidente de la comisión, Sr. J. Rafael Oreamuno, exministro de Costa Rica en Washington, saldrá de Nueva York a bordo del vapor "Uruguay", y en Río de Janeiro se le unirá al S. J. M. Magalhaes, miembro también de la referida comisión.

Los señores Oreamuno y Magalhaes organizarán en la República Argentina, Bolivia, el Brasil, Colombia, Chile, el Ecuador, el Paraguay, el Perú el Uruguay y Venezuela sendos grupos compuestos cada uno de ellos de cinco individuos, los cuales se encargarán de desarrollar el plan forjado por la Comisión Interamericana de Fomento en Washington. Esos grupos serán formados con industriales, financieros, agricultores y profesionales en cada país, y los gobiernos de todos los países han dado ya su consentimiento para el objeto.

Posteriormente se organizarán iguales representanciones en Costa Rica, Cuba, la República Dominicana, El Salvador, Guatemala, Haití, Honduras, Méjico Nicaragua y Panamá.

La comisión de que se trata fué establecida el 3 de junio último, como parte integrante del Comité Consultivo Interamericano de Hacienda y Economía que hubo de organizarse a raíz de la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores reunida en Panamá el año pasado, y el cual está compuesto de representantes de las veintiuna repúblicas, en tanto que la comisión consta de solo cinco miembros, que son los tres mencionados y los señores Renato de Azevedo y Carlos Cámpbell del Campo, representante en Nueva York aquél de la Compañía Naviera Lloyd Brasileño, y consejero comercial éste de la Embajada de Chile en Wáshington.

Trátase de una comisión permanente, que tiene por objeto adquirir toda clase de datos pertinente, establecer contacto entre las partes interesadas y recomendar, otra en cada caso, ora en lo general, las facilidades y seguridades que los grupos deban recibir de los gobiernos hispanoamericanos.

Los grupos aludidos se dedicarán a fomentar la exploración y explotación de las minas, el cultivo y venta de productos agrícolas y forestales, y el establecimiento y desarrollo de trenes industriales.

Los objetos que la comisión se propone llevar a cabo son los siguientes: estimular la importación estadounidense de productos hispanoamericanos que no les hagan la competencia a los de este propio país, estimular el comercio entre unas y otras de las repúblicas hispanoamericanas, y estimular el establecimiento de industrias en la América Hispánica, especialmente en lo que respecta a artículos de consumo general.

FRANKLIN ROOSEVELT



Con motivo del discurso pronunciado días pasados por el primer mandatario norteamericano, ayer la prensa alemana atacó con inusitada violencia lad ideas expresadas por el presidente yanqui, al que acusan abiertamente de arrastrar a su pueblo a la guerra contra los totalitarios

El Danubio, la Unica Vía de la Alemania Bloqueada

BELGRADO, 31. — El bloqueo que ejerce G. Bretaña, trabajando y vigilando las rutas marítimas, se intensifica día a día, pese a las noticias en contra de la propaganda nazi.

Efectivamente, Alemania, a pesar de haber de haber tenido la "oportunidad" de aprovisionarse con los despojos de los pueblos subyugados, tiene que encarar situaciones, que poco a poco, pero inexorablemente, hacen más penosa la ya difícil vida del pueblo alemán. No nos referimos a los pueblos que gimen bajo el régimen pardo, pues "aquéllo" no es vida, sino tragedia, agonía lenta y dolorosa.

Como consecuencia del bloqueo, la vía terrestre es la única que le queda al Reich para proveerse de lo imprescindible para continuar la lucha. Pero también estas vías sufren las consecuencias de los bombardeos aéreos ingleses. El metódico plan llevado a cabo por los bombarderos británicos causa graves daños en importantes centros ferroviarios, imposibilitando las comunicaciones en varios centenares de kilómetros a la redonda.

La propaganda nazi, por su parte, asegura que el Reich no depende en absoluto de las vías de ultramar para abastecerse de los elementos más necesarios. Considera suficiente el control de los países balcánicos, por el hecho de que el Danubio, que los atraviesa, constituye una vía importante de abastecimientos. Pero la propaganda nazi no agrega que esa es la única vía que le queda relativamente libre al Reich, aunque no al abrigo de la aviación inglesa. En efecto, es por el Danubio que antes de la guerra se efectuaba la mitad del tráfico de mercaderías provenientes de los Balcanes; es por allí que llegaban el petróleo rumano, los cereales y los productos alimenticios del sudeste de Europa, los minerales de cromo, la bauxita, los grafitos, el molibdeno, el antimonio y las piritas de los Balcanes. Pero hay un factor contra el cual nada puede Hitler: el Danubio permanece congelado durante varias semanas, y durante todo el invierno y, hasta principios de la primavera, completamente bloqueado por los hielos provenientes de la descongelación, que son arrastrados por las aguas o forman barreras en diversos sitios, que al dificultan la navegación de pequeños lanchones cargueros, la imposibilitan a los barcos de carga de un tonelaje mayor.

Por otra parte, la aviación británica, actualmente con bases de apoyo en Grecia, puede muy fácilmente bombardear los puntos de amarre, como así también las embarcaciones que navegan por el río en cuestión, y con hundimiento de las mismas, poner vallas al tráfico.

Las líneas ferroviarias que ligan al Reich con Rumania, por Hungría, son insuficientes, pues a menudo y en largos trechos son de vía única. En lo que se refiere al tráfico por la línea Bucarest-Breslau, por Cernautti, se halla, sino interrumpida, muy dificultada, por tener que pasar en tránsito por la Polonia ocupada por los Soviets y por la gran destrucción de puentes y ligazones, realizadas por las tropas polacas en su retirada, destrozos que sólo en parte han sido reparados.

Todas estas observaciones dejan demostrado que Alemania, a pesar de sus golpes de fuerza y de su "diplomacia", en el sudeste de Europa, no ha solucionado este problema dificultoso que le crea el bloqueo marítimo inglés hasta en el mismo Mediterráneo, como lo demuestra el desarrollo de las acciones que allí tienen lugar.

Pese al Mal Tiempo, Estuvo Activa la Aviación Inglesa

LONDRES, 31. — A pesar del mal tiempo los bombarderos británicos atacaron importantes objetivos en la zona del Ruhr y en ciudades del oeste de Alemania, entre ellos grandes plantas de petróleo sintético, usinas eléctricas y empalmes ferroviarios, durante las operaciones llevadas a cabo anoche por la R.A.F.

El comunicado del Ministerio del Aire, distribuido hoy expresa que en la zona de Duisber, las bombas arrojadas por los pilotos ingleses provocaron dos grandes incendios, fácilmente visibles desde larga distancia. Cerca de la ciudad de Colonia, fueron atacadas plantas de refinerías de petróleo allí establecidas, las que minutos después quedaron envueltas en llamas.

En Dusseldorf fueron arrojadas cargas completas de bombas de gran calibre sobre los emplazamientos de las baterías antiaéreas, que quedaron silenciadas. Fueron provocados además, en esa misma zona, varios incendios de gran magnitud. En Essen fueron atacadas también las instalaciones industriales, arrojándose bombas de calibre máximo. Cuatro grandes explosiones se produjeron momentos después en puntos distintos del blanco.

Otras formaciones aéreas atacaron los objetivos industriales de la ciudad de Bonn, en donde los pilotos provocaron un enorme incendio, al volar a baja altura para precisar la puntería.

Durante el día de ayer, aviones del comando de costas bombardearon eficazmente los aeródromos de Le Touquet y Maupertuis en Francia".

En Forma Indirecta, Adolfo Hitler Contestó el Discurso de Roosevelt

BERLIN, 31. — Con motivo de la terminación del año 1940, el presidente canciller alemán, dirigió una proclama dirigida al partido nazi de Alemania, por la que le pide que prosiga la guerra, hasta la obtención total de la victoria. El texto de la proclama es el siguiente:

"Las fuerzas armadas alemanas han demostrado lo que valen. Tenemos la determinación, sin embargo, de mejorarlas aun más en los próximos meses. Ello se conseguirá con una fanática escrupulosidad y con una energía inquebrantable. Deben ser destruídos aquellos individuos democráticos con interés en la guerra que, durante décadas, han perturbado y lanzado a los pueblos a continuas guerras. Es nuestra determinación irrevocable constituir un Tribunal de Justicia dentro del cual Europa hallará nuevamente una paz interna. Pase lo que pase, Alemania tomará todas las medidas necesarias para alcanzar ese objetivo, con una fría determinación. Todo poder que se alimente de esa democracia morirá. Esta guerra proseguirá hasta el fin. Hasta que se elimine a los criminales responsables de la misma. No hay ninguna frase hueca cuando aseguramos que, por cada bomba arrojada por el enemigo, arrojaremos 10 y, si es necesario, 100".

Hitler terminó su proclama diciendo: "Es debido a que luchamos por la felicidad de los pueblos, que creemos que nos hemos ganado la bendición de la Providencia. El Todopoderoso noshá dado, hasta ahora, su apoyo a nuestra lucha. Si cumplimos fielmente con valor nuestro deber no nos desertará en el futuro".

También Hitler se dirigió por la Orden del Día al Ejército Alemán, invitándole a perseverar en la lucha. En los círculos oficiales se interpreta la declaración del fuehrer como una contestación indirecta al discurso del presidente Roosevelt.

El texto del comunicado es el siguiente:

"¡Soldados! Las fuerzas armadas del Gran Reich Alemán en el año de guerra de 1940 obtuvieron gloriosas victorias que nunca la habían obtenido antes.

Con un valor extraordinario habéis derrotado al enemigo en tierra, mar y aire. Habéis cumplido con vuestro heroísmo y vuestra pericia militar en la tarea que os he dado. Habéis derrotado el poderío combativo de nuestros enemigos con el poder de nuestras armas. Los territorios que habéis ocupado han sido ahora conquistados como resultado de vuestro alto valor, de vuestra alta moral e ideales, como también por vuestra disciplina inigualables. Gracias a vuestro espíritu militar hemos logrado en pocos meses de esta lucha histórica llevar al éxito los infructuosos esfuerzos combativos d el heróico ejército de la guerra mundial. Han sido eliminadas para siempre la vergüenza y la rendición del bosque de Compiègne.

Os agradezco, mis soldados del ejército, marina y de la Luftwaffe, como vuestro comandante supremo por los éxitos incomparables que habéis obtenido, como también os lo agradezco en nombre de toda la nación alemana. Recordemos a los camaradas que dieron su vida por el futuro de nuestro pueblo. También recordamos a los heroicos soldados de nuestra aliada, la Italia fascista. La guerra deberá proseguir como resultado del deseo de los especuladores de la guerra, de las democracias y de los capitalistas judíos.

Los representantes de un mundo que se derrumba, creen que podrán lograr en 1941 lo que no pudieron lograr en 1940. Están listos y armados como en ninguna otra ocasión. Nos hallamos en la víspera de un Año Nuevo. Tengo el pleno convencimiento de que todos sabrán cumplir con su deber. El Todopoderoso no abandonará a quienes se ven amenazados por el mundo y quienes con sus valientes corazones se ayudan a sí mismo. ¡Soldados! Las fuerzas armadas alemanas nacional socialistas del Gran Reich Alemán terminarán el año 1941 con la victoria más grande de nuestra historia.

Nuevas Resoluciones con Motivo del Sumario por la Muerte de E. Filetti

BUENOS AIRES, 31. — En el proceso seguido contra los empleados de la policía de investigaciones que actuaron en el procedimiento que culminó con la muerte de Esteban Filetti, el juez doctor Rodríguez Ocampo, decretó la ampliación de la prisión preventiva de Jorge Raúl Avos, Manuel Encina y Rodolfo Agustín Solari por haber incurrido en falso testimonio, violación de domicilio y violación de la libertad.

Dispone además el embargo de los bienes de los nombrados hasta cubrir la suma de mil pesos cada uno.

Se Muestra Satisfecho por su Reciente Discurso el Presidente Roosevelt

WASHINGTON, 31. — El presidente Roosevelt está muy satisfecho por la repercusión que ha tenido su discurso radiotelefónico de ayer.

Su secretario, Mr. Stephen Early, manifestó durante una conferencia con los periodistas que jamás una alocución del primer mandatario ha provocado tanto entusiasmo entre la población norteamericana, la cual ha enviado a Mr. Roosevelt innumerables cartas y telegramas comentando sus manifestaciones. Mr. Early añadió que más del noventa y nueve por ciento de los mensajes se pronuncian en favor de la política enunciada por el presidente en su discurso.

Aumenta la Concentración de Tropas Nazis en el Territorio Rumano

BUDAPEST, 31. — Continúan llegando gran número de tropas alemanas a Rumania. El servicio ferroviario de carga y pasajeros de ese país ha sido suspendido y puesto a disposición del Reich, el que podrá hacer uso de ellos por tiempo indefinido.

Las tropas alemanas se concentran en la frontera de Bulgaria y en la Besarabia. Los observadores creen que los alemanes tratan de hacer desistir a Rusia de sus propósitos de acudir en ayuda de Bulgaria, si éste país es invadido por Alemania para conducir sus tropas hacia Salónica y el norte de Grecia, en ayuda de los italianos.

MENSAJE DE PETAIN AL PUEBLO FRANCES

VICHY, 31. — El mariscal Pétain en un mensaje dirigido a la nación, instó a unirse alrededor del gobierno y agregó que en 1941, será un año de trabajo duro, pero de resurgimiento de Francia.

Disminuyó el Tonelaje de Transporte en Todos los FF. Carriles Argentinos

De acuerdo a una estadística de carácter oficial, la merma alcanza a un 17 por ciento, en relación al año 1939

BUENOS AIRES, 31. — En el tonelaje de las cargas transportadas por los ferrocarriles argentinos de jurisdicción nacional, incluso los FF. CC. del Estado, ha habido en el período una disminución de un 17.9 por ciento con relación al mismo período del ejercicio anterior, y de un 11.7 por ciento en las toneladas-kilómetro. Las toneladas de carga pasaron de 12.535.000 en los tres primeros meses del ejercicio 1939-40 a 10.295.000 en el mismo período del ejercicio 1940-41 y las toneladas-kilómetro de 3.445 millones a 3.045 millones. En cuanto a las entradas brutas esto se traduce en una disminución de 13.101.000 pesos en el producido del transporte de carga, o sea un 14.1 por ciento menos.

En cuanto a los pasajeros se registra una disminución de 135.000 pasando de 41.250.000 en los tres primeros meses del ejercicio 1939-40 a 41.115.000 en el mismo período del ejercicio actual, o sea un 0,3 por ciento menos. Pese a ello la cifra de pasajeros-kilómetro aumentó en un 1,6 por ciento. Las entradas por pasajeros también bajaron, pasando de 21.133.000 en los tres primeros meses del ejercicio 1939-40 a 20.951.000 en el mismo período del ejercicio actual, o sea un 0,9 por ciento.

Las entradas por otros conceptos subieron en 108.000 pesos o sea en un 1,0 por ciento. En resumen, las entradas totales de los tres primeros meses del ejercicio 1940-41 fueron menores a las del mismo período del ejercicio anterior, pasando de pesos 122.947.000 a 109.772.000 o sea 13.175.000 pesos menos, es decir un 10.7 por ciento.

La Prensa Totalitaria Comenta el Discurso del Presidente F. Roosevelt

Tanto en Italia como en el Japón, han causado evidente desagrado las declaraciones del primer mandatario norteamericano

BERNA, 31. — Los órganos italianos, en sus primeros comentarios acerca del discurso que pronunció el Presidente Mr. Roosevelt el domingo pasado, califican de "artificio de la propaganda británica" la promesa formulada por el primer magistrado de los E. Unidos de intensificar la ayuda a G. Bretaña.

"Il Corriere de la Sera" afirma que Estados Unidos ha adoptado una actitud paradógica con relación a la guerra y añade a continuación: "La neutralidad de la Unión se ha transformado de tal manera que difícilmente puede distinguirse de la intervención en favor de Gran Bretaña.

Las potencias del eje toman nota de esta nueva forma de política internacional, la que tiene su contrapeso en la eficacia del pacto tripartito germano-italo japonés".

EVIDENTE DESAGRADO EN JAPON

TOKIO, 31. — En los círculos autorizados del Japón ha causado evidente desagrado la categórica denuncia que hizo el presidente de los Estados Unidos contra las potencias del bloque totalitario, en su reciente discurso.

El punto de vista de los mencionados círculos fué expuesto en un comunicado dado a publicidad por la Agencia Domei, que está concebido en los siguientes términos:

"Se está de acuerdo de una manera general en considerar las palabras que pronunció Mr. Roosevelt, en la comodidad de su despacho, como una prueba de que deliberadamente cerró los ojos y los oídos a las reiteradas afirmaciones japonesas de que el pacto tripartito no está dirigido contra Estados Unidos y que el "nuevo orden" en el Asia Oriental, proyectado por el Japón, no tiene en su evolución miras imperialistas. Se ha objetado también la afirmación de Mr. Roosevelt de que el nuevo orden del Eje tiene por designio esclavizar al mundo entero, mediante una alianza impía. Se sostiene en los círculos autorizados japoneses que el presidente de la Unión ha hecho caso omiso de las declaraciones oficiales de la buena fe japonesa, con el objeto de pintar con los colores más sombríos el proyectado nuevo orden mundial".

OLA DE TERROR NAZI EN RUMANIA

BUDAPEST, 31. — Noticias llegadas de Bucarest anuncian que la Guardia de Hierro renovó su campaña de terrorismo en territorio rumano.

Sin confirmación se informa que en varias partes del país los miembros de esa organización combaten con el ejército.

Hundimiento de Cinco Transportes Italianos en el Mar Adriático

LONDRES, 31. — Se ha sabido que en el Mar Adriático fueron hundidos cuatro transportes italianos por un buque de guerra británico.

Las naves hundidas conducían cañones pesados y material bélico diverso para Albania.

El ataque se produjo en un punto de la costa, cercano a la frontera yugoeslavo-albanesa, lo cual permitió que la mayoría de las tripulaciones se salvaran.

El Nuevo Destino de los Subtenientes

BUENOS AIRES, 31. — Por una resolución de la fecha, del ministro de Guerra, se ha dispuesto que los nuevos subtenientes, recientemente egresados del Colegio Militar de la Nación, deberán hallarse en los respectivos destinos asignados por la superioridad, antes del 20 de enero del año próximo.

PROCLAMACION DE LOS ELECTOS Y CALIFICACION DE LAS ELECCIONES REALIZO AYER LA J. ELECTORAL

Se Pasaron los Antecedentes al Colegio Electoral y A. Fiscal

En el recinto de la Cámara de Diputados tuvo lugar ayer la proclamación y calificación de las elecciones realizadas el día 15 de diciembre en la provincia.

La última reunión que debía realizar la Junta Electoral en el proceso eleccionario había despertado justificada expectativa. Numeroso público se había ubicado en las galerías a fin de seguir la labor a realizarse. A la hora anunciada para la apertura del acto el recinto se hallaba ocupado por legisladores provinciales, electores de gobernador y vice y numeroso público. A las 10 horas el presidente Dr. Justo I. Cabal, anunció que quedaba abierta la sesión y que el secretario electoral Sr. Ignacio P. Cullen procediera de inmediato a dar lectura al acta de las elecciones y realizar la proclamación de los electos.

Al dar lectura de la proclamación de Las Colonias, se hizo una observación de que habían obtenido igual número de votos los candidatos a concejales del Partido Demócrata Progresista, Sres. Luis A. Valloud y Hermenegildo A. Bonvin. Se procedió a realizar el sorteo correspondiente, resultando favorecido el Sr. Bonvin, en consecuencia fué proclamado concejal electo por la minoría. Otro empate se produjo en Rosario, donde los candidatos Sres. Bartolomé Sivori y Armando Arijón, del Partido Demócrata Progresista, obtenían igual número de sufragios. Verificado el sorteo correspondió la banca de concejal por la minoría al Sr. Armando Arijón.

A las 11 horas terminó la lectura del acta. Se observó en el recinto la ausencia de los apoderados de la U. C. R. (C. N.) del Partido Demócrata Progresista y Socialista.

CALIFICACION DE LAS ELECCIONES

Inmediatamente de terminada la proclamación que fué recibida con aplausos, el Dr. Justo I. Cabal, dijo que la Junta había tomado una resolución con respecto a las elecciones realizadas el día 15 del corriente discriminando seguidamente sobre los sucesos electorales en los departamentos que a continuación se detallan. Las elecciones en Belgrano, normales; Garay, irregular; General López, normal; Iriondo, irregular; La Capital, normal; Las Colonias, irregular; Rosario, Normal; San Cristóbal, normal; San Justo, irregular y Vera, normal.

El veredicto de la Junta dice así: Expresando a continuación que pasa los antecedentes al Colegio Electoral y al agente fiscal a los fines a que hubiere lugar.

El veredicto de la Junta dice así:

Santa Fe, diciembre 31 de 1940.

Terminado el escrutinio y efectuada la proclamación de los electos, la Junta se constituye en sesión especial para dictar su veredicto o calificar la elección, consecuente con el punto segundo de lo resuelto el día 25, y lo hace en la siguiente forma:

DEPARTAMENTO BELGRANO

Considerando:

Que la impugnación formulada por la U. C. R. (C. N.) contra las mesas de Armstrong, se funda en la negativa de los presidentes a otorgar certificados;

Que el día de la elección la Junta recibió telegramas de dirigentes políticos de aquél distrito, protestando por esa negativa de los presidentes de mesa;

Que no se ha rendido ninguna prueba;

Que el escrutinio del circuito de Armstrong, como así de todos de ese departamento, no ha inspirado ninguna duda sobre la corrección del acto.

Por lo cual la Junta considera normal la elección provincial efectuada el 15 de diciembre en el departamento Belgrano.

DEPARTAMENTO GARAY

Considerando:

Que las denuncias de la U. C. R. (C. N.) acerca de un ambiente de violencia creado por la autoridad policial y que atentaría contra la libre emisión del sufragio, son rebatidas por otros elementos probatorios de igual valor;

Que la acusación formulada contra los presidentes de las mesas tachadas de fraudulentas, que se negarían a otorgar los certificados de los escrutinios, es levantada en sendos telegramas por los inculpados, quienes manifiestan que nadie les requirió esos documentos;

Que las cifras de los certificados de los escrutinios presentados por la U. C. R. (C. N.), coinciden exactamente con las que consignan las actas aprobadas;

Que las mesas impugnadas son la 2 y 5 de Helvecia, la 3 de Santa Rosa y la 3 de Cayastá, respecto a las cuales se aludió la expedición de certificados;

Que los resultados de esas cuatro mesas son significativos y anómalos si se les coteja con los correspondientes a las elecciones nacionales de marzo último y con el ritmo general que se observa en cada uno de esos circuitos;

Que las dos referidas mesas de Helvecia dieron en las elecciones de marzo estas cifras para los dos partidos concurrentes: mesa 2: U. C. R. de Santa Fe 82 votos; U. C. R. (C. N.) 70 votos. Mesa 5: U. C. R. de Santa Fe 53 votos; U. C. R. (C. N.) 81 votos;

Que los resultados de las mismas mesas en las elecciones del 15 del actual son éstas: Mesa 2: U. C. R. de Santa Fe 118 voto y U. C. R. (C. N.) 4 votos. Mesa 5: U. C. R. de Santa Fe 114 votos, U. C. R. (C. N.) 3 votos;

Que las restantes cinco mesas del mismo distrito de Helvecia y de las cuales los presidentes otorgaron certificados, dan todas una mayoría uniforme a la U. C. R. (C. N.)

Que la mesa 3 de Santa Rosa arrojó en los comicios de marzo 80 votos para la U. C. R. de Santa Fe y 55 para la U. C. R. (C. N.), y en las del 15 del corriente 108 para la U. C. R. de Santa Fe y 6 para la U. C. R. (C. N.);

Que la mesa 3 de Cayastá dió en las elecciones de marzo 73 votos para la U. C. R. de Santa Fe y 89 para la U. C. R. (C. N.), y en las del 15 del corriente 104 para la U. C. R. de Santa Fe y 47 para la U. C. R. (C. N.);

Que en las tres restantes mesas de Santa Rosa y en las dos restantes de Cayastá, la mayoría de la U. C. R. (C. N.) fué constante y más o menos uniforme;

Que la actuación del P. D. Progresista en la elección provincial, después de su abstención, no puede haber influído en la distribución de los sufragios, en virtud de los escasos votos que registra en ese departamento;

Que las notables diferencias de votos que acusan las mesas impugnadas con respecto a sus inmediatas, son aún más sospechosas si se advierte que corresponden a un solo circuito, donde los registros de electores se forman corridamente por abecedario y no en razón de una distinta vecindad;

Que las cuatro mesas impugnadas asignan a la U. C. R. de Santa Fe 444 votos y a la U. C. R. (C. N.) 59 votos, esto es, una ventaja de 385 sufragios, mientras la diferencia total que dan las actas aprobadas en todo el departamento a favor de la U. C. R. de Santa Fe es sólo de 147 votos.

Que las constancias mencionadas llevan al convencimiento de haberse adulterado las cifras de los escrutinios, si es que propiamente se hicieron escrutinios, y de que las impugnaciones formuladas a ese respecto tienen una base de verdad; y

Que esas adulteraciones de dos mesas en un distrito y de una en cada uno de los restantes, con la sola excepción de Lucero Cabal, han sido realizadas en una medida suficiente para determinar el cambio de los resultados totales y la sustitución de una lista de candidatos por otra.

Por tanto la Junta Electoral califica de irregular la elección provincial realizada el 15 del corriente en el departamento Garay.

DEPARTAMENTO GENERAL LOPEZ

Considerando:

Que las impugnaciones de la U.C.R. (C.N.) en este departamento comprenden 19 mesas distribuídas así: 1 y 2 de San Francisco; 1, 2, 3, 4, 5 y 6 de Santa Isabel; 5, 9, 11 y 21 de Venado Tuerto; 5 y 6 de Maggiolo; 1 y 2 de Aarón Castellanos; 11 y 12 de Cañada Ucle (Firmat) y 6 y 7 de San Urbano (Labordeboy);

Que los cargos consisten en actos de violencia consumados por las autoridades policiales y en el falseamiento de los escrutinios;

Que las pruebas producidas se limitan a las declaraciones prestadas por los diputados nacionales Sres. Arturo Poblet Videla y Raúl Damonte Taborda:

Que el Sr. Poblet Videla narra los hechos irregulares que dice haber presenciado en María Teresa, distrito que no fué objeto de impugnación por el apoderado de ningún partido;

Que el Sr. Damonte Taborda refiere diversos actos de violencia y fraudes electorales realizados por la autoridad policial en las cuatro mesas del distrito de Venado Tuerto;

Que las cifras arrojadas por esas mesas de Venado Tuerto en el escrutinio de las elecciones de diciembre guardan relación para los dos radicalismos con las del escrutinio de marzo, aun considerada la presencia del P. D. Progresista, y señalan además parecidas proporciones con todas las mesas de ese circuito;

Que el mismo Sr. Damonte Taborda asistió a las mesas 1 y 2 de San Francisco, de donde los fiscales de su partido se retiraron con anterioridad a la hora de la clausura por estar ya llena la urna de votos y por cuanto el comisario del lugar, con quince vigilantes y civiles impedía el acceso al comicio de todo ciudadano opositor, en consecuencia de lo cual el oficialismo se habría asignado en ese distrito 229 votos y ninguno la U.C.R. (C. N.);

Que en ese distrito de San Francisco las elecciones nacionales de marzo dieron 364 votos a la U.C.R. de Santa Fe y 58 a la U.C.R. (C.N.), diferencia notable que hace un tanto admisible a la registrada por la elección de diciembre (306 la U.C.R. de Santa Fe, 19 la U.C.R. (C.N.) y 45 el P. D. Progresista), aparte de que la protesta y el retiro de los fiscales de unas mesas donde un partido carece de caudal apreciable de votos, podría en algún caso importar una maniobra tendiente a obtener un argumento contra la legalidad de esos comicios;

Que de las impugnaciones de los distritos de Santa Isabel, Maggiolo, Aarón Castellanos, Cañada de Ucle y San Urbano, no se han aportado pruebas;

Que obran en la Junta trece telegramas recibidos el día de la elección con denuncias y protestas de fiscales y entidades partidarias sobre presiones de la autoridad policial, treinta y un telegramas de presidentes de mesa, vecinos del departamento y de algunos fiscales de partidos opositores que contradicen aquellas denuncias; y copia auténtica de las actuaciones levantadas por el Juzgado de Instrucción de San Urbano sobre irregularidades denunciadas en los comicios de Labordeboy.

Por tanto, con los elementos de apreciación reunidos y aun cuando parezca deducirse que en algunos comicios impugnados la actuación de las autoridades policiales no fué correcta, la prueba califica de normal a la elección provincial realizada el 15 del corriente en el departamento General López.

DEPARTAMENTO IRIONDO

Considerando:

Que la U.C.R. (C.N.) impugna las mesas 4, 5, 6 y 7 del distrito Totoras, y las mesas 1, 2 y 3 del distrito Clarke, afirmando que en todos los distritos de este departamento la elección fué normal y que la presión de la policía atemorizó a los ciudadanos;

Que la impugnación sostiene: que la policía de Totoras detuvo al presidente y los fiscales de la mesa 4 y los condujo con la urna a la comisaría donde obligó a los detenidos a firmar el acta en blanco; que igual procedimiento usó en la mesa 6, sin lograr el objeto perseguido; que asimismo en la comisaría se realizó el escrutinio de las mesas 5 y 7; y que el empleado de la Comisión de Fomento, Pedro Bonaglio, fiscal de la U.C.R. de Santa Fe, pretendió depositar los sobres en el Correo, negándose el jefe de la oficina a recibirlos, por exigir la reglamentación que fueran presentados por los respectivos presidentes;

Que en descargo de estas acusaciones se ha exhibido a la Junta la comunicación telegráfica del jefe de policía de Iriondo al ministro de Gobierno de fecha 16 del actual, por la que hace saber que el sub comisario de Rosario, José López Soto, destacado por ese ministerio para hacerse cargo de la comisaría de Totoras, le ha informado que los presidentes de las mesas 2, 5, 6 y 7 habían hecho abandono del local donde estaban instaladas las mesas receptoras de votos, después de practicado el escrutinio y firmadas las actas por los respectivos presidentes y fiscales. En vista de ello el subcomisario López Soto, en presencia de vecinos, procedió a ensobrar las actas y las llevó a la oficina del correo para darles el curso correspondiente, pero el jefe se negó a recibirlos;

Que en este caso la explicación de la policía resulta totalmente desvirtuada por las comunicaciones telegráficas de los propios presidentes de mesas dirigidas a esta Junta el mismo día de la elección y el relato del diputado nacional Juan Remigio A. Dietrich, que ponen de manifiesto una ingerencia indebida de los funcionarios policiales en el momento de cerrarse el comicio;

Que los datos así obtenidos revelan que las actas de cuatro mesas de Totoras quedaron en poder de los empleados de policía, y la responsabilidad de ese hecho les alcanza de modo indudable;

Que el escamoteo de las referidas cuatro actas de Totoras constituye, de conformidad al escrutinio de marzo y a los resultados de las actas anuladas de las restantes cuatro mesas, un despojo considerable a los partidos opositores;

Que en las mesas 1, 2 y 3 del distrito Clarke se denuncia la actuación abusiva del comisario del lugar y del diputado Sr. Graffigna, y se afirma que al cerrar el acto los presidentes hicieron expulsar los fiscales y, secundados por la policía, fraguaron los escrutinios;

Que tales acusaciones aparecen absolutamente desmentidas por sendos telegramas de dos apoderados de la U.C.R. (C.N.) los presidentes de las mesas 1 y 2 del suplente que presidió la mesa 3;

Que se han recibido denuncias graves sobre hechos ocurridos el día de la elección en el distrito Oliveros, y aunque esos comicios no fueron impugnados, la Junta puede apreciar los elementos que se someten a su estudio para formar juicio sobre el carácter de las elecciones; y las cifras del escrutinio efectuado en Oliveros señalan esta anormalidad, que comunica fuerza a las denuncias: la U.C.R. de Santa Fe ganó por dos votos ese distrito en marzo y ahora casi cuadruplica a la suma de los sufragios de los dos partidos rivales; y

Que valorando el hecho de las actas de Totoras no llegadas a la Junta e indebidamente retenidas por la policía, la anormalidad de las cifras de Oliveros y la sospechosa contradicción observada entre numerosos certificados y las actas del escrutinio, surge la presunción, si se considera la diferencia de votos (289) entre la U.C.R. de Santa Fe y el P. D. Progresista, de que ha sido alterado arbitrariamente el resultado de los comicios.

Por tanto, la Junta estima irregular la elección realizada el 15 de noviembre en el departamento Iriondo.

DEPARTAMENTO LA CAPITAL

Considerando:

Que el apoderado de la U.C.R. (C.N.) impugna los comicios de los distritos Santo Tomé, Candioti, Barranquitas, Sargento Cabral, Llambí Campbell, Laguna Paiva y Ascochingas por atropellos de la autoridad policial y fraudes diversos que desvirtuarían el pronunciamiento de esas mesas;

Que Juan Bedetti, José Bonzón, Fortunato Ferragutti, Santiago Urbetta, Marcos Passero, Pedro Antonio Nome, Atilio Passero, Oto Guillermo Spuler, Israel Cirelli e Ignacio Costa formulan declaraciones sobre asaltos policiales y adulteraciones de escrutinios en las mesas de Santo Tomé;

Que el presidente de la mesa 4 de ese distrito telegrafió el día de la elección a la Junta Electoral, que en el momento de cerrarse el comicio la policía lo obligó, con amenazas y llevándole la mano, a estampar su nombre en el acta, y que en su presencia se realizó el escrutinio con este resultado real: 77 votos U.C.R. de Santa Fe; 10 votos P. D. Progresista; 11 en blanco y los restantes a favor de la U.C.R. (C.N.);

Que los presidentes de las mesas 1 y 4 de Llambí Campbell denuncian telegráficamente el día de la elección, a la Junta Electoral, que elementos armados de policía, después de obligarlos a firmar las actas en blanco, se llevaron esos documentos y las urnas, sin realizar allí ningún escrutinio;

Que de los demás distritos impugnados no se ha rendido ninguna prueba;

Que las mesas 3 y 4 de Santo Tomé fueron anuladas por vicios de forma; que en las 1 y 2 ganó la U.C.R. (C.N.) por 7 y 23 votos, respectivamente; que las 5, 6 y 7 arrojan diferencias de 110 y 110 votos a favor de la U.C.R. de Santa Fe, donde la lucha fué pareja en marzo, y que en esas tres mesas la U.C.R. (C.N.) tuvo en las elecciones nacionales una ventaja de 6 votos, que ahora la tiene de 320 la U.C.R. de Santa Fe;

Que la mesa 6 de Barranquitas fué anulada, y que las mesas 1, 2 y 3 consignan diferencias en favor de la U.C.R. (C.N.) de 40 votos por mesa, mientras que las 4 y 5, tachadas de fraudulentas por la impugnación y donde triunfó en marzo la U.C.R. (C.N.), dan ahora 126 y 142 votos a favor de la U.C.R. de Santa Fe;

Que la mesa 5 de Laguna Paiva fué anulada; que la mesa 3, impugnada, la U.C.R. (C.N.) ganó en marzo por 13 votos y ahora gana la U.C.R. de Santa Fe por 108, y que la mesa 1, donde la U.C.R. (C.N.) obtuvo en marzo 100 votos, ahora sólo obtiene 5 contra 149 de la U.C.R. de Santa Fe; y que la anormalidad de esas cifras resalta más aun si se tiene presente que en los restantes comicios del circuito la lucha aparece un tanto equilibrada; que en Sargento Cabral, Candioti, Llambí Campbell y Ascochingas se acusan diferencias a veces considerables entre los dos partidos que se disputan la mayoría del departamento, pero que esas diferencias no ofrecen indicios de un falseamiento de los escrutinios, por lo cual deben atribuirse a las oscilaciones de la opinión popular; y

Que las mesas de las seis secciones de la ciudad funcionaron sin dar motivo a impugnaciones y sus escrutinios denotan su corrección.

Por tanto, la Junta considera que aun cuando los comicios fueron lesionados por las irregularidades observadas en algunos distritos, especialmente Santo Tomé y Barranquitas, la elección del 15 de diciembre se desarrolló normalmente en el departamento La Capital.

Dpto. LAS COLONIAS

Considerando: Que el apoderado de la U.C.R. (C. N.) ha impugnado los siguientes comicios de este departamento por la ingerencia ilícita de las autoridades en las operaciones electorales y por falsificaciones y escamoteos de los escrutinios: mesa única única de Rivadavia, mesas 1 y 2 de Grütly, mesas 1 y 2 de San Mariano, mesa 1 de Las Tunas y mesa única de María Luisa;

Que Miguel Pianetti, fiscal de la U. C. R. (C. N.) en Rivadavia, declara que terminada la elección entró el comisario general de Esperanza, Otto Muller, acompañado de varios policías, se posesionó de la urna, contó los sobres, se los guardó en el bolsillo y compuso el acta así: 108 votos para la U. C. R. de Santa Fe, 20 para la U. C. R. (...) y 11 para el P. D. Progresista; el declarante afirma que considerando inútil toda resistencia, firmó el acta;

Que el diputado nacional Dr. Acosta, el candidato a diputado Pío Jacinto Guala, los fiscales generales del mismo Manuel Paulasso y José Rossler, confirman en lo substancial lo dicho por Pianetti, aun cuando no fueron testigos presenciales, pues mientras ocurrían los hechos, les cerraron el paso en la puerta del comicio;

Que la fuerza persuasiva de esas impugnaciones se debilita con la comparación de los escrutinios de marzo y diciembre, cuyos guarismos guardan entre sí un equilibrio aceptable;

Que el presidente de la mesa 1 de Grütly, Antonio Iudolatto, expresa que a las 16.30 el comicio fué asaltado por el comisario Valentín Domingo Basel, quien, al frente de un grupo de maleantes, lo obligó a firmar el acta de clausura y a consignar las cifras que le dictaron;

Que el fiscal de la U. C. R. (C. N.) en la mesa 1, Enrique Hausen, ratifica esa versión, y agrega que el acta la hizo el fiscal de la U. C. R. de Santa Fe, adjudicando 156 votos a su partido, 4 a los del C. Nacional y 3 en blanco;

Que Antonio Pausiva, fiscal de la U. C. R. (C.N.) declara que a aquella hora entraron al comicio agentes con armas largas, y tras ellos el comisario Basel, quien obligó al presidente José Posso, apuntándole a la sien con el revólver, a que consignara 4 votos a la U.C.R. (C. N.) 3 en blanco, ninguno al P. D. Progresista y todos los restantes a la U. C. R. de S. Fe;

Que Carlos Madoeri, suplente de la mesa 2a., Emilio Brigatti, fiscal del P.D. Progresista, Vicente Andrés Grill y José Rossler, confirman el asalto a esos comicios, agregando algunos detalles;

Que el diputado nacional Dr. Acosta y el candidato a diputado, Pío Jacinto Guala, declaran que les impidieron el paso a esos comicios y corroboran la verdad del fraude cometido y el ambiente de violencia que la autoridad habría creado en ese distrito;

Que esas denuncias cobran mayor fuerza frente a los escrutinios: en marzo la U. C. R. de S. F. obtuvo 103 votos y la U. C. R. (C.N.) 203, y en diciembre la U.C.R. de Sta. Fe obtiene 307 y la U.C.R. (C.N.), 8, sin adjudicarse ningún voto al P. D. Progresista;

Que Mariano Méndez, presidente de la mesa No. 2 de S. Mariano, declara que el comisario Müller distribuyó así, a su antojo, los 84 votos emitidos en esa mesa: 80 para la U. C. R. de Santa Fe, 3 para los demócratas y 1 para el C. Nacional, y cuya acta se la obligaron a firmar al presidente, amenazándolo con armas largas;

Que Miguel Griotti, presidente de la mesa 1, declara que se presentó la policía y con el empleo de la violencia le hicieron firmar el acta y poner fraudulentamente en ella 90 votos antipersonalistas, 10 radicales, 5 demócratas y uno en blanco;

Que esas denuncias las confirman en lo substancial otros testigos;

Que también resalta la anormalidad de los resultados de las dos mesas de San Mariano donde la U.C.R. (C.N.) triunfó por 12 votos en las últimas elecciones nacionales y ahora obtiene 11 votos contra 170 de la U.C.R. de Santa Fe y 8 del P. D. Progresista;

Que el fiscal de la U.C.R. (C.N.) en Las Tunas, José Ritter, declara que momentos antes de la hora de iniciar el escrutinio se presentó el receptor de rentas de Esperanza, acompañado por agentes de policía, hizo firmar las actas en blanco, abrió la urna y practicó el recuento a su manera;

Que tres apoderados del mismo partido declaran que a esa hora llegaron a los comicios de Las Tunas y que a ninguno de ellos les permitieron controlar el escrutinio;

Que las denuncias formuladas a adulteraciones y violencias por la autoridad en torno a la mesa 1 de Las Tunas, no se han comprobado, a juicio de esta Junta, y aun en el supuesto de haber existido no han influído evidentemente en los resultados, y además las cifras coinciden con las del certificado expedido por el presidente;

Que para probar la impugnación del distrito de María Luisa sólo se ha aportado la declaración del diputado nacional doctor Armando Antille, que ha sido confirmada con la anulación del acta por un burdo raspaje que a los 39 votos de la U.C.R. de Sta. Fe los eleva a 119, y a los 88 de la U.C.R. (C.N.) los reducía a 9;

Que como única prueba de descargo figuran unas copias de comunicaciones del jefe de policía del departamento al ministro de Gobierno, con las cuales aquel funcionario rectifica las denuncias y sostiene que el acto electoral se desarrolló en toda su jurisdicción en forma normal y correcta; y

Que estudiados los elementos de juicio acumulados, las cifras de las mesas impugnadas y las anomalías observadas en otros circuitos, la Junta tiene la impresión de que los resultados generales han sido falseados, por lo cual considera irregular la elección del 15 de diciembre en el departamento Las Colonias.

DEPARTAMENTO ROSARIO

Considerando:

Que la U.C.R. (C.N.) impugna las veinte mesas del distrito Mataderos, la mesa 1, de Azcuénaga y las mesas 2 y 3 de la sección 8a., por haber sido asaltadas por la policía y la mesa 7 de la sección 8a. por haber sido expulsados los fiscales; y

Que no se ha aportado prueba ninguna de esas denuncias.

Por tanto, la Junta considera que fueron normales las elecciones realizadas el 15 de diciembre en el departamento Rosario.

DEPARTAMENTO SAN CRISTOBAL

Considerando:

Que el apoderado de la U. C. R. (C. N.) impugna por diferentes vicios las siguientes mesas: 1 de Las Palmeras; 1 y 2 de Ñanducita y 1, 2 y 3 de Ambrosetti;

Que de las declaraciones de los señores González Peiré, Enrique Mosca (h.), Ramón González, Eusebio Alfaro y otros, se desprende que ciudadanos acompañados por policías con armas largas [illegible] de Ñanducita y obligaron a los presidentes y fiscales a firmar las actas en blanco, que se [illegible] constancias hechas ante el juez de [illegible] del lugar por los presidentes de ambas mesas;

Que los Sres. Benito, Eugenio y [illegible] Micelli denuncian la comisión de varias irregularidades en las mesas de Ambrosetti con complicidad, en forma tal que temen una adulteración de los escrutinios;

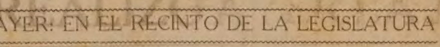
Que el jefe de policía del departamento telegrafía que un señor Guzmán, diputado provincial de Santiago del Estero, ha destruído el acta de la mesa 1 de Las Palmeras al enterarse del resultado adverso del escrutinio para la U.C.R. (C.N.);

Que Roberto Massa, candidato a elector por la U.C.R. (C.N.) hace una detallada referencia a la presión policial y a otros actos violatorios de la ley electoral, observados por él en numerosos distritos del departamento, que no han sido impugnados en el término admisible;

Que el acta de la mesa 1, de Las Palmeras no llegó a esta Junta, cuya circunstancia confirma la denuncia por el Jefe de Policía en la parte que alude a la destrucción de ese documento.

Que relacionando las pruebas rendidas [illegible] comicios de Ñanducita [illegible] los resultados de las dos mesas [illegible] R. de Santa Fe, 6 U.C.R. (C. N.) y 8 P. D. Progresista; [illegible] de que efectivamente se produjo [illegible]

(PASA A LA PAG. 4)





Un aspecto parcial del recinto de la Legislatura durante la última sesión celebrada por la Junta Electoral.

Mañanano Aparecerá 'El Orden'

Con motivo del feriado del día de la fecha, el personal de redacción, administración, gráficos, expedición y demás dependencias de EL ORDEN, tendrá asueto hoy.

Por la circunstancia señalada, este diario no aparecerá mañana.

APLICACION DE LA QUIMICA EN LA PRESENTE CONTIENDA

NUEVA YORK, 31. — Al principio de la guerra actual temíase en todas partes que los aviones de las fuerzas contendientes recurriesen al uso de bombas incendiarias y de gases deletéreos, y aun cuando sólo en lo que respecta a las primeras se han realizado tales temores, éstos no se han disipado del todo en lo que a las segundas atañe.

Fué en la guerra mundial de 1914-18 que la intervención de la química tuvo resonancia magna, pero ya desde la remota antigüedad había tenido algo que ver con las actividades bélicas. Tucídides, en la Guerra del Peloponeso, refiere que en los primitivos sitios se quemaban azufre y brea.

La iperita, que tantos estragos causó en la referida guerra mundial, es considerada todavía como el más desastroso y eficaz de los gases. De 1919 acá, sólo unos cuantos gases nuevos han sido descubiertos. Era ya demasiado tarde para su empleo en esa guerra, cuando el químico estadounidense W. L. Lewis inventó el gas "lewisite", el cual afecta la mente y cuyos resultados son de un horror indescriptible, no obstante lo cual a las cuarenta y ocho horas desaparecen los efectos en los más de los casos. Puede, naturalmente, inutilizar al enemigo en gran de escala.

En 1934 el Prof. Leoncio Bert descubrió en su laboratorio de París, en el curso de experimentos relacionados con la fabricación de perfumes, un gas considerablemente más mortal que la iperita, al punto de que no hay caretas capaces de salvar a nadie. Una sola gota de ese gas liquidado que se le aplicó en el lomo a un perro, bastó para matarlo en unas cuantas horas.

Trabajando en su laboratorio particular en Elberfeld, Alemania, el químico Wagóner, uno de cuyos padres era judío, descubrió un gas que designó con el nombre de "pülver". Es un vapor tóxico que de pronto parecen resistir las caretas; pero es el caso que forma cristales que penetran a través de éstas e irritan el cutis de una manera tan espantosa, de tal modo insoportable, que acaban las víctimas por quitarse tales caretas y entonces el vapor venenoso ejerce su acción completa.

Dada la persecución de que estaban siendo objeto los judíos, decidió Wagóner salirse de Alemania. Dícese que al llegar a la frontera, llevando consigo la fórmula, fué aprehendido, y que se le llevó a un campamento de concentración, donde se le sometió a torturas, hasta arrancarle la promesa de que se esforzaría por perfeccionar el gas, para que pudiera éste ser aplicado en la guerra.

En febrero del año pasado el ministerio de Guerra de los Estados Unidos anunció que los químicos a su servicio habían descubierto un gas venenoso que causaba intensa irritación de la piel y producía además copiosas lágrimas. Puede usársele en bombas explosivas, por la circunstancia de que el calor generado por la explosión no lo descompone, y en cambio al verificarse ésta extiéndese el gas, bien concentrado, sobre un área bastante grande.

Con todo, sigue abrigándose la esperanza de que las naciones beligerantes se abstengan de recurrir al empleo de los gases venenosos.

"La Junta Electoral..."

(VIENE DE LA PAG. 3)

clamación de las urnas ha si do falseado.

Que otro tanto, aunque en es cala menor, puede decirse de las tres mesas de Ambrosetti, y R. C. N. ... Don Pedro Trédici, Hugentobler, Villa Trinidad, Sala dad La Clara y Huanqueros no han ofrecido particularida des que autoricen a suponer una distribución arbitraria de los votos;

Por tanto, después de exami nadas las impugnaciones, las pruebas rendidas y la significa ción de los escrutinios, esta Jun ta considera que, con exclusión de los distritos de Sandoquita y Ambrosetti, han sido normales las elecciones realizadas el 15 las elecciones realizadas el 15 de diciembre en el departamento San Cristóbal.

DEPARTAMENTO SAN JUSTO

Considerando:

Que el apoderado de la U.C. R. N. C. ha impugnado las si guientes mesas del departamen to San Justo por intervención policial, infracciones a la Ley Electoral y por adulteración de los escrutinios: mesa 1 distrito Crespo; mesas 1, 2 y 3 kilóme tro 165, La Criolla; mesa 10 distrito San Justo y mesas 1, 2, 3 y 4 de Fives Lille.

Que la prueba producida con siste en declaraciones del dipu tado nacional Dr. Manuel J. Mántaras, del candidato a Sena dor de la U.C.R. C.N. don Por firio D. Carreras, del presiden te de la mesa 1 de Crespo don Jerónimo Emilio Vázquez, del apoderado general de la U. C. R. C.N. don Pedro Trédici, del fiscal de la mesa 1 de Cres po por el P. D. Progresista don Luis Romero y del fiscal de la U.C.R. C.N. en la mesa 1 de Crespo don Silverio C Baruni; los informes escritos de los di putados nacionales señores An gel Francisco Beiró y Carlos P. Montagna; el testimonio de es critura pública No. 152; los certificados de escrutinio co rrespondientes a la mesa 2 de La Criolla, 10 de San Justo, 2 de Fives Lille y otros, y a un telegrama de don Silvio Raimon di a don Romeo de los Santos Díaz.

Que con respecto a las mesas del distrito San Justo el dipu tado nacional doctor Mántaras relata casos gestiones hechas an te el Jefe de Policía del Depar tamento, a quien acusa de inge rencia ilícita en la fecha de los partidos, y el diputado nacional doctor Montagna manifiesta que la presión policial fué evidente, lo cual lo apoya con la enume ración de una serie de abusos.

Que con respecto a la mesa 1 de Crespo, el presidente de la mesa, don José Emilio Vázquez, declara que la víspera de la elec ción fué obligado por el Juez de paz de Crespo a firmar dos ac tas en blanco, y que el día de la elección, cuando llevaba las actas auténticas, se las cambia ron por otros sobres que debió entregar en el correo;

Que esa declaración es ratifi cada y ampliada por los señores Carreras, Trédici, Romero y Ba runi, quienes en escritura pú blica dejan constancia de que los señores Baruni y Romero suscri bieron el acta de apertura y clausura de dicho comicio y el resultado fué el siguiente: por la U.C.R. de Santa Fe, 54 vo tos, por la U.C.R. (C.N.) 28 votos y por el P. D. Progresista 16 votos.

Que al día siguiente de la elec ción el presidente de la mesa Sr. Vázquez firmó un certifica do con cifras coincidentes a las indicadas;

Que con respecto al distrito Kilómetro 165, La Criolla, se ha presentado un certificado del pre sidente de la mesa 2, donde de ja constancia de que han votado 124 ciudadanos, que las actas han sido firmadas por los fiscales opositores y, en una anotación marginal, que la U.C.R. de San ta Fe obtuvo 55 votos, la U.C. R. (C.N.) 73, y el P. D. Pro gresista 3, y un telegrama don de el Sr. Raimondi comunica al Sr. de los Santos Díaz haber per dido el distrito por 60 votos;

Que el diputado Beiró afirma que ese distrito fué ganado por la U.C.R. (C.N.) por 65 votos y que la misma tarde de la elec ción asistió él, allí, a las mani festaciones de júbilo de sus co rreligionarios;

Que con respecto a los comi cios de Fives Lille, el diputado Beiró expresa que el acto se des arrolló tranquilamente, si bien la policía dirigía el movimiento de sufragantes y que, asistiendo al escrutinio de las cuatro me sas recogió estos resultados: U. C. R. de Santa Fe 226 votos, U. C. R. C. N. 262 votos;

Que el escrutinio definitivo de la mesa 10 del circuito de San Justo, realizado por la Junta, ha registrado las mismas cifras que las contenidas en el certificado traído como prueba por la U. C. R. C. N., de modo que las pre visiones de la impugnación so bre una substitución del acta no se han cumplido;

Que las denuncias sobre abu sos y maniobras dolosas cometi dos en torno de la mesa 4 de Crespo recoporen un elemento de confirmación en las constan cias de los escrutinios, que dan a esa urna 104 votos para la U. C. R. de Santa Fe, 3 para la U. C. R. C. N. y 4 para el P. D. Progresista, al paso que las res tantes actas del mismo circuito arrojan cantidades parejas y muy semejantes a las del certifi cado del presidente de la mesa, aun cuando este comprobante lo otorgó, según su declaración, al día siguiente del comicio y sin tener, de consiguiente, el acta a la vista;

Que la mesa 1 de La Criolla dió 62 votos a la U.C.R. de San ta Fe, 54 a la U.C.R.C.N. y 1 al P.D. Progresista, y que las otras actas del circuito, con las cuales la U.C.R.C.N. lograba una mayoría de 65 votos, fueron anuladas por la Junta por estar raspadas las firmas del presiden te y agregada una cifra para so brepasar la cantidad de los vo tos de las urnas;

Que en las cuatro mesas de Fives Lille las cifras de los dos primeros partidos es reñida, mientras la mesa 2 desequilibra los resultados generales del cir cuito, asignando 116 votos a la U.C.R. de Santa Fe y 7 a la U. C.R.C.N., siendo de notar que el certificado expedido por el presidente de esa mesa da los siguientes cómputos: U.C.R. de Santa Fe 71 votos, U.C.R.C.N. 54 y P. D. Progresista 6, cir cunstancias todas que dejan traslucir la substitución del acta según lo afirma el partido im pugnante.

Por tanto, y luego de apreciar las pruebas producidas y la sig nificación del escrutinio, esta Junta, estimando que ha sido al terado el pronunciamiento de los comicios, califica de irregular la elección efectuada el 15 de di ciembre en el departamento San Justo.

DEPARTAMENTO VERA

Considerando:

Que el apoderado de la U.C.R. (C.N.) impugna las mesas 2 de Colmena, 1 de Golondrina, 8 de Calchaquí y 1, 2 y 3 de Santa Lucía, por haber la policía ejer cido presión sobre los ciudada nos y finalmente fraguado los escrutinios;

Que en apoyo de esos cargos se han producido declaraciones de los señores diputados nacio nales Eduardo Araujo y Emir Eduardo Mercader, que actuaron como representantes de la U.C.R. (C.N.) en algunos distritos de ese departamento el día de la elección y de Emilio García Itu rraspe, comisionado por el mis mo partido para controlar el ac to electoral en Colmena;

Que el escrutinio definitivo realizado por la junta de las me sas 2 de Colmena, 1 de Golondri na, 8 de Calchaquí y 1 y 2 de Santa Lucía no ofrece ninguna característica que permita dudar de la autenticidad de sus cómputos;

Que el de la mesa 3 de Santa Lucía, que da 42 votos a la U. C. R. de Santa Fe, 7 a la U.C.R. (C.N.) y 1 al P. D. Progresis ta, discrepa con el certificado del presidente de la misma, que adjudica 15 votos a la Unión Cívica Radical de Santa Fe, 30 a la U.C.R. (C.N.) y 6 al P. D. Progresista; y es de notar que la proporción de los votos que registra el acta guarda con cordancia con las cifras que arrojó la elección de marzo en la misma mesa, donde la U.C.R. de Santa Fe obtuvo 61 votos contra 12 de la U.C. R. (C.N.);

Que la prueba rendida no per mite formar juicio sobre las acti vidades contrarias a la libertad electoral que hayan podido ejer citar las autoridades policiales.

Por tanto, la junta considera normales las elecciones realiza das el 15 de diciembre en el de partamento Vera.

CONSIDERACIONES GENE RALES

La junta electoral se ha dete nido a examinar las mesas im pugnadas en cada departamento, de conformidad con su resolución del 25 del corriente. No ha teni do el tiempo necesario para fun dar un juicio definitivo sobre el resto de la elección, pues la ex piración del término de sus man datos como miembros de la junta se produce en el día de la fecha para los presidentes del Supe rior Tribunal y Cámara de Ape laciones. Pero puede asegurar, que durante las operaciones del escrutinio ha comprobado la existencia de numerosas actas que anotaban guarismos sospe chosos, existiendo, en casi todas ellas, la circunstancia de que só lo venían firmadas por el presi dente del comicio y del fiscal del Partido U. C. R. de Santa cuando no en abierta contradic ción con los certificados extendi dos por los mismos presidentes a los fiscales de los partidos, se gún lo ocurrido en mayor escala en los departamentos Caseros e Iriondo. Ha advertido también esta Junta y no lo puede si lenciar cómo algunos presiden tes, o manos anónimas, han lo grado inutilizar numerosos comi cios c r e a n d o artificiosamente causales de nulidad formal, por el procedimiento, entre otros, de omitir y hasta —en dos casos— raspar las firmas en el acta del escrutinio y agregar algunas ci fras en el reparto de votos para exceder el total de votantes. Las actas de las mesas 2, 3 y 4 de Ceres, departamento San Cristó bal, son un ejemplo de lo prime ro y las del distrito La Criolla, del departamento San Justo, par ticipan de ambas características en combinación.

La junta ha llegado también a la conclusión de que la ley elec toral actual no es un instrumen to eficaz, puesto que facilita esas y otras transgresiones que cons piran contra la general aspira ción de comicios correctos, espe cialmente a la hora de realizar los escrutinios, destruir las bole tas de sufragios y labrar las ac tas en las mesas; sin que, a la vez, provea a la junta electoral de medios adecuados para subsa nar tales vicios, ya que, como lo ha demostrado en su resolución dictada del 25 del corriente, se le prohibe clara y terminante mente "rechazar las actas que re vistan las formas determinadas por esta ley (Art. 104, inciso 1o., ley 2600) Y así fué que durante el escrutinio sólo aceptara ob servaciones y anulara actas que contenían vicios subs. de forma, no obstante el convencimiento en muchos casos, de que eran el producto de otras violaciones más graves que escapaban a su control.

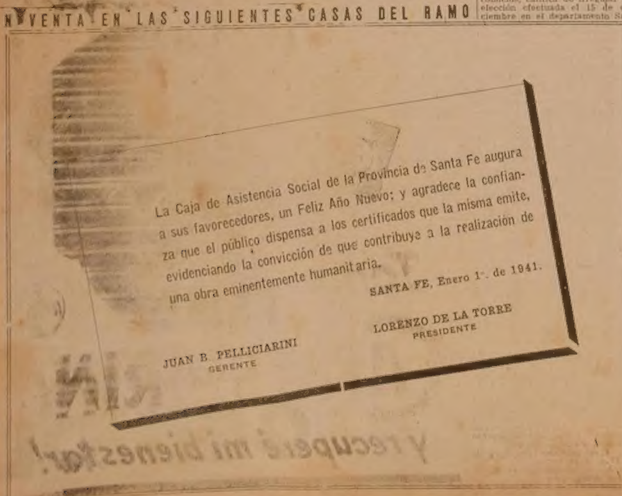
Emitido así el juicio que le merece la elección realizada el 15 del corriente, la junta elec toral, cumpliendo lo dispuesto por el inciso 6o. del artículo 104 de la ley 2600, resuelve: Remi tir los antecedentes de la mis ma al colegio electoral y cuerpos respectivos a que han de perte necer los candidatos proclama dos; y pasar los antecedentes de la elección al señor agente fis cal a los efectos de los artículos 122, 132, 1333 y concordantes de la ley 2600.

Hágase saber e insértese en el Libro de Actas.

Los Campeones de Varias Temporadas



El primer equipo de basketbol del Club Gimnasia y Esgrima, que repitiendo la hazaña que viene cumpliendo desde hace varias temporadas, volvió a clasificarse campeón de 1940 del Torneo de la Asociación Santafesina de Basket Ball.



Se Pagaron los Haberes en las Escuelas Láinez

En la inspección de escue las Láinez en esta capital, se nos informó que en el día de ayer se han pagado los sueldos, gastos y alquileres a todas las escuelas, correspondiente al mes de diciembre del año que ha ter minado.

En horas de la mañana fueron despachados todos los giros a todo el magisterio de la provin cia, que depende del Consejo Na cional de Educación.

El Comercio en la Provincia

En el registro público de co mercio de esta circunscripción judicial se anotó este movimien to en el día de ayer:

Se inscribió la disolución de la sociedad Santi, Durasel y Cía. que operaba en San Jerónimo Norte, por haber fallecido el so cio Miguel Angel Santi.

—Se anotó la disolución de la sociedad J. Paladini y Cía. Gira ba en esta capital en los ramos de representaciones en general. Ha quedado a cargo del activo y pasivo, el socio José Paladini.

Movimiento de Buques

DE CABOTAJE

A la carga: Lancha Arg. An tille, varios; Vapor Arg. Saba ter R., varios; Vapor Arg. Nor berto, varios; Lancha Arg. Her mes, varios; Lancha Arg. Brown, varios; Lancha Arg. María y Pi lar, varios; Vapor Arg. Paso de Obligado, harina; Vapor Arg. Paso de Obligado, harina; Vapor Arg. Ciudad de Goya, harina; Lancha Arg. Trinacria, varios.

A LA DESCARGA

Lancha Arg. Corsario, enva ses vacíos; Arenera Arg. Doña Angela C., arena; Lancha Arg. Langin No. 5, cemento; Lancha Arg. Angelina Hija, varios.

COMPROMISO EN HUMBOLDT

El día 25 de Diciembre quedó formalizado el compromiso ma trimonial de la señorita Juanita Cocas con el señor Cirilo Ober lin, ambos vinculados en ésta y Colonia Cavour.

Con tal motivo se llevó a ca bo una cena en el domicilio de los padres de la novia, habiendo participado las siguientes perso nas: Armando Cocas y señora María M. de Cocas, Carlos Ober lin y señora María S. de Oberlin, Santiago Arnold y señora Teresa P. de Arnold; Honorio Oberlin y señora Josefa B. de Oberlin; León Schneider y señora Emma S. de Schneider; señoritas Ida Schneider, Quita Oberlin, Elvira Schneider y Nuchi Oberlin; jó venes Gumersindo Oberlin, Ra món Ledesma, Carlos Oberlin (h.), Francisco Carlen, Inocen cio Oberlin y Enrique Senn, y los niños Fanny Schneider y Amil car y Allben Arnold.

Con tal motivo los novios fue ron muy felicitados por sus amis tades.

Ha trabajado Intensamente la Fiscalía del S. Tribunal Durante el Año 1940

La fiscalía del Superior Tribu nal de Justicia, de la que es ti tular el doctor J. Bernardo Ri so, ha tenido un activo movi miento.

El nombrado funcionario dejó su despacho al día.

Durante el año, entraron 1.357 expedientes.

Salieron igual cantidad, con sus correspondientes d i c t á m e nes en esta forma: Vistas, 2; traslados, 140; agravios, 72; in formes, 15; vistas en autos ... s o b r e s e i m i e n t o s, 682. Civiles: Vistas en fianzas e inscripcio nes, 295; recursos contenciosos, 19; traslados e informes, 12; vistas varias, 50; vistas en que jas y denuncias, 40; incidentes de competencias, 13, y sumarios, tres.

Se han producido, además, cin co informes sobre visitas carcela rias, no quedando a la fecha nin gún expediente a dictamen. Com parado el movimiento durante el año fenecido con el 1939, acu sa un excedente a favor de aquél de 107 expedientes.

Importante Reunión del Centro Comercial

Ha realizado una importante reunión la comisión directiva del Centro Comercial de Santa Fe, que preside el señor Artigas Sierra Gil, con asistencia de todos los demás miembros y numerosos socios.

SE ENTREGA LA PRESIDENCIA

Iniciada la sesión, hizo uso de la palabra el señor Artigas Sierras Gil, presidente saliente de la entidad. Se refirió a la labor realizada durante el período pasado, agradeciendo la colaboración prestada por todos los miembros que lo acompañaron durante su gestión.

Agregó que siempre y en cualquier asunto estaría dispuesto a prestar su más amplia colaboración en pro del éxito de las gestiones que tuviera a bien encomendarle la institución, señalando su agradecimiento para los empleados del centro, que en todo momento han colaborado en la obra realizada. Después, en breves palabras, hizo votos para que el mayor de los éxitos acompañe en todo momento al nuevo presidente, señor Juan Carlos Occhi, a quien hizo entrega de la presidencia, por haber resultado electo en la asamblea general del día ocho del mes de diciembre último. En seguida el señor Occhi pronunció breves palabras, agradeciendo las expresiones de deseos del señor Sierra Gil, esperando contar con la valiosa colaboración de todos los miembros del consejo directivo en su nuevo período. Finalizó solicitando un aplauso para el presidente saliente y sus colaboradores en el octavo ejercicio. El consejo directivo lo otorga por unanimidad.

EL NUEVO C. DIRECTIVO

El nuevo presidente, Sr. Occhi, se hace cargo en seguida de su puesto. Expresó que de acuerdo con los resultados de las elecciones del día ocho de diciembre, correspondía se incorporen los nuevos miembros del consejo, vicepresidente Antonio Vici; vocales titulares, Roberto Busser, Rodrigo Ordoñez, Cesáreo Vigetti, Antonio Melero, José María Riestra y Antonio Pifferi, lo que así se hizo.

De conformidad con lo que establecen los estatutos (Art. 30) corresponde incorporar al vocal suplente señor Julio H. Wedekind, por ser el que ha obtenido mayor número de votos para completar el período del vocal titular señor Vici, que pasó a la vicepresidencia. Lo que así se hizo de inmediato.

REVISADORES DE CUENTAS

De inmediato se incorporaron por el período 1941-1942, de acuerdo con las elecciones, los revisadores de cuentas, Adolfo Collados, Carlos Antuña y Joaquín Figueras.

VOCALES SUPLENTES

Son incorporados los vocales suplentes José Glorioso y J. Luis Gasparotti.

LAS SECRETARIAS

Integrado el consejo directivo, el presidente manifiesta que corresponde la designación, de conformidad con el artículo 18 de los estatutos, de los vocales titulares que habrán de desempeñar los cargos de: Secretario, pro secretario, tesorero y pro tesorero. Después de un cambio se nombran, por unanimidad: Secretario: Antonio Melero; pro secretario: Gregorio E. Palacios; tesorero: Rodrigo Ordoñez; pro tesorero: Cesáreo Vigetti.

DESIGNACION VOCALES 1o. Y SEGUNDO

Dándose cumplimiento al artículo 31, debe procederse a la designación de vocal primero y vocal segundo, para los casos de ausencia del señor presidente o vice presidente del centro. Se designan por unanimidad: Vocal primero, Sr. Alejandro Rodrigues; vocal segundo, Sr. Salvador Macagno.

DESIGNACION COMISION DE PRENSA

Después de un cambio de ideas se designan por unanimidad miembros de la comisión de prensa a los señores Antonio Melero y Julio H. Wedekind.

NOMINA DEL C. D. PARA EL 9o. EJERCICIO 1941

De conformidad a las elecciones del día 8 del corriente y distribución de cargos, realizada en la fecha, el consejo directivo del Centro Comercial de Santa Fe queda constituído para el noveno ejercicio de 1941, en la siguiente forma:

Presidente: Juan Carlos Occhi; vice presidente: Antonio Vici; secretario: Antonio Melero; pro secretario: Gregorio E. Palacios; tesorero: Rodrigo Ordoñez; pro tesorero: Cesáreo Vigetti; vocales titulares: Roberto Busser, José María Riestra, Antonio Pifferi, Ernesto A. Botta, Luis Citta, Julio H. Wedekind; vocales suplentes: José Glorioso, J. Luis Gasparotti, Juan Estruch, Alfonso R. Bonfanti y Julio Golbert. Revisores de cuentas: Adolfo Collados, Carlos Antuña y Joaquín Figueiras. Asesor letrado: Dr. Sixto Bayer. Asesoría técnica fiscal (réditos y ventas, contadores: Alfredo Favali, Andrés Muller, Leo Vaamonde. Gerente: Juan García. Comisión de prensa: Antonio Melero, Julio H. Wedekind. Director de la revista: Nosif Tomás.

ADMISION DE SOCIOS

Se aceptan como nuevos asociados, a: S. A. Bodegas y Viñedos Arizú, Riestra Hnos., Fernando Fernández, León Margulis, José Sanz, F. Carrasco y Hnos., J. Mufarregui y Hnos., Marcelino F. Cano, Adolfo Montero y Eloy Capa.

CORRESPONDENCIA

Se da entrada a la recibida de: Ministerio de Hacienda de la Nación, Liga de Almaceneros de Buenos Aires, Federación Gremial del Comercio e Industria de Rosario, Cámara de la Moda Femenina de Buenos Aires. Copia de la nota remitida al P. E. provincial por bodegas y mayoristas de vino, y Franchino y Lupotti.

—Terminada la sesión, el señor J. C. Occhi invitó a los presentes con una copa de champaña, haciéndose votos, etc.

Acción de Sociedades Vecinales de la Ciudad

Ha sido presentado un memorial en el día de ayer al C. Deliberante

Conocida es la acción que viene desarrollando cada Sociedad Vecinal de la ciudad en procura de mejoras para sus respectivos barrios.

Ayer la Sociedad Vecinal Unión y Trabajo de Villa María Selva ha presentado un memorial al Presidente del Concejo Deliberante. Como siempre dedica preferente atención a todo cuanto se relaciona con necesidades en las zonas urbanas.

En el memorial expresa: "La Sociedad Vecinal Unión y Trabajo de Villa María Selva, reconocida por el Superior Gobierno de la provincia y por el Departamento Ejecutivo Municipal, por decreto No. 294, presenta al señor Presidente y por su intermedio al H. Concejo el siguiente petitorio.

1o. El arreglo de las calles de los Barrios de la jurisdicción de esta sección, que son, Villa María Selva, Mayoraz, y Belgrano por considerarlos en un estado muy malo.

2o. La rápida apertura del paso a nivel de la calle Alvear y Lorenzo, trabajo ya autorizado por el Concejo Deliberante ya que la Sociedad ha realizado gestiones ante el F.C.C.A., que debe proceder a la apertura, sin lograr éxito. La apertura dará acceso a Villa María Selva a Sargento Cabral.

3o. La colocación de focos de luz en calle Alvear de Gorostiza hasta unir con el Barrio Sargento Cabral, pedido que hacemos, dice, por ser necesario para el progreso del barrio.

4o. Habilitación de pasos de piedra en las calles Gorostiza y 24 Sin Nombre. En esta última calle se iniciaron trabajos que luego fueron abandonados.

Finaliza la Sociedad Vecinal esperando ser atendida en la justa petición que presenta.

LA RADIODIFUSORA L. T. 10 SUSPENDE SUS TRANSMISIONES

La radiodifusora L. T. 10 del Instituto Social de la Universidad Nacional del Litoral, suspenderá durante el mes de enero sus transmisiones diarias habituales.

La suspensión obedece a haberse acordado licencia al personal de la misma, aprovechándose esta pausa para hacer algunas reparaciones al equipo transmisor.

Las transmisiones se reiniciarán el 1o. de febrero próximo.

Personal de un Establecimiento Cerealista



Parte del personal de la Casa Dreyfus, destacado en el dique No. 2, celebrando la terminación del año, después de haber cumplido con las tareas de ...yec.

EN EL COLEGIO DE PROCURADORES



Las autoridades salientes y las entrantes, después de la asamblea realizada en el Colegio de Procuradores para renovar su Comisión Directiva.

Casa de Gobierno

A temprana hora asistió a su despacho el gobernador de la Provincia, doctor Iriondo, quien firmó el despacho y luego concedió audiencias a las siguientes personas: R.P. Antonio del Pino (del Convento de San Lorenzo), doctor Mariano Tissembaum, Ing. Luis Calvo, diputado Fernando Centeno, Carlos Cassanello, Gregorio Merino, Dr. Vera Candioti, una delegación de alumnos de la Escuela Normal, Ing. Celestino Mounier, Dr. A. Román, Mario Sandaza, R. Fernández, diputado Julio Gorostto, Luis Tabernig, presidente del concejo deliberante de Esperanza, Edmundo Cattáneo, jefe de policía de Caseros, Balbino Fernández, Dr. Juan Avilés, inspector de jefaturas, Lasave; Juan Carlos Videla, Dr. Jaime Prat Cardona, Dr. J. F. Fiorillo, doctor Juan G. Maciel, jefe de policía de La Capital, señor Juan Zavalla, A. Spositto, Poncio Santiago, intendente de Casilda, Clemente Di Fiori; José Diego Monasterio, José Rivoldi, Víctor M. Bigand, César Ganem, jefe de policía de Iriondo, Luciano Márquez; Ricardo Cullen Funes, Fco. Perassi, Mario Medina, Gregorio Montenegro, diputado nacional Dr. Rodolfo Reyna, Dip. Boglione, Francisco Albornoz, Agustín Zancada, diputado Julio Herreñu, Ricardo J. Pardo, Mauricio Questa, Dr. A. Campana, Dr. Romero Ibarra, José Carmelo Busaniche, Enrique Carbonell, Domingo Capovilla, Juan Alfredo Arenaza, León Gauchat, R.P. Avelino Paz.

EN LOS MINISTERIOS

Concurrieron los ministros de gobierno, doctor de la Torre; de hacienda, señor Giavedoni, que firmaron el despacho y atendieron numeroso público.

PAGOS DE TESORERIA

Por intermedio de la tesorería general de la provincia se efectuaron pagos por la suma de $ 154.830,45, por planillas de sueldos.

PAGO A LA ADMINISTRACION

Tal como se había anunciado, ayer se dió comienzo al pago de la administración por el mes de diciembre.

MINISTERIO DE HACIENDA

Por el ministerio de hacienda se dió a conocer un decreto, por el cual se expresa que todos aquellos que abonen durante el mes de enero los impuestos de contribución directa y patentes por el año de 1941 tendrán una bonificación del 5 o/o.

Tradicional Generosidad Argentina

Días atrás presentóse un caballero argentino en una de las sucursales del Banco de Londres y América del Sud, en Buenos Aires, manifestando al gerente su deseo de contribuir con una subscripción al Fondo Británico de Guerra.

En el acto hizo entrega de la cantidad de 50.000 pesos.

Insistió en que su nombre debía quedar en la incógnita, explicando tan sólo que la suma entregada estaba compuesta por 30.000 pesos donados por él y 20.000 pesos integrados por su hija, también ferviente admiradora de Inglaterra. La única prevención que hiciera este generoso caballero argentino al entregar esa importante donación fué expresada textualmente en las siguientes palabras:

"Esta cantidad deberá ser dedicada a cualquier esfuerzo en pro de la lucha por la democracia emprendida por Gran Bretaña".

En efecto, trátase de un bello y expresivo gesto que reafirma y enaltece la tradicional generosidad argentina.

Actividad Gremial

El conflicto de Maciel

Ateniéndonos a las informaciones oficiales, el secretario de la oficina regional del trabajo ha tomado intervención en el conflicto producido en el pueblo de Maciel, departamento San Jerónimo, entre el Sindicato Obrero y los propietarios de máquinas de corte y trilla. El nombrado funcionario ha presidido una reunión. Las gestiones están bien encaminadas, existiendo la seguridad de que el conflicto será, dentro de breve, totalmente solucionado.

EL TRABAJO DEL COMERCIO

Las autoridades del Departamento Provincial del Trabajo nos han solicitado recordemos al comercio que debe trabajar en las vísperas del día de reyes, que debe ajustarse a lo que establece el decreto del poder ejecutivo que, nosotros, oportunamente, hemos publicado íntegramente.

El personal que trabaje ese día deberá gozar del descanso compensatorio.

Persiste la Bajante del Río

De conformidad con la información oficial en jurisdicción del Puerto de Santa Fe sigue bajando el río en forma lenta.

El calado máximo admisible en el canal de acceso e interior del Puerto era de 25 pies con 6 pulgadas. En el tramo Santa Fe—Rosario 26 pies con 6 pulgadas. El probable para el día 7 del mes que hoy se inicia, se calcula en la zona portuaria 24 pies y en el tramo Santa Fe—Rosario 25 pies.

Se Reunió la Junta Local de Aviación

Ha realizado ayer reunión la junta argentina de aviación, sección Santa Fe.

Las deliberaciones se realizaron en el despacho del intendente municipal.

Iniciadas las mismas, de inmediato se dió a conocer todo lo que hasta ahora se ha realizado para prestar la mayor cooperación a la junta argentina de aviación en su campaña en pro de la formación de cinco mil pilotos civiles. Después de un breve cambio de ideas se resolvió intensificar la acción. Para ello quedó constituída la comisión de señoritas, bajo la presidencia de la señora María Esther ...ro, que ha iniciado ya la tarea de distribución de insignias, colocación de alcancías y todo otro trabajo tendiente a recaudar fondos. Aparte de esto, a los fines indicados, fueron dictadas otras diversas medidas.

Se resolvió dirigir una circular al comercio, solicitándole su cooperación para la cruzada emprendida.

La comisión de propaganda dió un amplio informe sobre todo lo que hasta ahora lleva realizado, anunciando su presidente que en la presente semana la tarea será ampliada e intensificada. Por último se resolvió que los fondos que se recauden serán depositados en la sucursal del Banco Argentino en nuestra ciudad, a la orden del presidente de la junta local, conjuntamente con el secretario del nombrado organismo y del vocal gerente del Banco Hipotecario Nacional en nuestra ciudad.

Se Pagará a ferroviarios y Pensionados

Informa el Banco de la Nación (Sucursal Santa Fe), que durante los días de mañana y pasado, se pagará a los ferroviarios y pensionados de acuerdo con el siguiente horario:

A los jubilados: el día 2 de 17 a 18.30 horas.

A los ferroviarios: el día 3, a la misma hora.

Arbitraria Suba en los Comestibles

Las fiestas de Navidad y Año Nuevo, han sido harto provechosas para la mayor parte de los vendedores de comestibles. La oportunidad les ha sido propicia, especialmente para la venta de esta clase de artículos, y es lógico que algunos la hayan aprovechado para resarcirse de los saldos negativos que durante el año vienen arrastrando sus contabilidades como verdaderos lastres que desequilibra de tal manera, a veces, sus finanzas, que lo ven precisados a cerrar sus comercios para evitar bancarrotas definitivas.

Es, sin duda, grato, consignar esta circunstancia de beneficio para los comerciantes; pero, lo que no es aceptable, es que algunos hayan elevado arbitrariamente los precios en determinados artículos, a espaldas de las autoridades encargadas de evitar abusos que perjudican a los consumidores. En el mercado central, por ejemplo, ayer se ha estado vendiendo algunas carnes con más del veinte por ciento de recargo sin que exista una razón que lo justifique. Los precios corrientes, entendemos que no deben alterarse sin un motivo extraordinario y sobre todo sin previa autorización.

Responden estas consideraciones a la serie de denuncias concretas que nos han llegado, cada una de las cuales traducía el descontento de la opinión general.

Como nuevas fiestas se aproximan, conviene que las autoridades adopten con la anticipación debida las providencias que correspondan para evitar que continúe el abuso que dejamos señalado.

Actividad del M. Municipal

HORARIO ESTABLECIDO

La dirección del Museo Municipal de Bellas Artes ha dispuesto que el salón del mismo se ajustará a este horario para la concurrencia del público:

Días hábiles, de 17 a 20 horas; domingos y feriados, de 10 a 12.

LA BIBLIOTECA

En lo que respecta a la biblioteca del museo, se ha resuelto que permanezca abierta desde la apertura del salón. El horario en días hábiles es de 17 a 20 horas.

Recientemente ha aumentado el caudal bibliotecario, con el ingreso de las siguientes obras: "Coreografía Gauchesca", "Arquitectura de Santa Fe", "Estampas de Luján", "Las Talas", 12 aguafuerte "Miniaturas Dominicas en Italia", de todas las cuales es autor el señor Jorge M. Furt, quien las ha donado gentilmente a la biblioteca.

El Pago a los Obreros de la Municipalidad

De acuerdo con lo que en la edición anterior hemos informado, la municipalidad pagó ayer el mes de octubre último al personal obrero.

Al personal administrativo se le hizo una entrega a cuenta de lo que se le adeuda, con la promesa de completar el pago a la mayor brevedad.

Las Expropiaciones con Destino a Obras Públicas

En el día de la ayer la Cámara de Apelaciones ha fallado el juicio de expropiación, en la ciudad de Rosario, iniciado por el Gobierno de la Provincia de Santa Fe, contra la S. A. Echesortu y Casas, para la reconstrucción del Parque Ludueña.

Como se recordará el perito que actuó en representación de la Provincia, Sr. González Thei...ler, tasó el valor de la propiedad en $ 644.692, el pedido de la firma propietaria fué de pesos 4.798.800 y la tasación del perito Ing. Gueglio de $ 2.218.492... El fallo de la Cámara establece la suma de $ 940.000 como valor del bien expropiado. Es decir que existe una diferencia considerable con respecto al precio pedido tanto por la parte interesada como por el perito, que expresa en cifras es de $ 3.858.000, lo que pone de manifiesto en forma clara el buen criterio del gobierno, que en esa forma ha defendido los recursos fiscales.

Igualmente en otro dictamen de la misma fecha queda de manifiesto lo que expresamos, pues en el juicio seguido para la expropiación de los terrenos con destino a la base aérea de Campo San José, la parte demandada exigía el pago de más de un millón de pesos. El perito de la Provincia tasó el valor en 138.000. El juez ha fallado asignando un valor de 240.000 pesos. Quiere decir que hay una diferencia de 750.000 pesos.

Estos hechos son dignos de consignarse para que la opinión pública conozca la forma en que el Gobierno de Santa Fe encara el serio problema de las expropiaciones de propiedades con destino a obras úblicas. Problema serio que a menudo ha motivado en otros lugares del ais serias críticas de la prensa y de la opinión independiente y técnicos. Es por ello pues que satisface este hecho ejemplar que se registra en nuestra provincia, que pone de manifiesto, una vez más, el elevado criterio con que se maneja la cosa pública.

Saludos a los Periodistas

El presidente del directorio de obras públicas, Ing. Celestino Mounier, acompañado del secretario, Sr. César Ramella, ayer hizo una visita a la sala de periodistas, con el fin de agradecer las atenciones recibidas en el transcurso de 1940. Expresó el ingeniero Mounier su reconocimiento a la labor de los periodistas, ya sea por los comentarios favorables para las obras realizadas o por las observaciones formuladas.

Igualmente y en el mismo sentido, estuvo en la sala de periodistas el presidente de la caja de jubilaciones y pensiones de la provincia, señor Francisco Cardona.

Los representantes de los diarios retribuyeron los saludos de Año Nuevo a los señores Ing. Mounier, Francisco Cardona y César Ramella.

Recital en el Club Francés

El sábado 4 de enero, a las 22 horas, en la "rotonda" del Club Francés, se realizará un recital poético denominado "Poetas de Francia", a cargo de los destacados artistas franceses Rachel Berendt y Roger Gaillard, que integraron la compañía del "Vieux Colombier" durante su última actuación en Sudamérica.

Las actuaciones poéticas de Rachel Berendt y Roger Gaillard en Buenos Aires y últimamente en nuestra ciudad les dan títulos que hacen obvio un detalle aquí de sus méritos. Ambos pertenecen a la falange de los grandes intérpretes, que son honra del país que los produce.

El programa a realizarse es el siguiente:

1) Un comédien chez les poètes; charla por Roger Gaillard.

2) A Villequier, Victor Hugo; Conseil, Jean Cocteau, ...; Albert Samain; Le saut du tremplin, Banville; por Rachel Berendt.

3) Le coffret Mauresque, ... Magre, Poème d'amour, ... go, La jeune veuve, La Fontaine; Dieu ... Péguy; por Roger Gaillard.

4) La Voix Humaine. Pieza en un acto, de J. Cocteau, interpretada por Rachel Berendt.

5) Poesías ... à Hélène, Ronsard; Les ... ménestrels, ...; Le ... d'eau, ...; por Roger Gaillard y Rachel Berendt.

Consejo de Educación

En la presidencia

A la hora habitual concurrió esta mañana a su despacho el presidente, Prof. Amaya, quien firmó los expedientes del día y conferenció con el secretario general doctor Vera Candioti. El presidente y demás funcionarios, al mediodía recibieron el saludo del personal de la repartición escolar con motivo de la finalización del año.

RESOLUCIONES VARIAS

Se pasó a la dirección de obras públicas, solicitándole quiera hacerse cargo de la obra, el expediente por el que se tramita la construcción de un edificio tipo económico de un aula y dependencias para la escuela 215 de Ingeniero Chanourdie, departamento General Obligado. Estos trabajos se presupuestaron en ...306,24 pesos.

—Se han reconocido las nuevas comisiones directivas pertenecientes a las sociedades cooperadoras de las escuelas siguientes: 898 de Uranga, presidida por Angel M. Bolzani; 476 de ...faela, por Héctor Mántaras; ... de Santa Clara de Saguier, por Eugenio Brasca; 64 de Barrancas, por Abel Aragón; 35 de ...lla, por Fortunato Lanteri.

Boletín Diario del Calado

Hidrómetro dique No. 2, 2.1..; bajó 0.03; Calado máximo admisible del Puerto. Canal de acceso e interior puerto 25 pies ... pulgadas. Calado determinante tramo Santa Fe - Rosario. Paso a Paracao 26 pies 6 pulgadas. Calado probable hasta el día ... de Enero: Puerto 24 pies. Tramo Santa Fe - Rosario 25 pies.

REUNIONES ::

La Srta. Raquel Portal Pérez, recibirá mañana el saludo de sus relaciones y allegados, con motivo de agregar una nueva fecha a su natalicio.

Ayer, en oportunidad de festejar el día de su cumpleaños la Srta. Raquel Obieta Bustos, recibió en su domicilio, el saludo de sus relaciones.

—Festejando su cumpleaños ayer la Sra. Magdalena Bernardi de Cappa, recibió en su casa el saludo de sus amistades y allegados.

—La Sra. Noemí Lanza de Anzardi, recibió ayer las felicitaciones de sus relaciones, en oportunidad de celebrar el día de su cumpleaños.

—Hoy cumple años la señorita Natividad Burgos Maldonado, en esta oportunidad se ha de ver muy cumplimentada por sus relaciones.

—La niñita Susana Beatriz Martínez Castilla, con motivo de celebrar hoy el día de su natalicio, recibirá en su casa el saludo de sus relaciones y allegados.

—Hoy cumple años el Rector del Seminario, Pbro. Manuel Marengo, en tal oportunidad se verá muy felicitado por sus relaciones.

NECROLOGIA ::

Recibieron ayer cristiana sepultura, los restos de la señora Zenona Magdalena Vila de Lasso, cuyo fallecimiento fuera muy lamentado entre las personas que tuvieron oportunidad de tratarla. En el acto del sepelio de sus restos, fueron renovados ante sus atribulados deudos, los sentimientos de pesar que su deceso provocara.

Hasta la casa mortuoria continúan llegando expresivos mensajes de condolencias ocasionadas por tan irreparable pérdida.

DEMOSTRACION A UNA PROFESORA ::

En el domicilio de la Sra Alda Costa de Vittori se efectuó una reunión en honor de la señorita Lili Collado que ha obtenido el título de profesora superior de piano.

SOCIEDAD PAN DE LOS POBRES ::

Prosiguen los preparativos para la cena y fiesta de niños que se efectuarán el 4 y 6 del corriente, en los jardines de la Sociedad Rural, organizados por la Sociedad Pan de los Pobres de la Pía Unión de San Antonio, en favor de sus obras de caridad, cuya presidencia ejerce la señorita Dominga Méndez Barrios.

La cena tendrá lugar a las 21 horas del día 4 del actual y habrá en ella diversas atracciones y se sortearán objetos útiles, y, el día 5, que es dedicado a los niños, tendrán un hermoso árbol de navidad repleto de juguetes. Corren con la organización de estas reuniones las señoras y señoritas siguientes:

Julia Scarcella de Iturraspe, María Esther Depetris Silva de Tiscornia, Carmen Sandaza de Olazábal, Filomena Rodríguez Pardo de Villar, Julia Mercado de Gutmán, Cristina Garolini de Laderache, Carmen Depetris Silva de Iturraspe, María Luisa Trenin de Díaz Rodríguez, Margarita Etchegaray de Occhi, Wanda Bello de Peresutti, Elena Maurer de Picazo, Judith Recamán de Villanueva, Rosa Garea de Repetto, Rosa Mosset Iturraspe, Elvira Lassaga, Estela García Domenicone, Ketty y Lía Tettamanti Mai, Laura de Olazábal, Nydia y María Luisa Depetris Silva e Irma e Ivonne Rodríguez Cardona.

GRANDIOSO ESPECTACULO ::

Viva un momento de tierna y reconfortante religiosidad. Concurra Ud. y los suyos el domingo 5 de enero a la Casa Social Católica, a presenciar el espectáculo profundamente emotivo, nunca visto en Santa Fe.

Pesebre vivo con la adoración de los Angeles, Pastores y Reyes. Cantos de Navidad. Desfile de todas las razas ante el Rey de Reyes, etc.

Será un espectáculo verdaderamente digno de verse y ha de despertar sumo interés entre el elemento católico.

ENFERMOS ::

Sigue bien el Sr. Alfredo Estrada.

—Es delicado el estado del señor Antonio Noceti.

—Mejora la Sra. Esther Zavalla de Pérez.

—Restablecida la Sra. Celia Zamora de Cabal.

—Dentro de su estado, ha experimentado una leve mejoría la Sra. Isabel Ferreyra de Mahieu.

—Ha sido trasladada a su domicilio, donde mejora, la señora Herminia Tettamanti de Schiaffino.

GALERIA SOCIAL




Señorita Ivonne Rodríguez Cardona.

CASAMIENTOS ::

En la iglesia San José de los Padres Agustinos Recoletos será bendecido el 4 del corriente mes el casamiento de la Srta. Angela Golpe Ormaechea con el doctor Alfredo Rodríguez; actuarán de padrinos, en este acto, la señora María Ormaechea de Golpe y el Sr. Antonio Centeno.

Del acto civil serán testigos, por la novia el Sr. Francisco Ormaechea y el Sr. Raimundo Rodríguez Sager, por el contrayente.

Después de esta ceremonia se efectuará una reunión en el domicilio de la novia.

—El 4 del corriente mes será consagrada la boda de la señorita Blanca Oseward con el señor Luis J. Balma.

Después del acto religioso se efectuará una reunión en el domicilio de la novia.

—En la iglesia Catedral Metropolitana será bendecida el 15 del corriente, la unión matrimonial de la Srta. Otilia Fayó Basabilvaso con el Sr. Rodolfo Jorge Lazavo Abásolo.

En el domicilio de la novia se efectuará una reunión de carácter íntimo.

—El 11 del corriente será bendecido el casamiento de la señorita Elena Chemes Macario con el señor Guillermo Rey Leyes.

Después de la ceremonia religiosa se efectuará una reunión en casa de la familia de la novia.

—Será consagrado el 8 del corriente, el casamiento de la señorita Blanca Strada con el señor Emilio Bonnard.

Los nuevos esposos recibirán en esta oportunidad los plácemes de sus amistades.

—En la iglesia de Nuestra Señora del Rosario (Santo Domingo) se realizará el 4 del corriente, el casamiento de la señorita Angela María Liberatore con el Sr. Justo A. Peña.

Serán padrinos la Sra. Margarita L. de Liberatore y el señor Justo G. Roldán.

Con tal motivo los novios recibirán el saludo de sus allegados.

—En la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús (Catedral Nueva) será consagrado el 11 del corriente, el enlace de la Srta. Angela Jignatta con el Sr. José Cortese.

Actuarán de padrinos el señor Mario Pérez y la Srta. Antonia Marza.

Del acto civil serán testigos el Sr. Alfonso Pignatta y la seño-

VIAJEROS ::

Para su establecimiento de campo, en Entre Ríos, el doctor Ricardo Guarrochena, su esposa Dora Ziessenis y sus hijos.

—A las sierras de Córdoba el Sr. Sóstenes Luis Cominetti, su esposa Lucía Nélida Guinle y sus hijas María Nélida y Giselle.

—De Córdoba el Sr. Elbio Costa Raffo.

—Para las sierras de Córdoba el Dr. Gregorio Gimbernat, sus hijos Gregorio, Beatriz y Enriqueta, y la Sra. Salomé P. de Cortés.

—De Buenos Aires el Sr. Arturo Moyrekal y sus hijos.

—A Mar Chiquita y a Córdoba, el Sr. Emilio Chappero y señora Ada Maciá.

—Para San Luis la Sra. Virginia de Tessi y la Srta. Olga Tessi.

—De Rosario la Srta. María Elena Tessi.

—Para Rosario la Srta. Nilya Gladis Viñas Ciausell y la señorita Nati Oliva Sarsotti.

rita Elisa Kabermatten.

Con este motivo los novios recibirán numerosos mensajes de felicitaciones.

—En la iglesia de Nuestra Señora del Carmen será bendecida el 18 del corriente, la unión matrimonial de la Srta. María Teresa Rusconi con el Sr. José Popón; serán padrinos en esta ceremonia la señora Rosa M. de Rusconi y el Sr. Esteban Popón; en el acto civil serán testigos los Sres. Carlos Rusconi y Guido Noce.

Hasta los nuevos esposos llegarán con este motivo efusivos mensajes de felicitaciones.

—El 8 del corriente será bendecida la boda de la señorita Gilda Beatriz Borgno con el señor Roberto Alcides Ríos.

En esta oportunidad los novios recibirán los plácemes de sus allegados.

—El día 4 del corriente, en la iglesia de Nuestra Señora del Rosario (Santo Domingo) quedará realizada la unión matrimonial de la Srta. María Doldán con el Sr. Julio A. Peña.

En esta ceremonia actuarán de padrinos la Sra. Margarita L. de Peña y el Sr. Justo Doldán.

Del acto civil serán testigos, por la novia el Sr. Eliseo A. Giménez y el Sr. José Luis Peña, por el contrayente.

En viaje de placer los nuevos desposados se ausentarán a las

COMPROMISOS ::

Quedó formalizado ayer el compromiso matrimonial de la Srta. Amelia Bustingorria con el Sr. Roberto Gamboa.

Los novios recibieron con este motivo las felicitaciones de sus allegados.

—Fué formalizado ayer el compromiso matrimonial de la señorita Ruth Edith Mitchell con el Sr. Simón Hosmann.

Hasta los novios llegaron los plácemes de sus relaciones.

—Se formalizó ayer el compromiso matrimonial de la Srta. Cecilia Marino Mori con el señor Alberto L. Morisot.

Ante los padres de la novia elevó el pedido de estilo el señor Jorge L. Morisot y Sra. Elisa Bagnon de Morisot.

Los prometidos recibieron el saludo de sus amistades.

—Quedó formalizado ayer el compromiso matrimonial de la Srta. Luisa C. Valentini con el Sr. Carlos Scaglio. Elevaron el pedido de estilo ante los padres de la novia Sr. Luis Valentini y Sra. Clementina Molet, el señor Angel Scaglio y su esposa Delia Rosa Ciró.

Los novios recibieron el saludo de sus relaciones.

—En la intimidad quedó formalizado el compromiso matrimonial de la Srta. Celia Leonor Rossomano con el Sr. Víctor Hugo Camacho.

Los prometidos recibieron las felicitaciones de sus amistades.

—Fué formalizado ayer el compromiso matrimonial de la señorita Margarita J. Rodríguez Salas con el Sr. Antonio L. Bayeras, quienes con este motivo fueron muy cumplimentados por sus relaciones.

—Se formalizó ayer el compromiso matrimonial de la señorita Alicia U. Quiroga Maffucci con el Sr. Felipe N. Rodríguez.

Los prometidos recibieron los plácemes de sus relaciones.

—Quedó formalizado ayer el compromiso matrimonial de la señorita Nélida Crucci con el señor Ernesto Di Benedetto.

Los novios recibieron las felicitaciones de sus amistades.

—Fué formalizado ayer el compromiso matrimonial de la señorita Blanca A. Baldovino con el Sr. Luis Reynart, quienes con este motivo recibieron los plácemes de sus amistades.

—Quedó formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Otilia Irene Fayó Silvestre con el Sr. Atilio Recca.

Los prometidos recibieron el saludo de sus allegados.

—Se formalizó ayer el compromiso matrimonial de la señorita Elvira A. Ortenzi con el señor Eduardo A. Martínez.

Los novios recibieron las felicitaciones de sus amistades.

—Quedó formalizado ayer el compromiso matrimonial de la señorita Odilia Eugenia Mendicino con el Sr. Humberto Rodolfo Fortuna, quienes recibieron los plácemes de sus amistades con este motivo.

—Ayer quedó formalizado el compromiso matrimonial de la Srta. Elisa De Biassi con el señor Francisco V. Cabrera. Ante los padres de la novia elevó el pedido de estilo el Sr. Francisco Galli.

Los novios recibieron las felicitaciones de sus amistades.

—Quedó formalizado ayer el compromiso matrimonial de la Srta. María Cavaletto con el señor Alberto Meneghini.

La boda se efectuará en una fecha próxima.

—Ha quedado formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Elsa O. Cervini Didier con el Sr. Atanasio R. Godoy Silva. Con este motivo los novios recibieron el saludo de sus relaciones.

—Quedó formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Carmen V. Ossola con el Sr. Carlos O. Orellano.

El casamiento se efectuará en el corriente mes.

—Se efectuó ayer el compromiso matrimonial de la señorita Raquel Luisa Garcilazo con el Sr. Enrique Abad.

Los novios recibieron las felicitaciones de sus amistades.

—El 5 del corriente quedará formalizado el compromiso matrimonial de la Srta. Amanda De Feo con el señor Romeo Gómez.

Los novios recibieron con este motivo el saludo de sus relaciones.

—En la intimidad quedó formalizado el compromiso matrimonial de la Srta. Esther María Fallone con el Sr. Reynaldo Alberto Eier.

Hasta los prometidos llegaron

sierras de Córdoba. Con tal motivo llegarán hasta los novios numerosos mensajes de felicitaciones.

CENA DE BENEFICIO ::

Organizada por el Patronato de Leprosos, Filial Santa Fe, se efectuó anoche la cena y baile con motivo del año nuevo en favor de las obras de caridad que dicha institución realiza.

Esta fiesta, que tuvo por marco los lujosos salones del Club del Orden los que presentaban una vistosa y atractiva ornamentación, reunieron en ellos a destacadas familias de nuestros círculos, alcanzando un gran éxito.

Dos orquestas ejecutaron los últimos bailables de moda.

CENA Y BAILE EN EL LAWN TENNIS CLUB ::

En el Lawn Tennis Club se efectuó anoche el baile y cena organizados por la comisión directiva, con motivo de la entrada del año nuevo. Lucían los jardines y salones de dicha institución una original ornamentación, siendo complemento para el éxito que esta fiesta alcanzó el ánimo y los ruidosos juegos de cotillón que fueron repartidos entre la concurrencia, lo que motivó una interesante nota.

Los últimos bailables fueron ejecutados por una orquesta típica americana.

CAMBIO DE DOMICILIO ::

El Sr. Juan A. Dalla Fontana Leumann y Sra. Noemí Amicone Mondino, trasladaron su domicilio a calle Boulevard Gálvez 2182, el que ponen a disposición de sus amistades.

CIRCULO ITALIANO ::

Se realizó anoche en los jardines del Círculo Italiano la cena que con motivo de la entrada del año nuevo ofrecían las autoridades de dicha entidad en honor de las familias de sus asociados.

Esta fiesta, que alcanzó un gran éxito, reunió a conocidas familias vinculadas a la institución, motivando una interesante nota; siendo amenizada por los últimos bailables que fueron trasmitidos por una red de altoparlantes.

expresivos mensajes de felicitaciones.

MISAS ::

En la iglesia Catedral Metropolitana se dirán misas mañana, a las 8 horas, en memoria de la Sra. Rosa Ferrari de Ruscitti en oportunidad de cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento.

—En memoria del Sr. Fidel M. Romero y de la Sra. Elisa Ponce de Romero se rezaron misas ayer, a las 8.30 horas, en la iglesia de Nuestra Señora del Rosario (Santo Domingo) de cuyos fallecimientos se cumplen nuevas fechas.

—En la capilla del cementerio municipal se dirán misas hoy, a las 10 horas, rogando por el eterno descanso del alma de la Sra. Isolina M. Reyt de Bettas, de cuyo deceso se cumple el quinto aniversario.

—Hoy a las 8.30 horas en la capilla del cementerio municipal se rezarán misas en memoria del Sr. Benito Gallano, con motivo de recordarse un nuevo aniversario de su fallecimiento.

—En la iglesia de Nuestra Señora del Rosario (Santo Domingo) fué oficiado ayer a las 9 horas, un funeral en memoria de la Sra. Manuela Valle Freyre de Rodríguez, de cuyo fallecimiento se cumple el primer aniversario.

BAUTISMO ::

Hoy 1o., en la iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe, será bautizada la niñita Martha Ermelinda Pereyra; actuarán de padrinos en esta ceremonia la señorita Natividad Burgos Maldonado y el Sr. Jacovino Paduano, en casa de la pequeña se realizará con este motivo un pequeño lunch.

CLUB DE REGATAS ::

Tuvo lugar en las amplias dependencias del Club de Regatas el baile y cena que la comisión directiva de dicho club organizaba para las familias vinculadas a esa institución, con motivo del año que se inicia.

Esta fiesta resultó muy animada, prolongándose hasta las primeras horas de la madrugada; teniendo a su cargo la ejecución de los últimos bailables de moda una orquesta típica americana.

En Defensa de su Vida, un Agente de Policía Dió Muerte a un Maleante

Mientras lo Conducía Detenido se Desacató Agrediendo al Agente

Este, desde el suelo y cuando su agresor le había despojado del espadín, consiguió extraer su revólver, descerrajándole un balazo

VOLUMINOSO PRONTUARIO DE LA VICTIMA

En horas de la tarde de ayer tuvo lugar un hecho sangriento en jurisdicción de la comisaría 6a., en el que tuvieron participación un agente de la mencionada seccional y un individuo de pésimos antecedentes, que era conducido detenido a raíz de un desorden que acababa de provocar.

De acuerdo a las constancias que hemos podido recoger en el mismo escenario del hecho, de boca de uno de los testigos presenciales, se trata de un caso de legítima defensa, ya que el agente de policía se vió precisado a repeler con toda energía la agresión de que le hacía objeto el detenido, quien logró arrojarlo al suelo y, por un momento, dominarlo.

UN DESORDEN

Alrededor de las 17.30 horas de ayer, en calle Mendoza, entre la Sin Nombre y las vías del F. C. C. Argentino, una persona que se hallaba algo ebria, estaba provocando al conductor de un camión de la firma José B. Rodríguez, que estaba efectuando una descarga de materiales en una finca de la vecindad.

Acertaron a pasar por el lugar los agentes Mauricio Machado, chapa 353 y Roque Jenaro Domínguez, argentino, de cuarenta años, casado, ambos del personal de la comisaría 6a., quienes procedieron a la detención del sujeto, a quien, al requisársele, se le secuestró un cuchillo de regulares dimensiones. El detenido resultó ser José Cabral, argentino, soltero, de 41 años, domiciliado en Mendoza al oeste, quien tiene fama de hombre pendenciero, hecho éste perfectamente demostrado en su voluminoso prontuario policial. El agente Domínguez se puso el cuchillo secuestrado en el interior de la manga izquierda, disponiéndose a conducir a la seccional a Cabral, mientras que su compañero continuaba efectuando la recorrida de rigor por la zona a su cargo.

SE PRODUCE LA AGRESION

Marchaban por Mendoza al Este el agente Domínguez con el sujeto Cabral, sin suponer el primero que el detenido pudiera intentar contra él ninguna agresión, cuando al llegar a la esquina formada por la mencionada calle con la de Santiago de Chile, Cabral al grito de "hasta aquí nomás...", se desprendió del agente y echándole una mano al cuello logró arrojarlo contra el pavimento. Brava fué la lucha entre el agente Domínguez y su agresor. Este pugnaba por arrebatarle a aquél el espadín, mientras el representante de la autoridad trataba de desasirse de las garras de Cabral, quien le tenía aprisionado contra el suelo aplicándole una rodilla en el abdómen.

En los vaivenes de la lucha, Cabral consiguió despojar al agente del espadín y en el preciso instante que con esa arma iba a consumar un nuevo delito, Domínguez, que en un supremo esfuerzo había conseguido extraer su revólver, descerrajó contra su agresor un balazo, tan certero, que se desplomó exánime. Un vecino del lugar, Francisco Villagra, domiciliado en Santiago de Chile entre Salta y Mendoza, que alcanzó a presenciar la agresión de que era objeto el agente, acudió en su ayuda, aunque llegando cuando ya Cabral había sido herido de muerte, ayudó a retirar el cuerpo de éste, que había caído precisamente encima del agente, que tenía su ropa tinta con la sangre de su agresor.

INTERVENCION POLICIAL

Trasmitida a la seccional sexta la noticia de lo que acababa de ocurrir, se hizo presente en el lugar el sub comisario Anicelo López, con personal a sus órdenes, quienes procedieron a secuestrar el revólver y espadín del agente, también el cuchillo propiedad de Cabral, solicitando los servicios de una ambulancia de la Asistencia Pública, para la atención del herido que se hallaba agonizante. Pudo comprobarse entonces que Cabral presentaba una herida de bala, con orificio de entrada en la región clavicular izquierda y salida en la intercostal izquierda, que necesariamente debió interesarle órganos vitales.

Como Cabral falleciera en momentos de llegar el personal de la Asistencia Pública, su cadáver fué conducido al local de la seccional ya referida.

Se informó asimismo del hecho al juez de instrucción en turno, Dr. José Alejandro Villada, que ante la importancia del hecho que acababa de ocurrir se abocó de inmediato a la instrucción del sumario, el cual está a cargo del empleado Domingo Arguinchona. Por su parte, el médico de la repartición, Dr. Agudo Franco, efectuó la autopsia del cadáver de Cabral en las primeras horas de la noche de ayer.

QUIEN ES CABRAL

Es indudable que una muerte, así se trate del ser más repulsivo, hay que lamentarla, pero, como en el caso que crucificamos, puede justificarse. José Cabral cuenta en su prontuario con seis procesos por lesiones, lo que dá la pauta de la peligrosidad del sujeto, detalle este que no era conocido por Domínguez, que era la primera vez que lo detenía. Tiene además un proceso por agresión, otro por violación de domicilio y dieciséis contravenciones varias.

De acuerdo con las informaciones que hemos podido recoger de labios de personas que conocían a fondo a este sujeto era pendenciero y buscaba al más leve motivo para pelear, venajeando siempre a sus antagonistas. Dá una idea de lo incorregible que era Cabral, el hecho de que terminaba una condena por lesiones el 25 de junio de 1937, volvía a ser detenido por el mismo delito el 20 de julio del mismo año, siendo condenado a dos años de prisión, que cumplió en la cárcel de Coronda, saliendo en libertad el 18 de julio de 1939.

EL AGENTE DOMINGUEZ

En lo que respecta al agente Domínguez sus superiores solo tienen palabras de elogio por el comportamiento observado durante los años que lleva en la repartición policial. Es un agente que ha sabido siempre cumplir sus obligaciones a satisfacción de los superiores, de carácter más bien retraído y hombre de hogar, por lo que el episodio en que ha tenido que intervenir como principal actor, le ha afectado enormemente.

EL PAGO DE LA TROPA EN LA POLICIA

Durante el día de ayer se ha efectuado el pago del personal de tropa, dependiente de la Jefatura de Policía de La Capital, abonándose los haberes por el mes de diciembre ppdo., a la Guardia del Departamento, comisarías seccionales, tráfico, bomberos, etc. Restan abonar los haberes del personal de algunas comisarías de distritos, ya que por falta material de tiempo no ha sido posible hacerlo ayer.

Dicha tarea continuará hoy, dando comienzo a las 9 horas, hasta terminar.

Posición en Que Quedó el Cuerpo de Cabral



Así quedó el cuerpo del sujeto José Cabral, una vez que el agente Domínguez pudo salir de la incómoda posición en que se encontraba, debajo de él. Como lo detallamos en la crónica correspondiente, en el momento de ser herido Cabral tenía al agente Cabral apretado contra el suelo, habiendo logrado despojarlo del espadín, con cuya arma lo atacaría.

José Cabral Murió en su Ley



La víctima del hecho ocurrido ayer tarde, en jurisdicción de la comisaría sexta, murió en su ley. Conocidas son sus mentas de hombre guapo, contando en su prontuario seis procesos por lesiones, terminando de cumplir su última condena el 18 de julio de 1939, en la Cárcel de Coronda.

Se Defendió



El agente chapa 360, Roque Jenaro Domínguez, que en defensa de su vida dió muerte de un balazo a José Cabral, individuo de pésimos antecedentes.

Nótese la falta de una de las chapas que llevan estos representantes de la autoridad en el cuello, la que le fué arrancada por Cabral, mientras luchaba con él. Presenta además Domínguez algunas lesiones en el brazo izquierdo.

Se Establece un Premio Para el Mejor Agente de la Policía de la Ciudad

El jefe de policía de La Capital ha recibido ayer un cheque por $ 100 m/n., a su orden, que le fué entregado por el gerente de la Unión Telefónica, con el propósito de que se establezca un premio anual, al mejor agente de policía, por sus virtudes o acto de arrojo en el servicio.

Dicha cantidad corresponde al pasado año de 1940, por lo que la superioridad deberá establecer en su oportunidad quién será el agente agraciado.

En la Sexta se Produjo Otro hecho de sangre

En circunstancias que Irineo Carpatto, argentino, de 28 años, soltero, domiciliado en Mendoza y Roque Sáenz Peña, se dirigía anoche, poco después de las 23 horas, al almacén de Víctor González, distante pocos metros de su domicilio, fué molestado por un grupo de muchachones, los que le arrojaron algunos buscapié y bombas de estruendo. Dispuesto a no provocar una situación violenta, Carpatto siguió su marcha, introduciéndose en el almacén, donde adquirió algunas mercaderías. Cuando regresaba a su casa, la patota volvió a insistir con sus groserías, por lo que el mencionado Carpatto les reconvino su mal proceder, ya que no les conocía y por ello no debían permitirse tales libertades. Llegado a su domicilio, entró a su habitación, pero los muchachos, quizás envalentonados por la prudencia que demostraba, le siguieron molestando, pero ahora ya con palabras insultantes. Dispuesto a poner fin a esa situación, Carpatto salió nuevamente a la puerta de calle, censurando otra vez a los patoteros su proceder e insistiendo en que sólos no se animarían a proceder en la forma que lo hacían en conjunto, saliendo entonces del grupo un muchachote, al que sólo conocía por Ramón, el que asumió la defensa de los demás compañeros. Cambiaron breves palabras, en tono por cierto bastante subido, agrediendo de improviso Ramón a Carpatto, con una cortaplumа o cuchillo de pequeñas dimensiones, causándole una herida en el pecho, costado derecho, de regular importancia.

Cometido el hecho, todos los patoteros se dieron a la fuga. Carpatto fué conducido por un vecino y un agente de la seccional 6a., que concurrió al lugar a los pocos momentos, directamente al Hospital de Caridad, donde quedó alojado en la sala 6, cama 2. El sumario correspondiente está a cargo del empleado de la mencionada seccional, don Pedro Gutiérrez, habiéndose informado del hecho al juez en lo correccional en turno.

Ya de madrugada, pasada la una hora, se nos informa de la Comisaría 6a. que ha sido detenido el agresor de Carpatto, que resultó ser Ramón Corrado, argentino, soltero, de 17 años, domiciliado en Santiago de Chile y Mendoza, a quien se le secuestró un cuchillo de cinco centímetros de hoja, con el cual dice haber herido al ya mencionado Carpatto. De esta detención también se informó al juez en lo Correccional.

Resolución Tomada por el Jefe de Policía con Motivo de la Terminación del Año

Transcribimos a continuación el Art. 3o. de la Orden del Día No. 289, de la Jefatura de Policía de La Capital, que lleva fecha de ayer y que confirma la noticia que adelantáramos en nuestra anterior edición, con respecto a la libertad a otorgar a todos los contraventores y el levantamiento de los castigos disciplinarios al personal que esté cumpliendo los mismos. (Dice así el mencionado artículo:

"Inc. 1o.: La siguiente resolución de Jefatura. — "Al finalizar el año en curso, el suscripto hace llegar a todo el personal de la repartición, sus sinceras felicitaciones por la eficiente labor desarrollada durante el año, exhortándolo para continuar en la misma forma y les hace llegar su saludo y mejores augurios de bienestar para el año a iniciarse. Para su publicación en la Orden del Día y demás fines, pase a Comisaría de Ordenes. — Santa Fe, diciembre 31 de 1940. (Fdo.): Juan M. Zavalla, jefe de Policía.

"Inc. 2o.: La siguiente resolución de Jefatura: "Con motivo de la terminación del año actual, el jefe de Policía, Resuelve: 1o.: Levantar todos los castigos disciplinarios al personal, que estén cumpliendo los mismos; 2o.: Disponer la libertad de todos los detenidos por contravenciones, y que se encuentren a disposición de esta Jefatura. Santa Fe, diciembre 31 de 1940. (Fdo.): Juan M. Zavalla, jefe de Policía".

Un Lamentable Hecho Ocurrió en Lag. Paiva

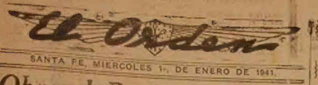
Al dispararsele un tiro de revólver a un vecino, hirió gravemente a una hijita de corta edad

Una información que nos llega en las últimas horas de anoche, de la comisaría de Laguna Paiva, dá a conocer un lamentable hecho ocurrido en aquella jurisdicción, del que resultó herida una criaturita de un año y tres meses, por su propio padre.

El señor José Fuñes se hallaba probando en el patio de su domicilio un revólver de su propiedad, notando que por defectos del arma no lograba hacer efectivo el funcionamiento. Se introdujo entonces en una de sus habitaciones y sin precisar aún en qué forma, se le escapó un tiro, cuyo proyectil fué a herir en el vientre a una hijita suya, de un año y 3 meses de edad, que se hallaba en esa habitación. La criatura fué conducida con toda urgencia a un consultorio médico, donde fué sometida a las curas del caso, siendo su estado grave. Intervino personal de la comisaría de Laguna Paiva, con conocimiento del juez de Instrucción en turno.







SANTA FE, MIERCOLES 1º, DE ENERO DE 1941.

Obras de Pavimentación y de Desagüe en la Ciudad

UNA de las iniciativas de mayor trascendencia para la urbanización de esta ciudad, de acuerdo con comentarios que hemos expuesto en diversas ediciones, consiste en la aplicación de la ordenanza sobre pavimentación, repavimentación de diversas calles y construcción de desagües.

Por causas que en su oportunidad fueron analizadas, entre ellas las bases de la licitación en lo que atañe a los precios, no se presentaron interesados para la realización de las obras.

La capital santafesina, cuyo aumento de población y progreso edilicio constituyen características sobresalientes entre todas las ciudades de la República, se resiente por la gran cantidad de calles que, en virtud de la falta de pavimentación, se convierten en barriales cada vez que llueve. La frecuencia de las lluvias, en realidad, impide el tránsito de vehículos por numerosas calles en forma casi permanente. Para los peatones las molestias, de igual modo, son permanentes. La higiene y la salud, como es natural, se resienten por el estado de centenares de cuadras que forman contraste con el aspecto del radio céntrico.

En lo que se refiere al problema de los desagües, casi sin exclusión de zonas, las deficiencias son notorias y se comprueban cada vez que cae un aguacero copioso, hecho que corresponde ya a un ritmo de normalidad durante largas temporadas.

El nuevo Concejo Deliberante, entre otros asuntos, debe encarar con preferencia el de la realización de las obras de pavimentación, de repavimentación y de desagües proyectadas y que han merecido el apoyo de los propietarios y de los vecinos en general.

El atraso en lo que atañe a la urbanización de la ciudad y al perfeccionamiento edilicio, mientras no se emprendan las obras a que aludimos, subsistirá y será un factor de estancamiento para diversos barrios.

La ciudad, ante las exigencias del adelanto en lo que atañe a higiene, comodidad y defensa de la salud, confía en que la cuestión de los pavimentos y desagües merecerá el mayor interés de parte de los representantes en el Concejo, prescindiendo de su filiación partidaria.

Próxima Conferencia Económica del Plata

Para la primera quincena de este mes se anuncia la celebración de la Conferencia Económica del Plata que, según se ha resuelto, tendrá lugar en Montevideo. Tomará parte en la Conferencia delegaciones de los países de la cuenca del Plata, es decir Argentina, Uruguay y Paraguay.

Se anticipa que las delegaciones serán encabezadas por los ministros de Relaciones Exteriores, presumiéndose que asistirá el Dr. Julio A. Roca. Para el fomento del comercio entre los países comprendidos en la cuenca del Plata, teniendo en cuenta la diversidad de sus productos y las posibilidades recíprocas como mercados de consumo, la próxima conferencia puede ser de resultados positivos.

Entre las tres repúblicas, por razones de distancia y de afinidad económica, existen perspectivas inmejorables para el desarrollo de las relaciones comerciales y para que adquieran mayor incremento. Para el fomento del intercambio, conforme se expuso en conferencias anteriores, es necesario llegar a soluciones para que sean simplificados los trámites aduaneros, el control de cambios, forma de pagos, fiscalización sanitaria, etc.

La Conferencia de Montevideo, no obstante ser de límites reducidos en lo que atañe al número de naciones que tomarán parte, se ajusta con amplitud a los ideales del panamericanismo en sus vinculaciones con la obra de solidaridad económica.

Ciertas Anomalías en Algunos Organismos

En más de una ocasión hemos destacado desde estas columnas el contrasentido que se observa en los dirigentes de determinados organismos oficiales que, sin advertir que éstos están recargados de deudas y con su personal impago, se dedican a realizar ciertas obras que, aunque laudables en sí, no son, sin embargo, de urgencia, y que como tales, bien podrían ser postergadas para momentos más oportunos, esto es, para cuando se hayan satisfecho honestamente aquellos compromisos y para cuando la situación general esté más desahogada también de lo que está ahora, en plena crisis y aplastada por las imposiciones fiscales absorbentes.

Y como si esa modalidad, más bien exhibicionista que de inmediata utilidad pública, no fuera suficiente motivo de serias críticas, nos encontramos, con harta frecuencia, con que esas autoridades, olvidándose que los fondos que manejan son de propiedad de la colectividad, disponen de éstos para subsidios en favor de entidades particulares, como las deportivas y otras similares, las cuales, bajo ningún concepto, desempeñan una función que pueda considerarse de interés general, como deben ser consideradas las que cumplen, en todo o en gran parte, una misión de asistencia social u otra análoga, pero siempre a características que justifiquen la procedencia de una atención como la que nos ocupa.

Nos sugiere estas observaciones el hecho de que municipalidades, en las condiciones apuntadas, no trepidan en acordar elevadas sumas a centros particulares que no alegan, en muchos casos, para la consecución de una subvención que generosamente se les concede, más causal que la de que no "disponen de suficientes comodidades para sus numerosos asociados".

Como se ve, la cosa se comenta por sí sola.

Pero donde se ha llegado a la exageración del abuso, hasta el punto de creer que se ha perdido la noción fundamental de gobierno, es en la comuna de Córdoba. Es del dominio público que esa entidad está pasando por momentos críticos: acaba de fracasar en sus largas gestiones para obtener un préstamo de medio millón de pesos; su deuda acusa cifras desconcertantes y, como exponente, "los peones de la maestranza, a quienes se les adeudan varios meses, proyectan un acto público de protesta para ir a la casa de gobierno y reclamar lo que se les debe y no pueden cobrar a causa del fracaso de la citada operación".

Con eso basta para poner de relieve una situación de verdadero apremio. Sin embargo la intendencia parece no darse cuenta, pues solicita del concejo deliberante, no medidas de economía y de reajuste, sino la enormidad de que se la autorice a invertir en la construcción de un estadio la cantidad de ochenta y nueve mil pesos!...

Como no es esta la única comuna en que descubrimos estos contrasentidos, que importan una burla a la situación reinante, hay que convenir en que los hombres elevados a las funciones públicas no poseen el sentido de lo que la honrosa distinción exige. De lo contrario no tendríamos que lamentar entre nosotros estas pronunciadas anomalías administrativas que, por cierto, no hablan en beneficio de la capacidad y honestidad civil de quienes aparecen como los únicos responsables.

El Acto Realizado Ayer en la Junta Electoral







Notas relacionadas con la sesión celebrada ayer por la Junta Electoral como acto de clausura de sus tareas relativas a los comicios del 15 de diciembre. En primer término, el presidente Dr. Justo I. Cabal, extrayendo una bolilla en el sorteo en un caso de empate. En el centro, vista parcial de la concurrencia. En último término, el Secretario de la Junta, Sr. Ignacio Cullen, leyendo el dictamen final del organismo.

ES DE URGENCIA DISPONER EL AMPARO PARA LAS FAMILIAS DE LOS LEPROSOS INTERNADOS

Al margen o, si se quiere, íntimamente unido al problema de la lepra en el norte, se presenta ahora una cuestión especial que, bajo ningún concepto, puede pasar inadvertida para quienes tienen en sus manos el gobierno de la cosa pública y para aquellos que, con laudable celo, se preocupan por la suerte de los enfermos del terrible mal.

En breves palabras explicaremos el ingrato asunto. Habilitado hace apenas unos tres años el Leprosario de la Isla del Cerrito, se internaron en él numerosos atacados del mal de Hansen, los cuales tuvieron que dejar sus esposas e hijos en los terrenos que, al iniciarse del modo por todos conocido, la colonización del Chaco se eligieron al azar, ocupando los colonos lotes cuya situación resulta hoy algo dificultosa de solucionar legalmente.

La forma, sin embargo, en que se realizó la ocupación por parte de los agricultores y el consentimiento de las autoridades al hacerse, dan a los que, en tal forma, actualmente detentan esas tierras, legítimos derechos a no ser molestados en la posesión de las mismas.

Mientras el jefe de esas familias, ya sano, ya enfermo, se encontraba trabajando el terreno, en tales circunstancias adquirido, su familia tenía con qué vivir, y esta situación lo indujo a mirar como propia esa tierra en la que fué introduciendo no pocas mejoras que sólo la fatalidad le obligó abandonar para internarse con el fin de buscar un alivio a su enfermedad. Al tomar esta determinación lo acompañaba la esperanza de que tanto su esposa como sus hijos tenían techo y un medio para sustentarse con la labranza del terreno que él entregara a la explotación, aunque modesta, en las horas inciertas de las primeras avanzadas de la civilización hacia las selvas.

Esa confianza le daba cierta tranquilidad en su marcha hacia el doloroso aislamiento. Pero todo eso no fué más que una ilusión.

En efecto, desaparecido el jefe de la familia, surgieron, más voraces y despiadados que los buitres, individuos que hoy intentan apoderarse del trabajo de esos enfermos. Para llevar a cabo sus malvados propósitos, esos logreros atemorizan a las familias con argumentos legales, instándolas a cederles las mejoras por ínfimos precios, y en no pocos casos han llegado en su audacia, a despojar inicuamente de todo a quien no podía defenderse, precisamente por hallarse internado bajo el amparo de las autoridades sanitarias de la Nación.

Nos abstenemos de traer la nómina de los casos de despojo perpetrados hasta este momento, pues lo que urge es adoptar medidas que se castigue a los asaltantes y evitar que el incalificable abuso continúe torturando no sólo a las familias desamparadas sino también a los enfermos que necesitan de una gran tranquilidad espiritual, de una resignación a toda prueba, para sobrellevar con entereza los rigores de un largo y penoso tratamiento, condiciones indispensables y de las que nunca podrán gozar, mientras sepan que sus hijos están expuestos a pasar hambre y a quedar en la calle por el sólo hecho de no estar presentes éllos para protegerlos.

El gobierno y las organizaciones privadas de asistencia social a los enfermos del mal de Hansen, tienen una magnífica oportunidad, y el primero, además, la obligación, de hacer, por todos los medios posibles, que cese este condenable estado de cosas que bien mirado raya con el salvajismo.

El sólo pensar que en el grado alcanzado por nuestras instituciones no existen medios rápidos y eficaces para sofrenar el avance criminal que nos ocupa, sería inferir una afrenta gratuita a toda esa cultura de que tanto nos enorgullecemos.

Conviene Recordar Algunas Ordenanzas Relacionadas con la Higiene Pública

Entre las múltiples ordenanzas destinadas a salvaguardar la higiene pública, pero que no se cumplen en la medida que fuera de desear y las circunstancias requieren, si no recordamos mal mal existe una referente al desplazamiento de todas las caballerizas hacia puntos donde su existencia no pueda constituir un peligro ni una incomodidad injustificada para los habitantes de esta capital.

Como nos tiene aleccionados la experiencia, no es pecar de suspicaces si tenemos que termine el plazo acordado para ese traslado, sin que éste se haya llevado a cabo, libertando, así, a la ciudad de algo que ya no condice con el grado de adelanto que se registra en todos sus sectores.

No resulta, en consecuencia, superfluo el insistir sobre el particular a fin de que lo dispuesto no sufra una nueva postergación, siempre posible cuando se echa mano a determinadas influencias que en este caso existen como en todos los demás en que las ordenanzas por buenas que sean no pasan de ser letra muerta

La existencia de caballerizas, cualesquiera sean las condiciones de que se las rodee, constituye en los centros densamente poblados una prueba evidente de la despreocupación edilicia por los intereses de la higiene y de la salud del vecindario. Si la presencia de tales establecimientos es incómoda en todo tiempo, durante la época de los intensos calores, conviértense en verdaderos focos de infección, agravándose con ello, en perjuicio de todos, los inconvenientes que son del dominio público.

En efecto, en la estación estival, no sólo los locales donde se cuidan los animales, sino también las viviendas circundantes hállanse sometidas a una constante invasión de moscas con el consiguiente peligro que suponen las grandes cantidades de esos indeseables insectos, portadores de innumerables gérmenes patógenos.

¿De qué sirven las medidas de profilaxis impuestas a la población, si, luego, la Municipalidad permite que en distintos puntos del radio urbano funcionen establecimientos de la índole indicada, los cuales, debido a su naturaleza misma, por más cuidado que se les dispense, no llegan nunca a colocarse en condiciones de ser completamente innocuos para los intereses sanitarios de la población?

No está en nuestro propósito perjudicar las actividades honestas de los dueños de las caballerizas, y, así, porque nos consta que aunque las mismas se trasladen a los puntos despoblados del municipio no han de ocasionar perjuicios para los propietarios, nos permitimos insinuar a las autoridades que se exija como corresponde el desplazamiento dispuesto.

Con ello saldrán todos gananciosos: los habitantes de la ciudad que, además de verse libres de las incomodidades provenientes de esos locales, tendrán una mayor seguridad respecto a su salud, y los mismos propietarios de esas caballerizas para los cuales una más amplia libertad les proporcionará los medios de atender con menores erogaciones y en forma más ventajosa, su animalada, objeto, hoy, de las quejas que motivan estas líneas.

Las Calles con Aguas Estancadas

A lo largo de muchas calles, hacia las afueras de la densa masa urbana, existen verdaderas acequias, o mejor dicho, zanjas, que, debido a la falta absoluta de limpieza, se han convertido en depósitos de aguas estancadas.

No faltan, además, vecinos desaprensivos o desconocedores del peligro, que arrojan a dichas zanjas los desperdicios domiciliarios, contribuyendo, así, a crear una situación indeseable, como fácil es imaginarse cuando se está en presencia de aguas corrompidas y de tantas materias en plena descomposición.

Una elemental noción de la higiene pública y del respeto que merecen los intereses sanitarios de la población, obliga a que las autoridades correspondientes dispongan una rápida limpieza de esas pestilentas cunetas, librándolas de basuras y malezas, para que las aguas puedan correr libremente.

Al mismo tiempo, los vecinos, por su parte, deben abstenerse de utilizar esos lugares para depositar los residuos domiciliarios, ya que ese incorrecto procedimiento atenta en contra de sus propios intereses.

Nos asiste la confianza de que si las autoridades cumplieran al respecto con su obligación, su actitud aleccionaría al vecindario, en el sentido de ser más prudente, con lo cual cooperaría a higienizar las mencionadas acequias que, hoy, por lo que acabamos de exponer, hállanse en un estado por demás indeseable, no sólo por las fétidas emanaciones procedentes de las mismas, sino también por la amenaza que para todos importa la enorme cantidad de gérmenes malsanos de que las mismas son receptáculo.

EL REAJUSTE DE LOS PRESUPUESTOS

El funcionamiento administrativo de las provincias, en general, sufre los inconvenientes que derivan del desequilibrio entre los ingresos y los gastos. Los presupuestos, salvo excepciones, no han sido preparados sobre las bases de carácter técnico y teniendo en cuenta la capacidad de las industrias y del comercio para la formación del tesoro fiscal.

La terminación de los ejercicios financieros con déficit, en diversas provincias, se ha convertido en sistema. Podría explicarse y aun justificarse el déficit como excepción, pero el hecho de registrarse como si correspondiera a un régimen administrativo normal, pone de relieve la falta de acierto en la preparación de los cálculos de recursos y de las partidas que han de insumir los servicios del Estado.

Con un criterio extraño a las conveniencias de carácter meramente partidista y desprovisto de la colaboración de orden técnica que es indispensable en las cuestiones financieras, se explica la repetición anual de los déficits que, como es lógico, crean un ambiente de desprestigio para las provincias y serias dificultades para el desenvolvimiento normal de sus organismos.

La situación a que aludimos, agravada por factores económicos que son fruto de las repercusiones de la guerra europea, se ha presentado igualmente en los períodos de prosperidad y de florecimiento para las actividades agrícolas, comerciales e industriales.

Al iniciarse cada período gubernativo, siguiendo una práctica generalizada, los nuevos mandatarios ofrecen la realización de una labor encaminada a hacer efectivo el equilibrio del presupuesto, a anular toda causa de déficit y a obtener la disminución de las deudas, cuya amortización y pago de intereses implica una merma considerable sobre los ingresos fijados en concepto de impuestos y de contribuciones.

Los nuevos períodos, a pesar de las promesas formuladas, en general, del punto de vista financiero, salvo excepciones, no se diferencian de los anteriores. Una política administrativa, encuadrada en la defensa del prestigio del poder público y del funcionamiento normal de las dependencias que tienen a su cargo los servicios de interés común, requiere de las Cámaras Legislativas una mayor preocupación para que sea una realidad el equilibrio entre los ingresos y las inversiones.

Los ministros de Hacienda, por su parte, con la colaboración de expertos y previo estudio de los informes de las entidades representativas del comercio, de las industrias y de la propiedad urbana y rural, son los llamados a imprimir una orientación adecuada para que sea una realidad el reajuste de los presupuestos.

"Centro Unión E. de Comercio"

Diversas resoluciones adoptó la C. A.

De acuerdo a lo anunciado reunióse en el local del C. "Unión Empleados de Comercio" la Comisión Administrativas de la entidad a fin de considerar diversos asuntos de interés, adoptándose entre otras las siguientes resoluciones.

Nuevos socios.— Fueron anotadas 23 solicitudes de socios activos y 14 de socias.

San Cristóbal. — Fué considerado luego el informe de la delegación de la localidad de San Cristóbal, dándose por aprobadas 17 solicitudes de socios pertenecientes a dicha localidad, tomándose nota asimismo de acuerdo al informe de la delegación que se ha llevado a cabo por parte de la Oficina Regional de Rafaela una inspección sobre el cumplimiento de las leyes obreras. Finalmente se toman diversas medidas para intensificar el ingreso de socios en esta localidad.

Renuncia de dos miembros de la C. A. — Fueron consideradas luego por la C. A. las renuncias presentadas por el secretario general del Centro señor Ramón Vera y tesorero señor Inocencio V. Fernández quienes manifiestan en su renuncia que por haber entrado a formar parte de una firma comercial de la plaza y en virtud de las disposiciones de la ley 2426, hacen entrega de las mismas.

Dado los fundamentos expuestos la C. A. acordó por unanimidad aceptarlas e invitar a incorporarse en reemplazo de los renunciantes a los suplentes que les siguen en orden de votos.

Asimismo y teniendo en cuenta la intensa labor que durante más de diez años desarrollaron en el seno del Centro U. Empleados de Comercio y otros organismos obreros, los miembros de la C. A. acordaron la designación de una comisión especial de 7 miembros encargada de la organización de una demostración de simpatías al ex secretario general y ex tesorero de la entidad y como reconocimiento por la acción gremial de los mismos. La demostración de referencia se llevará a cabo en el local y hora que oportunamente se hará conocer y en la misma se hará entrega a los señores Vera y Fernández en nombre de los empleados de comercio de la ciudad y un obsequio recordatorio de su actuación.

No se Auscultan las Necesidades del País

Las apremiantes necesidades que en determinadas circunstancias afligen a apreciables sectores del trabajo argentino, no suelen tener el eco que fuera de desear en las altas esferas gubernativas donde existe la obligación de considerar con urgencia, tales necesidades que, por haber sido maliciosamente creadas mediante fuerzas inescrupulosas férreamente organizadas, no pueden encontrar una solución equitativa dentro de los recursos ordinarios de que disponen las actividades, por tal causa, afectadas.

No se desconoce el grave problema planteado a la cosecha del maní en nuestra provincia y en la de Córdoba, ante las maniobras de la acaparación tendientes a quedarse con todo el producto a vil precio. Las cotizaciones muy inferiores al importe de los gastos que demanda el cultivo, obligó a los agricultores a dirigirse, en diversas oportunidades, al Ministerio de Agricultura de la Nación, en demanda de providencias que despejaran la apuntada situación que los colocaba en el trance de dejar el oleaginoso en las chacras, donde, como viene sucediendo en nuestras localidades de la Costa, se está pudriendo por causa de las lluvias, pudiéndose calcular las pérdidas sufridas hasta este momento, en un cuarenta por ciento.

Nos sugiere estas consideraciones un telegrama que tenemos a la vista, enviado por los maniceros de Córdoba al Presidente de la República, telegrama en el cual, dejando de lado algunos términos demasiado gruesos, se refleja un estado de cosas que revelan la eterna modalidad de nuestros gobiernos frente a los problemas económicos. Esto es, la excesiva tardanza, hasta el punto de que cuando se dictan las providencias reclamadas, es casi siempre imposible resarcir los cuantiosos daños producidos y que fácilmente se hubieran evitado si una mayor preocupación se hubiese hecho presente en el instante preciso en que se evidenciaban los problemas con sus desastrosas consecuencias.

En efecto, los agricultores cordobeses se expresan ante el primer mandatario en son de queja por tal demora, aduciendo que, hace tres meses, el Ministro de Agricultura, ante un pedido de amparo a la producción, les manifestó que consideraba el problema de fácil solución, pero sin pasar de ahí, no obstante el largo tiempo transcurrido, lo que ha dado margen a que muchos fueran despojados vendiendo sus productos a precios que no cubren los gastos, y que los que no vendieron, esperanzados en la promesa del alto funcionario, vean hoy malograrse en sus campos el maní embolsado.

Como se ve, con poca diferencia de detalles, la situación que acabamos de citar es la misma que la ya mencionada respecto a los productores de nuestros departamentos Garay y San Javier, donde las condiciones se agravan con la inutilización de las vías de comunicación por causa de las persistentes lluvias.

Resulta sensible que, con tanta frecuencia, tengamos que referirnos a esta falta de comprensión hacia los intereses de nuestros hombres de la campaña que no son otros que los de la Nación y que, como tales, deberían tener seguridad de poder contar, a toda hora, con la verdadera ayuda que, en momentos como los expuestos, legítimamente se les debe y que, por desgracia, no les llegue en la medida imperiosamente reclamada por el avance desorbitado de la especulación dispuesta siempre a enriquecerse a expensas del esfuerzo ajeno.

Ante lo expuesto se justifica, por más que sea ingrato consignarlo, que las necesidades del país no son auscultadas como corresponde.

Taller Experimental de Enseñanza Manual

La dirección del Taller Experimental de Enseñanza Manual No. 10 "Simón de Iriondo" notifica a los alumnos del establecimiento que finalizada la exposición de modelos realizada en la escuela "Carlos M. de Alvear" de la ciudad de Rosario hará entrega de los trabajos durante los días 2 y 3 de enero de 9 a 12 horas. Los alumnos deben dirigirse al nuevo local del Taller sito en Gral. López esq. 1o. de Mayo

No Fué Halagüeña la Temporada Futbolística de 1940

Ha terminado el año 1940 y al considerar las actividades futbolísticas desarrolladas en nuestra ciudad durante su transcurso, debemos manifestar en primer término que ellas no han acusado ningún progreso y, por lo tanto, no autorizan a presumir esa reacción por la que cada vez somos menos los que clamamos.

Iniciada ya la temporada oficial en los otros medios importantes del país, se realizó en Santa Fe una tentativa de unificación que si en un principio pareció tener a su favor todas las probabilidades de éxito —hasta el punto de que llegó a producirse un acuerdo general— fracasó luego por las exageradas pretensiones de una de las partes. El anuncio de que las gestiones de fusión habían sido abandonadas definitivamente, fué seguido por otro no menos importante: la participación del primer equipo unionista en el campeonato de segunda de ascenso de la Asociación del Fútbol Argentino. En seguida la Federación dispuso la iniciación de su certamen oficial y más tarde la Liga hizo disputar un torneo Preparación, en el que no se quiso dar cabida a un team de Unión, con el argumento de que los conjuntos de primera liguista no podían alternar con uno de categoría inferior. Finalizado este certamen del sector profesional hizo crisis en la Federación una situación de violencia creada en esa entidad por una resolución arbitraria del consejo directivo y se produjo entonces la afiliación de varios de sus clubs a la Liga, entidad ésta que organizó un campeonato con los equipos de éstos y los suyos, mientras que la Federación ascendía a varios clubs de divisiones inferiores y disponía la realización de un nuevo certamen.

Hemos hecho este rápido bosquejo de las alternativas futbolísticas del año —sin entrar en detalles porque la afición los recuerda— para presentar la situación tal cual fué y preguntamos luego: ¿tuvo algún resultado favorable tan solo uno de esos campeonatos? La respuesta es fácil: absolutamente ninguno.

Comencemos por el hecho más importante de la temporada: la participación unionista en el campeonato de ascenso de la A. F. A. Tanto hemos hablado de ello que nos basta con consignar que el fracaso del conjunto rojiblanco malogró el esfuerzo de los dirigentes de la entidad y convirtió en tragedia lo que pudo ser el comienzo de una nueva época para nuestro balompie.

De los dos torneos liguistas el Preparación fué un fracaso rotundo y si el oficial comenzó con mejores perspectivas hay que convenir en que ellas no se concretaron debido a la pérdida de chance de los equipos de Colón y Gimnasia y Esgrima, que le restó al certamen el aporte de sus hinchadas. La Federación comenzó con un campeonato muy interesante, de acuerdo a las circunstancias especiales en que se venían realizando sus certámenes, pero el empecinamiento de unos cuantos dirigentes por sostener una causa injusta dió al traste con él al determinar la conocida escisión. El organizado luego, que aún no finalizó, transcurre sin pena ni gloria ante la indiferencia de toda la afición.

Este es el cuadro de la temporada futbolística de 1940 en Santa Fe, presentado con crudeza pero sin dramatismo. No creemos que por esa impresión de importancia para mejorar las actividades del popular deporte que surge de un somero análisis de la situación hay que ponerse a llorar. Somos enemigos de las lamentaciones, de esos estados pasivos y quejumbrosos que enervan la voluntad y adormecen el espíritu de lucha. Y entendemos, de acuerdo con ese concepto, que el remedio de la situación, se ha de hallar trabajando de firme por la rehabilitación del fútbol santafesino.

Una condición previa indispensable para que esa labor tenga éxito, es la unificación integral del popular deporte en nuestro medio. Es necesario, entonces, comenzar las gestiones pertinentes desde ya, antes de que se venga encima la época de iniciación de la temporada oficial. Su resultado depende de la buena voluntad que en ellas se ponga, porque lo que ha faltado hasta ahora y ha determinado el fracaso de las anteriores tentativas es la falta de buena voluntad.

Es nuestro deseo, en el comienzo de este nuevo año, que la unificación futbolística se realice para que haya una base en que asentar los esfuerzos en pro de la reacción de nuestro popular deporte.

El Orden

SEGUNDA SECCION — Santa Fe, miércoles 1°. de enero de 1941. — Nro. 4513.

Fué Reñido el Match Final del Torneo de la Federación Rosarina de Basket

Newell's O. Boys Logró el Triunfo en Emotiva Lucha

Unión jugó un buen encuentro, pero los errores del referée conspiraron contra su chance

COMENTARIOS GENERALES

Con el resultado que adelantamos en nuestra edición anterior finalizó el encuentro de basketbol entre los equipos superiores de Unión de ésta y N. Old Boys de Rosario, que sirvió para definir el certamen de la categoría del campeonato oficial de la Federación Rosarina de Basketbol de la temporada 1940.

El match por la alta calidad del juego, por la emoción que provocaron las acciones y el digno marco que le prestó la crecida concurrencia que asistió al cuadrilátero de Rosario Central, justificó ampliamente esa gran expectativa de que hablamos en nuestros comentarios previos al lance.

PRIMER PERIODO

Los primeros minutos resultaron favorables en score a los jugadores locales, quienes tras maniobrar algunos minutos en el centro de la cancha, encontraron expedita la vía del aro y consiguieron ponerse en la ventaja de 4 tantos a cero.

En seguida Unión consiguió un doble, mas sus rivales elevaron a cinco el haber, en el marcador.

La lucha prosiguió entonces en forma favorable a los rojiblancos, quienes al promediar esta etapa aventajaban por 17 a 9. A esta altura del lance se produce un cambio en el team rosarino, sale Fernández a quien los defensores unionistas no lo dejaron jugar con soltura, pues lo marcaron de muy cerca y con habilidad. Entra en su lugar Hernández, quien tiene la virtud de reorganizar el equipo y facilitar la acción de Tirabasso y Scolara, con sus rápidos y seguros desplazamientos.

Finalizó este período con la victoria parcial de los locales, quienes en menos de tres minutos de 9 tantos se fueron a 22. Recién en los instantes finales Unión reaccionó para obtener tres tantos que sumados a los 17 dieron 20, score final de la etapa.

ETAPA COMPLEMENTARIA

En el segundo tiempo Gastaldo reemplazó a Marchese. Este cambio dió más energía al ataque rojiblanco, por cuanto Segovia pasó a jugar de back y Castaño de forward. Los primeros diez minutos resultaron sumamente emotivos por las continuas alternativas del score, pues Unión no solo empató sino que en distintas oportunidades aventajó en el score, dando la impresión de que el triunfo le favorecería por su mejor desempeño de conjunto, pues los rosarinos, en esas circunstancias solo atinaron a rematar desde lejos con suerte varia.

Los minutos restantes transcurrieron dentro de un marco de visible nerviosidad, provocada por el exceso del juego fuerte de parte de los jugadores rojinegros quienes en distintas oportunidades intentaron agredir a sus rivales. El referee Aldea resultó impotente para contenerlos y también debió sufrir de parte de éstos bastantes malos ratos.

EL RESULTADO

El resultado de 48 a 42, que acusó el marcador al terminar el encuentro, a nuestro criterio, resultó merecido, por esa acción vigorosa y constante de los vencedores, quienes en ningún instante se dieron por vencidos, por el contrario buscaron en forma afanosa y entusiasta la victoria. Pero sí, debemos decir la verdad, la obtuvieron por diversas razones que vamos a analizar luego.

Los jugadores de N. O. Boys practican un juego fuerte que termina por dominar a sus adversarios, particularmente a Unión que todavía no se ha hecho para estas lides vigorosas.

Anteanoche en los instantes decisivos produjeron algunas escenas desagradables, protestando en forma airada los fallos del referee.

En los partidos oficiales de la Federación, contrariamente a lo que se acostumbra en otras entidades que practican este deporte no se juegan con cronómetro, sino con un reloj cualquiera. Para no descontar los minutos perdidos, etc., los períodos duran 25 minutos.

Esta vez esos cinco minutos de tolerancia, se excedieron en el segundo tiempo, por cuanto hubo dos minutos pedidos, cuatro cambios y mucho tiempo perdido por los incidentes de que hablamos más arriba. Luego, detuvieron la pelota y se opusieron de manera visible a la dilucidación rápida en las jugadas penadas. Esa fué la táctica un poco antideportiva de los vencedores.

Los de Unión tampoco estuvieron bien al cometer algunos foul un poco violentos, pero se explica dado el ánimo caldeado de los mismos, por las continuas acciones ilícitas de sus adversarios.

EL REFEREE

El referee Aldea hizo todo lo que pudo. Tuvo fallas notables por falta de autoridad y decisión. Tres dobles le costó a Unión esa indecisión, por cuanto una vez en el primer período, y dos en el complementario había señalado que la pelota debía sacarla un jugador de Unión, en cambio lo hizo uno de N. Old Boys convirtiéndose dobles que luego, no

(PASA A PAGINA 11)

FUE VENCIDO EN LA FINAL



El primer equipo de basketbol del C. A. Unión que anteanoche, no obstante su buen desempeño, fué vencido en el match decisivo del campeonato superior de la Federación Rosarina de Basket.

Expresion de Deseos por la Unificacion Deportiva

Hoy comienza el año 1941 y entendemos que ninguna expresión de deseos cuadra más en nuestro ambiente deportivo, que un voto por la unificación.

Varias de las más importantes ramas del deporte santafesino se hallan afectadas por el divisionismo, mal que arranca desde varios años atrás, habiendo mostrado más perspectivas de difundirse que de ser extirpado. Basta que una actividad adquiera importancia, para que aparezca en ella el germen de la división, desarrollándose con una potencia incontenible.

¿Y que es lo que se ha logrado con la repetición de esos procesos? Crear trabas en todas las ramas del deporte, detener su progreso y, sobre todo, conspirar contra su finalidad al hacer de sus actividades un juego de mengüados intereses personales.

Sabemos que, por estar tan difundido y diversificado, el divisionismo en nuestro deporte no puede desaparecer como por arte de magia. Nuestra expresión de deseos, con motivo del comienzo de un nuevo año, va dirigida a la conciencia de los dirigentes de los diversos sectores, con el objeto de procurar que creen un estado de cosas favorable para una amplia unificación.

Si el ser bien intencionados es pecar de ingenuos, nos sentimos encantados con nuestra ingenuidad.

Síntesis de la Actividad Atlética de la Temporada

Por: CROSSMAN

EN EL AÑO que feneció, las actividades locales en el atletismo, han tenido en el torneo Brown y en la V Olimpiada, dos expresiones destacadas y de arraigo.

Sólo se han realizado dos torneos en Santa Fe, de los cuales uno reservado para atletas santafesinos, es decir, que nuestro atletismo, como siempre, tropieza con la falta de competencias, tan necesarias para la difusión amplia y para que los competidores se mantengan en constante actividad.

El Club Ferroviario de Santa Fe ha sido el único que demostró preocupación en este aspecto, realizando su clásico certamen anual, que por otra parte, brinda, también, la única oportunidad para los atletas novicios.

Y, en cuanto al atletismo femenino, otra vez, le toca a esta entidad el honor de ser la que da vida a estas prácticas en la mujer.

TRASLADAMOS, ahora, al papel que cupo a los clubs locales en los torneos, el Club Velocidad y Resistencia, tanto en ésta como en los Provinciales y Nacionales, destacó la calidad de sus atletas, muchos de ellos figuras promisorias, no ya en el orden local o provincial, sino de amplitud nacional.

A Nilo Riveros, nos toca presentarlo como el más brillante atleta de la temporada. Es un valor en el país y un seguro representante en el latino - americano de Abril. Ha eclipsado en breve término a la pléyade de elementos, que tenían conquistada una posición de relieve.

LA FEDERACION local con entusiasmo. La preside el señor José Carmelo Busaniche, quien le ha impreso una actividad y orientación de la que han de extraerse muchos beneficios. Hombre sin banderías y de criterio elevado, señala el camino, como lo requería el atletismo.

Nos complace, el que reconozca la función de la prensa y recoja, cuanto estima de interés para el mejor logro de las finalidades del organismo que preside.

Sabe, que la publicidad, es tanto o más necesaria en el deporte, que en ninguna otra actividad. La favorece ampliamente, informando todo cuanto realiza su organismo.

Si mucho han hecho los dirigentes y los atletas, reconoce que mucho hemos hecho nosotros destacando su obra o señalando iniciativas, comentando, glosando o reproduciendo, simplemente, disposiciones reglamentarias.

Significa decir, que, la Federación local está siguiendo el criterio de la entidad nacional: dar a publicidad o lo que hace para que la afición esté al tanto de sus actividades.

VELOCIDAD Y RESISTENCIA obtuvo el segundo puesto de conjunto en los Campeonatos Provinciales de Atletismo, debiendo luchar con un equipo más numeroso como el de Provincial y derrotando a su vencedor del torneo Brown - G. y Esgrima.

Las Federaciones de Rosario y Santa Fe, formando el equipo de la Provincia, conquistaron un honroso tercer puesto en los Campeonatos Nacionales, del 21 y 22 del mes en curso, obteniendo así la copa "Gobernador de la Provincia Dr. Manuel María de Iriondo", instituída para el mejor equipo del interior.

Y debemos destacar, que, por primera vez en los anales de nuestro atletismo, tuvimos una representante femenina en certamen de tanta trascendencia. Este honor le correspondió a la señorita Amelia S. Céspedes, joven elemento, de gran porvenir en esta rama del deporte.

COMO CORRESPONDE al título de estas líneas hemos debido limitarnos a señalar a grandes rasgos la actividad desplegada en la temporada de 1940.

Ha habido pocos torneos, pero muchas satisfacciones de nuestros atletas.

Hay muchas figuras jóvenes de porvenir. Por ello, quizás tengamos en la próxima temporada, que destacar más de una promesa convertida en campeón.

Como la Federación trabaja; sin duda, tendremos más actividad este año. Por otra parte, esperamos que los clubs se dispongan a realizar torneos.

A fuerza de insistir, perseverando en momentos propicios como éste, podremos progresar.

Con muchos torneos, ya sea completos o simplemente reducidos y sin olvidar pruebas para damas, nuestro atletismo tendrá ocasión de demostrar, que tenemos materia prima excelente y la sabemos aprovechar.

Como V. y Resistencia realizará el Intercolegial, siguiendo la trayectoria señalada por la Esc. Superior de Comercio, nuevamente hemos de apreciar la influencia de esta justa, en el progreso y difusión del atletismo ciudadano al que brindó figuras como Riveros, Porta, Sauerbon, Ramos, Pagani, Pocorí, Lostaló Schmidt, Viso, Dini, Balquin Vergara, y tantas otras, que le han dado jerarquía deportiva y cultural.

No Finalizó el Certamen Amateurista

Ha finalizado el año y aún faltan tres fechas para terminar el campeonato superior de la Federación Santafesina de Foot Ball. Las frecuentes lluvias de los últimos tiempos contribuyeron a prolongar este certamen que ya se inició a avanzada altura de la temporada, debido a la escisión que se registró en el seno de la vieja entidad.

El Labrador, el conjunto más homogéneo de los que actúan en este torneo, es el que tiene mayor chance para aspirar al título máximo, el que puede quedar definido en la próxima fecha, si este team logra derrotar, como lo indica la lógica, a American.

Balance del Año Náutico

Cuando nos propusimos hacer un somero balance de nuestro año náutico que comprende la segunda parte de la temporada 1939-40 y la inicial de 1940-41, surgió en nuestra mente la magna figura del campeón Pedro A. Candioti, quien año tras año, viene conquistando laureles para nuestro frondoso historial deportivo ciudadano.

Es que, Pedro como cariñosamente Santa Fe toda, admiradora de sus gloriosas hazañas, lo llama, ha dejado de ser una figura local y nacional, para convertirse en un astro de la natación mundial.

Estos días del año que se inicia los dedica para cumplir su metódico plan de entrenamiento, para realizar su sueño dorado: golpear los murallones de Puerto Nuevo. El año pasado estuvo a punto de hacerlo, pero la diosa fortuna no le acompañó y las fuerzas naturales, la fuerte sudestada, si no lo venció, por lo menos postergó sus deseos.

—(O)—

Antonio Barceló, el "viejito" que sin "saber nadar" cumplió su primer raid hasta Rosario, saliendo del agua por sus propios medios y el segundo hasta cerca de Obligado, empleando 51 horas para recorrer aproximadamente 265 kilómetros, es sin duda, un digno exponente de voluntad y dedicación.

Carlos Visentín, excelente librista lagunero se ha consagrado esta temporada como el mejor exponente santafesino en esta especialidad. En pruebas de largo aliento ha obtenido grandes éxitos, destacándose la travesía del puerto de Rosario en lo que empleó el tiempo record de 1 hora 31' 8" 9 10.

Carlos F. Costa, brillante espaldista mens sana, este año si bien no repitió las performances de la pasada temporada, que le fueron el derecho de representar al país en certámenes internacionales, obtuvo en el campeonato nacional un record en los 100 metros. Es actualmente el mejor exponente provincial en su estilo.

En el estilo pecho ha surgido un valor de grandes condiciones, Gerardo Kah, que ha venido a desalojar a otro excelente estilista que llegara a representar al país en lides internacionales, Celestino Martínez.

—(O)—

Para referirnos a la actividad náutica del año que terminó era necesario referirnos a personas determinadas, porque a decir verdad en nuestra ciudad no se realizaron certámenes de importancia, por carecer de lugar adecuado para su realización, y por falta de iniciativas tendientes a ese fin de parte de las instituciones locales.

Solo dos torneos de real importancia se organizaron en nuestra ciudad, el Campeonato del Litoral que se realizó en la pileta de Gimnasia y Esgrima y el Interprovincial que hizo efectuar Regatas Santa Fe el 2 y 3 de marzo.

Regatas Santa Fe ha enviado delegaciones a veinte torneos cumplidos fuera y dentro de la provincia, lo que da la pauta de la actividad desplegada por este club en la presente temporada.

El año que se inicia promete mayores actividades por la dedicación de los dirigentes locales para hacer cumplir más certámenes en nuestra ciudad.

Los días 16 y 17 de febrero se desarrollarán en la pileta de G. y Esgrima los campeonatos provinciales para novicios y menores.

A. Barceló Nadó 24 Hs.

Se entrena para el próximo gran raid

Don Antonio Barceló, con el fin de intensificar su entrenamiento para el próximo gran raid, hizo un training de 24 horas. Por espacio de ese tiempo se entretuvo nadando en el lago del Parque Cívico, demostrando encontrarse en perfectas condiciones físicas.

Don Antonio, según nos lo manifestó ayer, piensa intentar otra prueba de largo aliento para fines del corriente mes o para la quincena del próximo.

Si el río se encuentra crecido se largará desde el Puerto de Rosario "hasta donde llegue", según su propia expresión. Manteniéndose la altura actual lo hará desde nuestra ciudad. Mientras tanto completará su entrenamiento con diversos ejercicios.

Chacarita Juniors Sigue Primero en el Torneo de 2da

Faltando dos fechas para finalizar el campeonato de segunda que organiza la Liga Santafesina de Foot Ball, la posición de los participantes es la siguiente:

Equipos	J.	G.	E.	P.	Ps.
Chacarita Jrs.	18	12	3	3	27
Sp. Guadalupe	18	12	2	4	26
4 de Enero	18	11	3	4	25
Sp. Dno. Silva	17	10	4	3	24
Libertad del Sur	17	8	3	6	19
Sp. San Luis	18	8	2	8	18
Unión P. Guaraní	17	6	5	6	17
Independiente	15	6	2	2	14
Neri	14	4	2	5	10
Belgrano Jrs.	18	2	3	14	7
Sportsman	18	1	1	[illegible]	[illegible]

JUEGAN EL 4 POR LA "C. IBARGUREN"

Boca Juniors y Rosario Central, en C. Juniors

De acuerdo a lo dispuesto por el C.D. de la A.F.A., el sábado por la noche a las 22 horas se medirán en el field de Chacarita Juniors los equipos superiores de Boca y Rosario Central, en disputa de la Copa "Ibarguren".

Este trofeo se viene disputando anualmente entre los campeones de la A.F.A. y Asociación Rosarina.

Universitarios en el Team Brasileño del Sudamericano

Río de Janeiro — De acuerdo con una información aparecida en el diario local "O Globo", el equipo brasileño que disputará el campeonato sudamericano en Santiago de Chile, sería integrado, en su totalidad, por jugadores universitarios.

APUNTES DEL AÑO BASKETBOLISTICO

Un hecho importante, esencial para el deporte, hubiéramos querido subrayar en momento en que nos disponemos a dar algunos apuntes del año basketbolístico fenecido. Nos referimos a la unificación del basketbol del ambiente, dividido en dos sectores por razones que nunca tuvieron justificativos serios.

Con gran satisfacción hubiéramos deseado comentar el hecho auspicioso, tantas veces esperado, que presentara, al final de 1940, al basketbol de la ciudad en un solo bloque dispuesto a luchar armónicamente por su progreso. Pero la incomprensión se ha mantenido firme en el espíritu de los que tienen en sus manos terminar con una situación perniciosa para dicha rama del deporte local y en esta ocasión sólo nos queda lamentar que la escisión no haya desaparecido y formular el deseo de que, al reseñar el año basketbolístico del año que empieza, estemos en condiciones de expresarnos en la forma como hubiéramos querido hacerlo esta vez.

—(O)—

Pasando a considerar las actividades del basketbol en el año que acaba de expirar, nos referiremos en primer lugar a los aspectos salientes de las desarrolladas en el sector de la Asociación, que ha tenido su mejor expresión.

La Asociación ha desplegado en general una labor efectiva, que se ha traducido en la realización de una serie de torneos importantes, como el Preparación, el Oficial, el Interprovincial y los correspondientes al aniversario de la Mocoretá. Estos certámenes mantuvieron vivo el entusiasmo por este juego, siendo de señalarse un detalle que habla en favor de los directores asociacionistas, y que se refiere a la terminación de las actividades oficiales dentro del año 1940, contrariamente a lo ocurrido anteriormente, en que los campeonatos oficiales se extendían al año siguiente.

Aparte de algunas fallas tolerables y de una incidencia producida en el seno del C. D. que, felizmente sólo sirvió para poner de manifiesto la solidaridad existente entre los afiliados, puede decirse que la Asociación ha desarrollado una labor meritoria y fructífera.

Corresponde, al hacer un somero balance de las actividades de la Asociación, señalar la incorporación a su seno de una entidad como República del Oeste, que por sus prestigios y las posibilidades que tiene dentro del deporte, representa una valiosa conquista del sector asociacionista.

—(O)—

Fuera de las manifestaciones organizadas por la Asociación, las de la Olimpíada del Club Ferroviario y los certámenes de carácter local organizados por algunos clubs, no se han producido acontecimientos de verdaderos relieves, salvo la presencia del combinado de la Confederación en la cancha de Regatas. Los clubs, en realidad, no se han esforzado por preparar torneos de jerarquía y, por otro lado, el desinterés y la desconsideración de la Asociación Rosarina nos impidieron presenciar la disputa de la copa Lasaga. Además conviene señalar que al finalizar el año no se ha hecho aún nada práctico para componer el seleccionado de la Asociación con vista a los importantes compromisos que deberá cumplir.

—(O)—

Si hemos de seguir señalando hechos salientes del año dentro de las esferas de la Asociación, anotaremos uno que en su hora provocó lógica sensación: la pérdida del campeonato de campeones de la provincia por Gimnasia y Esgrima, luego de adjudicarse dos veces el campeonato argentino de campeones.

Hechos destacados fueron también los triunfos del joven team de segunda de Gimnasia y Esgrima en la división superior y las actuaciones de Kimberley, que dió la nota sensacional de una victoria rotunda sobre el prestigioso team mens sana al clasificarse ganador del Torneo Mocoretá.

—(O)—

Gimnasia y Esgrima y Kimberley son los que se han mantenido en el plano más alto del basketbol de la Asociación. Regatas, en pleno proceso de renovación de valores, ofrece al cabo del año un panorama satisfactorio para el futuro, ya que nunca contó con una base de jugadores jóvenes como actualmente. Rivadavia Juniors alcanzó por momentos niveles insospechados en el círculo superior, logrando vencer a Regatas y a Kimberley en el campeonato oficial, aparte de esto, presentó un grupo de jugadores de inferiores en los que el modesto club puede cifrar sólidas esperanzas.

Unión y Progreso y R. del Oeste, entidades nuevas en la Asociación, han dado ya muestras de sus valores, destacándose en las divisiones inferiores. Ferroviario, Tramfuerza y Atenas, por su parte, han contribuido eficazmente a los resultados de un año basketbolístico que arroja un saldo de efectivos beneficios para el deporte de la Asociación.

—(O)—

...gional la actividad ha sido de menor cuantía.

La calidad de sus manifestaciones ha estado a cargo de las actuaciones del primer equipo de Unión en el Campeonato de la Federación Rosarina. El elenco superior rojiblanco, que ha producido un papel descollante en el mencionado certamen, confirmando la calidad que lo consagrara campeón en el torneo anterior, ha seguido ofreciéndose como un conjunto de excelentes valores que hace tiempo viene reclamando un campo más vasto y de mayores posibilidades para desempeñarse.

El basketbol de categoría superior en la Regional se ha concretado a la participación de Unión en el mencionado campeonato, ya que el rojiblanco es el único cuadro de primera con que cuenta. En cambio en las divisiones inferiores el panorama ha sido más amplio y variado.

Las manifestaciones patrocinadas por la Liga dieron lugar a que se exteriorizara el entusiasmo —desgraciadamente no siempre debidamente controlado— de numerosos equipos representativos de entidades nacidas en distintos barrios, donde el basketbol ha podido arraigarse sólidamente gracias al interés puesto...

Un esfuerzo digno de mención ha sido sin duda el que se llevara a cabo para que algunos equipos de divisiones inferiores de la Liga Regional concurrieran a Buenos Aires, a fin de jugar partidos con entidades de la Asociación Argentina.

Las autoridades de la Regional llevaron de esta manera un valioso estímulo a sus jugadores noveles, aprovechando la oportunidad para vincularse mayormente con el basketbol metropolitano.

—(O)—

No queremos cerrar estos breves apuntes sin insistir en la necesidad de la unificación del basketbol ciudadano. Es preciso que las instituciones que militan en cada sector se resuelvan a establecer la unidad indispensable. Si ésta se produce, el panorama futuro del basketbol santafesino cambiará notablemente. El ingreso de Unión en la actividad superior local y la conjunción en un solo campo de todos los valores en formación, sometidos, por supuesto, a una dirección y disciplina adecuadas, ofrecerían un espectáculo reconfortante y optimista para el basketbol del ambiente, que no tardaría en brindarnos los resultados de una labor realizada en perfecta armo...

Para la Reunión Hípica de Hoy, Hay Expectativa por Asistir a Una Nueva Actuación de Sabattini

Sicario y Centurion, son los que con mas Titulos Pueden Tratar de Vencerlo

Esta carrera, debe resultar la más interesante de la jornada

A juzgar por el estado en que se encontraba ayer tarde la cancha y siempre y cuando no se produzca una nueva e inoportuna lluvia, es casi seguro que la reunión hípica de esta tarde, resultará una de las buenas fechas, máxime cuando la caballada ha podido ser trabajada con tiempo y los aficionados podrán hacerse presentes en gran número, ya de que no se dispone de ninguna otra actividad que pueda distraerles la atención.

Sirve de base a la fecha, el handicap Premio "Lombardo", a disputarse sobre 1.500 metros y el que ofrece como principal motivo de interés una nueva presentación de Sabattini, que, dígase lo que se diga, es por ahora el caballo más completo y de allí que consideremos poco probable que puedan adelantársele.

Sicario, que reaparece tras una ausencia bastante prolongada y que irá llevando el peso con 61 kilos, por gozar de tres de descargo que le proporciona la monta del aprendiz Motta, es por todos conceptos, el mejor enemigo del de Ramírez, pero su chance corre pareja con la de Centurion, que es otro de los resucitados capaz de poner en serios aprietos a los mejores.

Bisaña y Toda que intervendrán en yunta, pueden tener a su cargo el hacerse presentes en carácter de sorpresa. Un lance que se está comentando mucho, es el de Historia, y creemos que quienes tal opinan no están muy descaminados, pues la hija de Trainer[illegible] está en pelo y ya sabemos bien, lo que ello significa.

HIPODROMO ARGENTINO

Premio "Sandunguera". — 1100 Metros		Siya 56	El Asesor 54
Mala Entraña 57	Descabezada 57	Jury 56	
Aviador 57	Tiquerré 57	Premio "Juggler". — 1.200 mts.	
Fagón Chico 57	Dilisaina 57	Samborombón 51½	Escarceo 50
Afeitado 57	Succei 55	Pierre Loti 52½	Gusongo 49½
Premio "Siria". — 1.000 Metros		El Pato 52½	Trasnochador 49½
Buena Pieza 57	Ranquelcó 54	Hijo Bala 52½	
Dorotrea 57	Hlooras 54	Premio "Serio". — 2.000 Metros	
Curie 57	Malena 54	Baluarte 55	Montañés 53
Filina 54	Repiyada 54	Sin Sueño 55	Caballero 53
Premio "Chacarrera". — 1.500 Metros		Prendete 58	Toleto 52
Parlen 56	Macico 56	Quijote 54	Garibaldi 51
Cruzado 56	Otoño 56	Super 53	Cuatro Cerros 48
Curaru 56	Soldán 56	Premio "Chacarrera" (Bis). — 1.500 metros	
		Alamo 56	Colombiano 56

EL CAMPEON DE LA LIGA SANTAFESINA



El equipo unionista, clasificado campeón de 1940 del campeonato superior de la Liga Santafesina de Foot Ball.

Los Mejores Candidatos

1a. carrera: Cardenal y Cía.-Gran Vista
2a. carrera: Don Toto-Retobao
3a. carrera: Trago Amargo-Zarpazo
4a. carrera: Hija Seria-Silver Spur
5a. carrera: Pillagal-Swordfish
6a. carrera: Arrastre-Cándido
7a. carrera: Sabattini-Sicario

CARDENAL Y LA BONITA EN LA 1ra.

Gran Vista, es la principal enemiga

El premio Lampa, carrera extraoficial para mestizos de 4a. categoría que no hayan ganado más de una es la prueba vermouth de la reunión de esta tarde y promete ser bravamente disputada, pues son varios los candidatos con buena chance.

Por lo que a nosotros respecta, nos decidimos por la yunta de Kalbermatter, integrada por Cardenal y La Bonita, y al hacerlo tenemos presente que ambos animales han salido de perdedores recientemente y que lo han hecho dando pruebas de poseer cierta calidad. En lo que a Cardenal se refiere, la última vez que se presentó en público fué en Paraná, y ganó un lindo compromiso en buen tiempo.

Una contra muy seria de aquéllos resulta la yegua Gran Vista, pensionista de Ayala que el penúltimo sábado, día de su debut, consiguió salir de perdedora, derrotando holgadamente a Flaca y otros elementos calificados, poniendo en esa ocasión de manifiesto condiciones sobresalientes que permiten suponer en ella un desempeño verdaderamente llamativo en la presente temporada. Gran Vista, es ganadora de muchas carreras en los andariveles de la provincia y ahora que se ha incorporado a las actividades de hipódromos todo permite suponer que seguirá su serie de éxitos.

Milonguita, que aquel día hizo también una buena carrera, es una excelente tercera en discordia y en cuanto a Cosechadora, afirman que no se empleó totalmente, debiéndose a ello su fracaso.

Un lance factible puede tentarse por el lado de Flaca, animal nuevo en el que cifran muchas esperanzas en su caballeriza.

El Handicap Extraoficial se Presenta Complicado

Se ha establecido un buen equilibrio con la asignación de peso

El handicap extraoficial, que se disputará hoy sobre la distancia de 600 metros, resultará una de las pruebas más complicadas pues la escala de peso que va de los 59 kilos que haya correspondido a El Pibe a los 49 de Alivio II, hace que tanto los extremos como los medios, puedan tener chance, no obstante los distintos antecedentes de cada uno de ellos.

Sin haber olvidado que en fecha relativamente reciente El Pibe ganó con dos kilos menos que al presente y que Zarpazo hizo lo propio, confiamos a Trago Amargo la defensa del primer término de nuestro cuadro de pronósticos pensando que el caballo de Escobar, va relativamente liviano y que está corriendo de manera sumamente llamativa.

Como principal enemigo, destacamos a Zarpazo, pero con el mismo entusiasmo pensamos de la yunta de Maldonado que integran El Pibe y Talma.

Philippa, que irá comparativamente liviano, pues solo le han correspondido 52 kilos puede estar cerca en el momento de la llegada y en cuanto a Alivio II, con solo 49 kilos, es capaz de tener a su cargo el impuesto con un sport de cierta significación.

La Primera de Puros Tiene Varios Buenos Candidatos

Para el primer término, destacamos la chance de la yegua Hija Seria

El premio "Léxico" primera carrera oficial del programa de esta tarde, reservado para animales de tres años y más edad que no hayan ganado más de una carrera, cuenta con diez probables participantes, la mayoría de ellos con chance pareciéndoa juzgar por las más recientes actuaciones de cada uno de ellos.

Contra los rumores que circulan y que coinciden en asegurar que es ésta la mejor oportunidad que puede tener el caballo Quebombre para alcanzar su segunda victoria, pese a los llamativos trabajos de la veloz Zaphira y a los rumores que afirman que Abon debe ser un número puesto, inclinamos nuestras preferencias en favor de la yegua Hija Seria, que viene de salir de perdedora y la que lógicamente tiene que haberse agrandado después de aquel triunfo.

Silver Spur, que está corriendo mucho aunque en público no responde en la medida que de él se espera, es una contra que puede y debe recomendarse.

Arma, que hará su debut, hija de Fair Play, también ha suscitado la curiosidad de un importante núcleo de aficionados y los allegados al stud de Buttercup, afirman que la hija de Picaplelitos no les irá en zaga a los más cotizados.

En suma, es ésta una carrera complicada que puede resolverse en favor de cualquiera de los participantes y propicia para que se registre un sport de categoría.

Pillagal, Debe ser Algo Asi Como Numero Puesto

La principal contra de aquél, es, sin duda Swordfish

La carrera que debe disputarse en quinto término, presenta como principal motivo de interés una nueva actuación del caballo Pillagal, que ha ganado las dos únicas veces que ha actuado frente a nuestro público, circunstancia que ha hecho de él, un caballo al que se considera como de lo más calificado a tal punto que es indudable que esta tarde será sostenido en carácter de gran favorito y que defenderá a la altura de sus antecedentes esa preferencia.

La contra lógica, más visible de aquel, es Swordfish, que está corriendo también de manera llamativa, como lo evidencian sus dos recientes terceras posiciones y si como en aquellas ocasiones, consigue salir sin dificultades de las cintas, es casi seguro que será digno adversario del de Gussetti y también el con mayores probabilidades para hacer peligrar los boletos del gran favorito.

Sobriquet y Quillango, no están exentos tampoco de una chance muy pronunciada, pudiendo agregarse a aquellos, la yegua Biliga, de las que se afirma que esta vez producirá una carrera extraordinaria.

Un lance factible, podría tentarse por el lado de Natalio que debutará y el que según las referencias que poseemos es un caballo regular que en cuanto se afirme en nuestra pista, resultará un frecuente ganador.

Penado 56	C. Spleen 56
Sped 56	La Marmora 56
Fustal 56	Rude 56
Abuelito 56	
Premio "Galloping Lad". — 1.000 metros	
Paria 56	Hijita 56
Sunuporá 56	Silver Trick 56
Sarmientera 56	O de Aguila 56
Vetusta 56	Cachapa 56
Negrura 56	Epica 56
Grappa 56	Maritza 56
Hijuela 56	
Premio "Noreen Agnes". — 1.400 metros	
Veni Vidi 58	M. Lizard 56
Iron Duke 56	Astral 56
Lapacho 56	Tejón 56
Mangacha 56	Basilisco 56
Imer 56	Chamas 56

Habrá Amnistía General para los Castigados

Es opinión dominante entre los miembros de la C. de Carreras

Constituída ya la Comisión de Carreras, hemos tratado de sondear el ánimo de algunos de sus miembros y en todos ellos hemos encontrado una excelente disposición para encarar el trabajo en forma más amplia y seria a fin de conseguir que nuestro turf alcance, dentro de un plazo prudencial, el máximo de importancia a que puede aspirarse.

También hemos tenido presente que subsisten aún algunas penas graves que mantienen alejados de las actividades a profesionales competentes y honestos que al incurrieron en falta, lo hicieron llevados por impulsos de un primer momento que no pudieron contener y hemos sondeado el ambiente acerca de si será posible que se dicte una amnistía amplia o por lo menos que se fije término a algunas de aquellas penas. Casi unánimemente hemos encontrado la mejor disposición en este sentido y creemos firmemente que es sumamente probable que en la primera reunión de la Comisión de Carreras, se planteará la cuestión y que ella será aprobada sin observaciones y por unanimidad, poniéndose término a situaciones que ya parecían insostenibles.

Don Toto es, a Pesar de Todo el Indicado

Retobao y Gualeguay, las mejores contras

La carrera de segundo término, extraoficial para mestizos de 4a. y 2a. categoría, ofrece características de verdadera revancha entre varios de los probables participantes, pues debe recordarse que el penúltimo sábado, Retobao se impuso a varios de los que ahora serán sus adversarios, haciéndolo con un sport poco corriente por su cuantía.

Entre los que cayeron vencidos se contaba Don Toto, que aquel día defendía nuestras preferencias y con él hemos de insistir hoy, por considerar que aquélla fué una carrera completamente anormal, pues el de Kalbermatter quedó encerrado. Es cierto que Retobao ganó por sus propios cabales pero de cualquier modo consideramos favorable la ocasión para que se tome esta vez amplia revancha sobre los que se le adelantaron.

Gualeguay, que en la ocasión recordada solo consiguió entrar tercero, es tan indicado como cualquiera de los dos que hemos mencionado por anticipado, pero es el caso que puede agregarse a aquellos el caballo Nangapiré, con el que se corren una imperdible.

Le siguen en orden de méritos, también con probabilidades, La Cosecha y El Torito, pudiendo descartarse únicamente a Luz Mala, que el día de su última actuación no inspiró ninguna confianza a los aficionados y que entró última, con pésima acción. Tendría que haber progresado mucho la de Tavella para que con ella se tuvieran pretensiones.

OBSERVACIONES HIDROMETRICAS

	Alt.	Creció	Bajó
Río Paraguay:			
Formosa	2.15	—	0.13
Bermejo	2.02	—	0.08
Alto Paraná:			
Puerto Aguirre	6.24	1.48	—
Posadas	6.34	0.54	—
Paraná Superior:			
Corrientes	1.92	—	0.02
Esquina	2.62	—	[illegible]
Paraná Medio:			
La Paz	2.74	—	0.05
Puerto Brugo	2.72	—	0.01
Paraná	2.29	—	0.02
Paraná Inferior:			
Diamante	2.39	—	0.04
Rosario	2.68	—	0.02
San Pedro	2.12	—	0.03

Altura probable el día 7:
Paraná, 2.16; Rosario, 2.62.
Estado en la fecha:
Río Paraguay, baja.
Alto Paraná, crece.
Paraná Superior, baja despacio.
Paraná Medio, baja.
Paraná Inferior, baja despacio.

Hipodromo de La Plata

PRIMERA CARRERA
Premio Dainina — 1.000 metros
Chafleria 54, B. Huerta
Hannah 54, H. Rodríguez
Prenda Linda 54, O. Sarina
Qué Rica 54, X. X.
La Marietta 54, H. Deparciano
Fatalidad 54, M. J. García
Doña Luz 54, F. Vivas
Wana 54, W. Rosellò
Portela 54, L. Almirón
Summum 54, R. González
Batilia 54, B. Marcos

SEGUNDA CARRERA
Premio Circe — 1.200 metros
Párvulo 57, L. Taborda
Diplomático 57, W. Rosellò
Pergamino 57, J. Arizmendi
Moireau 57, J. Mallo
Tapay 57, J. C. González
Pingazo 57, J. M. Martínez
Tilco 57, A. Godi
Pichín 57, T. Albertini
El Taura II 57, H. Padula
Vasquito 57, H. Palavecino
Anajato 57, X. X.
Batonero 55, A. Giusenni
Tutú 55, P. Cufré

TERCERA CARRERA
Premio Fiscal — 1.100 metros
Ofelia 56, J. Pantanali
Miria 56, B. Huerta
Otumano 56, W. Rusell
Malacate 56, L. Spera
Veronia 56, N. Minetti
Gringo Gaucho 56, B. Cúcaro
Najul 56, F. M. Ortiz
Pascual 56, P. Bustamante
Aflojé 56, J. Lanzoni
Bonaparte 56, O. Sarina
Grosero 56, L. Almirón
Macbeth 56, L. Tadei
Viento 56, F. Echagüe
Sablazo III 56, X. X.
Paranacito 56, J. Sierna
Fenelón 56, T. Albertini
Nostramo 56, X. X.

CUARTA CARRERA
Premio Glaciers — 1.400 metros
Santa Rita II 57, B. Cúcaro
Malpagadora 57, F. Echagüe
Thalara 57, B. Marcos
Kariketur 57, A. Díaz
Fleuris 57, V. Lapellegrina
Isi 57, R. González
La Palabra 57, B. Huerta
Descarada 57, J. Martínez
Parra 57, A. García
Papás Quemas 57, S. Fuertes
Sibarita 57, J. Arizmendi

Furiosa 57, X. X.
Grimora 57, G. Etcheverry
Wokila 57, E. Rodríguez
Alardida 57, J. Pantanali

QUINTA CARRERA
Premio Druid — 1200 metros
Somalia 56, X. X.
Tiqui Tiqui 56, A. Lhuillier
Perjería 56, P. Bustamante
Con Inerla 57, J. Barbetto
Glass Milk 57, H. Palavecino
Good Good 56, A. García
Champaña 54, F. M. Ortiz
Nerva 53, P. Cufré
Fea 52, A. Núñez Soto
Banda Lisa 51, W. Rosell

SEXTA CARRERA
Premio Nautilus — 1.400 metros
Uino 57, F. M. Ortiz
Sidus 55, L. Spera
Mensajero 55, H. Padula
Visión 54, B. Huerta
Malamot 54, J. Pantanali
Trocadero 54, A. Lhuillier
Lasaypá 54, A. Díaz
Astral 53, V. Lapellegrina
Neroli 53, M. Núñez
Coral 51, A. Núñez Soto

SEPTIMA CARRERA
Premio Aji — 1.400 metros
Andacollo 57, L. Spera
Cripta 57, J. Lanzoni
Delcárico 57, E. Silva
Mincos 57, T. Sánchez
Su Tambor 57, O. Sarina
Enredo 57, A. Villalba
Os 57, L. Almirón
Gusy 57, J. Pantanali
Mecolito 57, T. Albertini
Pánfilo 57, V. Lanzalot
Pon 57, O. Torres
Louisa 57, P. Cufré
Buscapié 57, H. González
Arquero 57, N. Minetti
Malagueño 55, A. Díaz

OCTAVA CARRERA
Premio Etoile — 1.600 metros
Docalina 57, A. Lhuillier
Laurel 56, J. Mallo
Cardinal 56, J. González
Quental 55, B. Marcos
Charley 55, O. Torres
Campán 55, P. Artigas
Dahia 54, L. Almirón
Roquelina 54, J. Lanzoni
Sorvetur 54, J. Pantanali
The Satrap 53, A. García
So Pancho 52, M. J. García
Lejonvair 51, X. X.
Siete Bravo 51, X. X.
Soulman 50, B. González

MUNICIPALIDAD

Afecto a lo establecido en la Ordenanza respectiva, y por disposición Superior, cítase por intermedio de este aviso a los arrendatarios de nichos vencidos en noviembre ppdo., para que en el término de treinta días contados desde la fecha de esta publicación, se presenten a la Dirección de Cementerios a renovar el arrendamiento de los mismos. Vencido este último plazo los nichos que no se hubieren atendido se mandarán desocupar, pasándose los restos que se extraigan a una fosa común sin clasificación.

Sección 10, No. 5, clase grande, inhumado, Raimundo Ibarl de Ibarl; id. 19, No. 9, id. id., Waldino Emilia Moreno; id. 12, No. 15, id. id., José Colomer; id. No. 4, id. id., Domingo Arredondo; id. 51, No. 97, id. id., Augusto Enrique Lohmeck Carmen Luis Golbche; id. 51, No. 109 id. id., Regina de Canale y (r) Apolinario; id. 54, No. 79, id. id., Cledón E. González y (r) Eufemia Cabral y Nicasio Maciel; id. 54, No. 80, id. id., José M. Maciel y (r) Ciriaca Z. de y Nicasio; id. 59, No. 26, id. id. José Fabián Hiriart; id. 59, No. 144, id. id. Laura Mercanti de Le Saint; id. 59, No. 149, id. id. Eusebio Lamorte y (r) Nelly; id. 59, No. 159, id. id., Carlos Casulli; id. 59, No. 152, id. id., María M. de Faradini; id. 59, No. 154, id. id. Catalina de Messaglia; id. 59, No. 150, id. id., Ermiinda Zelter de Salzmann; id. 13, No. 26, id. chico, (r) María Costa; id. 1a, No. 13, id. id., Julio 3° Bonombe; id. 19, No. 17, id. id., Beatriz Ofelia Balmaceda; id. 24, No. 20, id. id., Hilda Botto; id. 34, No. 15, id. id., Ana María Yeanney; id. 55, No. 29, id., id., Rosa de la Torres; id. 59, No. 42, id. id., N. N. Tomaselli; id. 59, No. 53, id. id., Rafael Antonio Vázquez.

Dirección de Cementerios, diciembre 1° de 1940. — M. Allort, director. Carlos E. Orías, subsecretario de Gobierno. 99770 v. 1|1|

El señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Tercera Nominación de Santa Fe, llama a los herederos, acreedores o legatarios de Doña María Antonia Franzese o Frances de Lauría, para que dentro de treinta días comparezcan ante este Tribunal a hacer valer sus derechos, bajo los apercibimientos de ley. — Santa Fe, diciembre 23 de 1940. Juan Carlos Pascual, secretario. 99982 v. 2|2

CLUB ATLETICO UNION

Postergación de la Rifa

La Comisión Directiva del C. Atlético Unión, lleva a conocimiento de los poseedores de números de la rifa de un auto cuyo sorteo se había establecido para la jugada de la lotería Nacional del 21 de Diciembre 1940, que su sorteo ha sido postergado para la última jugada del mes de Marzo de 1941, lo que publica a sus efectos.

Santa Fe, Diciembre 29 de 1940.
100070 v. 1|1|41.

Por disposición del señor Juez de Paz Letrado de la Primera Sección, doctor Carlos R. Mayol, secretaría del autorizante de segundo turno, se ha dispuesto en el juicio caratulado Sociedad Anónima Viñedos y Bodegas Arizú, contra Jorge Saje, sobre cobro de pesos, declarar rebelde al demandado don Jorge Saje, publicándose edictos notificando la rebeldía en el "Boletín Oficial" y diario EL ORDEN. — Lo que se publica a los efectos legales. — Santa Fe, diciembre 21 de 1940. — Rodolfo Chavaloni, secretario. 100063 v. 4|2

El Sr. Juez de 1a. Instancia de la 1a. Nominación de Santa Fe, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Julián Moñes Argüello, ejusucesorio, por treinta días, para que comparezcan a este Tribunal a hacer valer sus derechos. Santa Fe, Diciembre seis de 1940. — J. M. Depetris, secretario. 99711 v. 7|1

El señor Juez de Primera Instancia de la Tercera Nominación de Santa Fe, secretaría del autorizante, cita y emplaza por treinta días a los herederos, acreedores o legatarios de don Miguel Borovka o Warovka o Maravca, para que comparezcan a tomar la debida intervención, bajo apercibimiento de rebeldía si no compareciesen. Lo que se publica a sus pertinentes efectos en el Boletín Oficial y EL ORDEN. Santa Fe, Diciembre catorce de mil novecientos cuarenta. — M. A. Depetris, secretario. 99484 v. 14|1

Tuvo Plena Confirmación la Noticia Anticipada de la Designación del Doctor Javier Gómez Galissier

OTRAS DESIGNACIONES REALIZO LA C. D. DEL JOCKEY CLUB SANTAFESINO

El lunes por la noche, realizó su primera sesión la nueva Comisión Directiva del Jockey Club, a objeto de proceder a la designación de las Comisiones de Carreras e Interior y realizar también otras designaciones.

Tal cual lo habíamos anunciado y sin objeciones de ninguna naturaleza se nombró Presidente de la Comisión de Carreras, al Dr. Javier Gómez Galissier, un elemento joven y dinámico, de cuya capacidad no nos queda la menor duda, por cuanto ya lo hemos visto actuar como secretario de la anterior comisión.

Secretario, fué designado el señor L. Parma y vocales los señores Carlos Vilaggi, Juan Rebechi, Adolfo Cortés Zabala, Alfredo Ricci, Miguel De Feo, José F. Fernández y Eladio Uribe.

Presidente de la Comisión de Interior, fué confirmado el actual, Dr. Melitón Rivera, integrándose esa comisión con los demás vocales.

Para el cargo de tesorero de la institución, se nombró al señor Luis Liendo Paz, designación que conceptuamos todo un gran acierto, por cuanto dentro de la institución es uno de los elementos que más se han destacado siempre.

TEMAS DE NATACION

Por: ASENCIO SEGADO

V — QUINTA LECCION. Movilidad. — 1) Brazos. — Hemos visto en la lección anterior cual es el trabajo y como actúa la hélice de nuestro cuerpo, en la presente lección vamos a ver y aprender como actúan las aletas. Entramos al agua hasta que ésta nos llegue a la cintura, inclinamos el tronco al frente y realizamos con los brazos unos cuantos ejercicios imitando las paletas de un molino, de la siguiente manera: extendemos un brazo al frente por sobre la superficie del agua, mientras el otro se encuentra extendido, por el costado, atrás; traemos el brazo por el frente hacia atrás y al mismo sacamos del agua el que está



atrás, lo elevamos y lo llevamos a adelante por sobre la superficie sin rozar con ella y sin elevarlo demasiado tal como se muestra en la Fig. No. 8. Este ejercicio debe realizarse, tal como se indica, afuera y dentro del agua, tantas veces como sea necesario y hasta tanto hayamos podido conseguir con los brazos un movimiento de rotación a la altura del hombro, podamos realizarlo perfectamente en forma alternada y finalmente hayamos aprendido a flexionar el brazo, a la altura del codo, en el momento que lo sacamos del agua para llevarlo al frente de nuevo.

2) Combinación de Brazos y Piernas. — Y aquí viene la parte más difícil de todo lo que llevamos aprendido hasta este momento: la combinación del esfuerzo de las aletas con el de la hélice. Una vez que estemos seguros de que el ejercicio anterior podemos realizarlo con facilidad, entramos de nuevo al agua hasta que ésta nos de un poco más arriba de la cintura. Nos lanzamos boca abajo, e iniciamos simultáneamente los dos movimientos, el de piernas y el de brazos, cuidando de que la cabeza se mantenga siempre en posición horizontal con la cara debajo del agua. Al realizar esta combinación, tal como se muestra en la Fig. No. 9 encontramos que ella nos dá motivo para realizar un nuevo descubrimiento, es decir, que por razones del movimiento de los brazos el cuerpo efectúa una pequeña inclinación alternada hacia los lados y hay momentos en que la cara y la boca surgen por el costado a la superficie, es éste el momento en que los nadadores aprovechan para respirar pero nosotros por ahora no nos ocuparemos de la respiración puesto que ella va a ser motivo de lección aparte.



Por ahora tratemos de realizar la combinación de estos movimientos reteniendo la respiración y procurando acomodar nuestro cuerpo lo más extendido posible sobre la superficie del agua, sin doblar las rodillas y sin hundir demasiado la cabeza.

Del Match N. O. Boys-Unión

(VIENE DE PAG. 9)

los anuló, pese a las reiteradas observaciones de jugadores unionistas.

Alguna vez dijimos que los referees que controlan encuentros de esta categoría entre entidades profesionales carecen en absoluto de autoridad, por ese predominio incomprensible que las entidades les dan a sus buenos elementos y al resultado mismo de la lucha.

N. Old Boys necesitaba obtener el campeonato y lo obtuvo.

Después del partido se comentó en el mismo estadio de Rosario Central, en forma animada, el desarrollo del mismo. Hubo opiniones dispares, pero no esperamos, si la mayoría de ellos lamentó el camino que sigue el basket federacionista por ese afán desmedido de victorias y títulos.

Hugo jugadores de N. O. Boys que merecieron la expulsión del campo de juego por su inconducta, sin embargo al referee, no le interesaban los incidentes.

ACTUACION DE UNION

En el team de Unión Segovia sobresalió por su gran entusiasmo y mejor habilidad para tirar al aro. Convirtió algunos dobles en el primer tiempo que consiguieron del público nutridos aplausos.

Castaño en su nuevo puesto de back, y luego de forward se comportó con acierto, es el animador de su team.

D'Alessandro a la misma altura de Castaño, estuvo muy bien en la defensa, cuidó a Tirabasso, y lo más plausible en su actitud fué la de comportarse bien ante un adversario incorrecto.

Botto bien por momentos. Le falta más entusiasmo. Es algo apático y no aprovecha su estatura en los rebotes.

Marchesse sumamente trabajador. Deben insistir con él, muy bien puede darle al quinteto la energía que le falta.

Gastaldo con su juego desordenado y veloz, levantó el entusiasmo en su team y desconcertó a sus rivales. Por nerviosidad sus mismos compañeros lo hicieron retirar del campo, cuando su acción se hacía indispensable.

ALTERNATIVAS

Las alternativas fueron estas: Primer tiempo: Newell's Old Boys: 1|0, 2|0, 4|0, 4|2, 5|3, 5|5, 5|7 (1o. Unión), 5|9, 5|10, 5|11, 5|13, 7|13, 7|15, 9|15, 9|17, (sale Fernández entra Hernández), 11 a 17, 13|17, 15|17 (1o. Unión), 17|17, 19|17, 21|17, 23|17, 23|19 y 23|20.

Segundo tiempo: N. Old Boys: 23|22 (un minuto N. O. Boys), 23|24, 25|24, 25|25, 27|25, 27|27, 29|27, 29|29, 31|29, 31|31 (un minuto de N. O. Boys), 33|31, 35|31, 34|31, 36|32, 37|32, 37|34, 39|34 (sale Lanzini por cuatro fouls, entra Fernández), 41|34, 41|36, 43|36 (sale Scolara por cuatro fouls, entra Mazzaglia), 43|37, 43 por 39, 43|41, 45|41, 47|41, 47|42, 49|42 (un minuto Unión).

Convirtieron tantos: N. Old Boys: Lanzini 3, Scolara 17, F. Sánchez 5, P. Fernández 4, A. Tirabasso 8, Hernández 8.

Unión: Castaño 10, D'Alessandro 5, Marchesse 2, Segovia 16, C. Botto 9.

N. Old Boys de 14 tiros libres embocó 6 y Unión de 19 hizo 8.

CAMPEONES SUDAMERICANOS



El Doble Par Senior del Club de Regatas Santa Fe, tripulado por Arturo de Vargas y Carlos San Juan, que han tenido un comportamiento destacado en la pasada temporada de remo, clasificándose campeones sudamericanos y argentinos.



El Torneo de Campeones y Vicecampeones. El Campeonato Interasociaciones. El Campeonato Argentino.

En nuestra edición del sábado último adelantamos la importante noticia respecto de la realización en los días 18 y 19 del próximo mes de enero, de un importante certamen entre los campeones y vice campeones de las asociaciones de Santa Fe y Rosario, Gimnasia y Esgrima, Kimberley, Uría y Horizonte.

Su disputa, según hicimos saber en aquella oportunidad, es en retribución de la no realización de los matches por las copas Bobbio y Lasaga entre los teams seleccionados de ambas entidades y como atención del presidente de la Federación de la provincia don Camilo López.

Aparte el buen efecto que nos produjo esta noticia lo mismo que a la afición local, no comprendemos por qué el presidente de la Federación desea hacer cumplir este torneo y no insiste ante la Asociación Rosarina para que cumplan con sus obligaciones morales, ya que no podemos hablar de legalidad, pues en su última reunión se acogieron a lo establecido en un artículo de la reglamentación pertinente, que dice: que no se disputarán los encuentros si no se fijan fechas antes del mes de septiembre.

—(O)—

Ahora se presentan situaciones interesantes que deben ser resueltas con estricto sentido de justicia.

El Club Gimnasia y Esgrima no está en condiciones de aceptar de inmediato tal ofrecimiento, por cuanto varios de sus mejores jugadores, como en realidad lo son Raúl Calvo, Julio Carrasco y otros, no se encuentran en condiciones de integrar su equipo por falta absoluta de training. Encontramos razonable entonces la no contestación inmediata de la entidad de la franja.

No obstante ello, es muy probable que acepten, pues desde el jueves comenzarán a cumplir todos, titulares y suplentes un plan severo de entrenamiento.

Kimberley a pesar de los anuncios hechos por el secretario de que aceptaban participar en el torneo, no está muy seguro de hacerlo, todavía por algunos compromisos pendientes, según nos lo informó el presidente de la comisión directiva.

No creemos que Gimnasia ni Kimberley dejen de intervenir, porque son entidades que tienen un alto concepto del deporte y de sus obligaciones, pero es bueno que se vayan tomando nota de que los clubs no pueden estar a disposición permanente de iniciativas de dirigentes de otros medios.

Si participan como es casi seguro lo hagan, lo harán acatando la disposición de la Asociación local para brindar espectáculos de calidad al público santafesino que sabe valorarlos.

—(O)—

Conseguido ya el correspondiente permiso de la Federación de la provincia, para iniciar directamente con la Federación Entrerriana gestiones tendientes a obtener la realización en nuestra ciudad de algunos partidos del campeonato argentino, y en particular de los correspondientes a la zona de Santa Fe, es necesario que el C. D. de la Asociación o su presidente se dediquen activamente a obtener tal concesión y a organizar todo lo concerniente a su disputa.

En Paraná el Dr. Raúl Uranga, presidente del Club Estudiantes, es quien se ha ocupado con preferente atención de todo y fué él quien ofreció al señor Rodríguez Gurruchaga lo que hemos señalado en el párrafo anterior.

Si se llegaran a efectuar estos matches, lo que es muy probable, por cuanto las gestiones iniciadas ya han obtenido éxito, no hay duda que estaríamos frente a un acontecimiento de gran importancia para nuestro ambiente deportivo.

—(O)—

La prensa local con muy buen criterio y alto espíritu de solidaridad, mantiene una bien orientada prédica para obtener la realización de los matches por las copas Bobbio y Lasaga entre los equipos combinados de las Asociaciones de Rosario y Santa Fe.

Muy bien, y si mañana los rosarinos ante tanta insistencia contestan diciendo que vendrán tal o cual día de este próximo mes de enero. Qué le contestaría la Asociación local? Ya tiene su equipo integrado? Realizó algunas prácticas de conjunto? Sus hombres se encuentran en buenas condiciones físicas para un partido de tal magnitud?

Creemos que no, por lo que llamamos seriamente la atención a los consejeros de la Asociación para que no dejen pasar el tiempo y comiencen a hacer practicar al combinado local.

Además protestamos por que no se hace el campeonato interasociaciones y tampoco tenemos equipo para el mismo, y ni siquiera el ranking que una vez autorizara a confeccionar el C. D. de esa entidad.

A trabajar pues, para que nosotros, los que defendemos a brazo partido la disputa de estos cotejos, no hagamos papelón.

—(O)—

Noticias provenientes de la ciudad de Mendoza nos hablan de que es muy probable que los próximos campeonatos sudamericanos de este deporte se realicen en esa ciudad en abril del año próximo venidero.

Si se llegara a confirmar tal determinación de la Confederación, aplaudiríamos esa resolución, por cuanto no entrañaría más que un acto de justicia.

Lo único que nos llama la atención es que estos rasgos de generosidad y atenciones se produzcan casualmente ahora, que la Asociación del Basket y algunas Federaciones "alzadas" amenazan con graves determinaciones.

Por su parte la Asociación del Basket de la Capital Federal está organizando una serie de partidos a cumplir por su team representativo en las ciudades de Córdoba, Santiago del Estero y otras que los inviten.

Como vemos hay lucha entre las entidades porteñas por quedar bien con el interior, por fin se acuerdan de que necesitan de ellas...

—(O)—

Transcribimos por considerar de interés un comentario aparecido en un colega de Concordia sobre la jira de Ferroviario:

Con motivo de la llegada y actuación del equipo del Club Ferroviario de Santa Fe un colega local (uno solo) al hacer crónica sobre los partidos que disputara el equipo visitante se excedió en los calificativos sobre la "calidad de juego de los santafesinos". No sabemos qué es lo que habrá encontrado en el team visitante, pero lo cierto es que tanto al público en general como a la mayoría de la prensa local, impresionó apenas discretamente.

Es fácil regalar superlativos en los calificativos pero se puede aparecer ante la opinión de los aficionados como excedido en expresiones que no caben. Si Ferroviario de Santa Fe fué un "gran equipo" para el colega, qué será entonces lo que tendrá que opinar sobre F. Carril local,

El más Efectivo



MARIO GERVE, el diestro insider unionista, fué el jugador más efectivo del conjunto de la tradicional entidad que intervino en el torneo de ascenso de la AFA

El Deporte Bochístico

Fué el de 1940 un año de intensa actividad

El deporte de las bochas que desde hace varias temporadas alcanzó gran difusión en nuestro ambiente, tuvo su expresión máxima de actividad en la temporada que finalizó ayer.

En efecto, fué intensa la actividad que se desplegó en ambos sectores en que está dividido el ya popular deporte y sería de desear que en la temporada de 1941 se lograra la unificación integral del mismo, ya que una labor en común resultaría de mucho más amplios beneficios.

Repetimos, que el año que terminó ha servido para poner en evidencia el gran impulso del deporte de las bochas, cuya difusión ha alcanzado relieves extraordinarios.

Fué Reelecto el Dr. Marsili en el C. Sp. Candioti

Ante crecida concurrencia de asociados fué realizada la Asamblea General Ordinaria del Club Sp. Candioti habiéndose tomado en la misma las disposiciones siguientes:

Lectura del acta anterior: Es aprobada y se nombra a los señores P. Cienfuegos y R. Barroso para firmarla.

Memoria y Balance: Se da lectura a las mismas siendo aprobadas por unanimidad.

Elección de autoridades: Resulta electa la siguiente C. D. para el ejercicio 1941:

Presidente (reelecto), Dr. Alfredo P. Marsili; vice, Hermes R. Brusa; Secretario, Agustín Pañeda; pro, Julio C. Bianchi; Tesorero, José Menéndez; pro, José Ortega; Vocales: Fernando Galateo, Rosario Barroso (h); Eduardo Miranda y Mauricio Ojeda.

Rev. de cuentas: P. Cienfuegos y P. Leonardi.

Con gran entusiasmo los nuevos electos han iniciado su acción quienes deben afrontar una ardua tarea en el año próximo donde figura en primer término la construcción de dos canchas de bochas y pista de bailes de madera sobre las mismas. La Asamblea ha autorizado a la C. D. para presentar a la mayor brevedad a una Asamblea Extraordinaria los planos y presupuesto para proceder de inmediato a su construcción en el local social.

Banfield Jugará con Wanderers el Domingo

BUENOS AIRES, 31. — Ha quedado definitivamente concertado para el domingo próximo el match entre Wanderers de Montevideo y Banfield. El delegado del club del Sur, que se trasladó a la vecina orilla, ha convenido con los dirigentes de Wanderers la realización del match en la fecha indicada.

El cotejo se efectuará en el estadio Centenario y dará comienzo a las 22.

El Año Remero que se ha ido y el Año Remero que Empieza

Para hablar de las manifestaciones del remo santafesino durante el año 1940 es menester hablar de las manifestaciones del remo del Club de Regatas, ya que, como se sabe, la prestigiosa institución de la Setúbal es la única que sostiene con excepcional gallardía la vida y el prestigio de nuestro rowing. Hablaremos, en consecuencia, del año remero del Club de Regatas.

Al fenecer la última temporada oficial de la A. A. de R. A., el Club de Regatas pudo darse nuevamente la enorme satisfacción que representa adjudicarse el Gallardete de la Liga Naval Argentina. Por segunda vez consecutiva, el Regatas obtuvo dicho premio, que se otorga al Club que en la temporada oficial logra mayor cantidad de triunfos. Pero no fué eso solo, sino que estuvo a punto de realizar un duplete extraordinario, como hubiera sido obtener simultáneamente el Premio de Honor, que perdió puede decirse por el azar de una carrera. De cualquier modo es altamente honroso estar dos años primero en el Gallardete y segundo, a escasos puntos del Premio de Honor, superando a entidades de verdadera tradición y potencialidad en el remo nacional.

—(O)—

La actividad durante el año ha sido intensa. Se ha participado en las siguientes competencias: Regata de Resistencia de Rosario, Interprovinciales de Paraná, Internacionales de Santa Fe, Internacionales del Tigre y en las Regatas del Día del Mar.

En estas competencias se han obtenido nuevos triunfos para el rowing santafesino, triunfos que se concretan en ocho hermosos trofeos.

Es interesante consignar, como demostración del poderío remero del Club, que se expresa en cantidad y calidad, que en las Internacionales de Santa Fe, inscribió cincuenta y nueve remeros, toda una expresión extraordinaria de capacidad y esfuerzo, y que participó en todas las pruebas de la Regatas del Día del Mar.

Aparte de estas actividades, el Club organizó una Regata Interna cuyo programa contó con catorce pruebas, las que tuvieron nutridas inscripciones, la Regata Estudiantil, que agregó un nuevo motivo de satisfacción y, últimamente, una competencia especial interna para flateas, que contó con once participantes.

Todo este movimiento ha exigido una permanente labor de preparación y ha exigido una serie de esfuerzos y sacrificios de toda índole que sólo quienes viven en contacto con el remo están en condiciones de apreciar debidamente.

En esa labor y en ese sacrificio y esfuerzo, debe señalarse el espíritu de la muchachada remera del Regatas, siempre dispuesta a las rigores de las disciplinas del rowing para sostener en alto el nombre de la institución, la dedicación, cariño y capacidad del "coach" Higinio Marinsalta, cuya inteligente acción ha tenido por virtud consagrar las virtudes desde hace años latentes en el seno del club lagunero, y el aliento y apoyo, que dentro de las posibilidades materiales del club, dispensaron siempre sus hombres dirigentes.

—(O)—

Después de dos años de acción intensa que le ha procurado la gran satisfacción de figurar al nivel más alto del rowing nacional, el Club de Regatas se apresta a desarrollar durante el año que empieza una tarea de afianzamiento que ha de cumplirse de un modo silencioso. Se trata de pensar en la formación de valores nuevos para preparar nuevas campañas de éxitos. Al mismo tiempo, tratará de darle forma a una gran aspiración: consagrar un ocho seniors es esta una satisfacción que quiere gustar ampliamente el Club de Regatas, que ya ha demostrado tener méritos para alcanzar ese objetivo.

Marinsalta pondrá toda su ciencia y los muchachos toda su voluntad para armar un ocho senior que ha de debutar en San Nicolás, donde se hará el Campeonato Argentino. Al mismo tiempo se tratará de componer un ocho cadetes con vistas a competir en la categoría junior. Este empeño, es muy probable que encuentre las compensaciones que se buscan y, por lo tanto, no es nada difícil que el remo santafesino dé la nota sensacional con sus ochos en las grandes competencias del rowing nacional.

La formación de los ocho no hará olvidar, por cierto, la preparación de botes como el doble par y el single seniors y otros que permitan una participación lo más amplia posible en las competencias oficiales.

Dentro del plan de formación de elementos nuevos está el adiestramiento de tripulaciones con perspectiva de intervenir en las Internacionales del Tigre del mes de octubre de 1941. La preparación de un núcleo de remeros de corta interesa igualmente y a ello tiende la reciente prueba de Batea realizada.

Complementando todo este amplio programa existe el propósito de construir en el astillero del club, bajo la dirección técnica de Marinsalta, un single y un doble shell y un dos largos y un doble cadetes, material éste que ha de constituir un valioso aporte para la importante flota con que cuenta la institución. Aparte de todo lo dicho, y como forma interesante de despertar inclinación por el remo, de estimular el amor por la naturaleza y de propender a una mayor cordialidad entre los deportistas del club, se fomentarán las excursiones fluviales a remo, organizándose nutridas flotillas que recorrerán considerables distancias por ríos y arroyos hasta los lugares indicados para organizar breves "campings" isleños.

Como se advierte, si el año vencido ha tenido numerosos motivos de halago para el remo santafesino, el que empieza se ofrece con perspectivas no menos halagadoras. Será de desear que al expirar el nuevo año, el resumen de la vida remera del Club de Regatas acuse satisfacciones tanto o más gratas que las que se han acumulado en 1940 sobre la gloriosa casa de la Setúbal.

Los Rosarinos Ganaron la Copa "Reyna": 3 a 1

Se disputó anteanoche en Bs. Aires el anunciado match por la Copa "Reyna" entre los seleccionados de la Asociación del Fútbol Argentino y Asociación Rosarina, encuentro que ya ha bía sufrido dos postergaciones debido a la lluvia.

En el cotejo citado la representación rosarina tuvo un desempeño destacado, logrando el triunfo por tres goles contra uno.

Los tantos del vencedor fueron anotados por Fiore y Monestés y Marvezzi señaló el de los porteños.

En conceptos de entradas se recaudaron $ 6.561.50.

DOS NUEVOS RECORDS SUDAMERICANOS DE NATACION EN BRASIL

SAN PABLO, 31. — Durante la realización de diversas pruebas que se efectuaron como preparación para intervenir en el próximo campeonato continental fueron superados dos records sudamericanos de natación. En la carrera de postas 4 x 100, un team integrado por nadadores pertenecientes a varios clubs, estableció este tiempo para la distancia: 4 minutos 7 segundos 4/10. Por su parte, el aficionado "Willy" Jordán señaló en los 100 metros libres, 59" 7/10.

Seguirá el Domingo el Torneo de 2a.

El domingo próximo se cumplirá la antepenúltima fecha del campeonato de segunda división que organiza la Liga Santafesina de Foot Ball, debiendo cumplirse el siguiente fixture oficial:

SEGUNDA DIVISION — A LAS 9 HORAS — DECIMA FECHA

CLUBS	FIELDS	REFEREES
1 de Enero v. Neri	Sp. Correos	D. Bustos
Sp. Guadalupe v. U. P. Guaraní	Sp. Guadalupe	D. Tosolini
Sp. San Luis v. Sp. B. Silva	G. y Esgrima	H. Martínez
Lib. del Sur v. Char. Juniors	Ch. Juniors	V. Quinteros
Sportsman v. Independiente	Gana puntos Independiente	

NOTA: El match Libertad del Sur versus Chacarita Juniors se realiza en el field de Chacarita Juniors a pedido de este último club y de acuerdo a las disposiciones del art. 69 del Reglamento.

De ESCALADA

Agrícolas

Como ya habíamos dicho en nuestras crónicas anteriores, las pérdidas de la cosecha fina por esta zona es considerable; las grandes lluvias no han dejado levantar los linos de las chacras y el que ha podido levantarlo saca lino muy inferior, lo que viene a reagravar la situación de los colonos arrendatarios. Se espera que con el maíz no ocurra lo mismo.

SIGUEN CON EXITO LAS KERMESSES DEL C. A. JORGE NEWBERY

Con éxito prosiguen las kermesses del C. A. Jorge Newbery. El día 5 actuará el maestro José Luis Padula y su orquesta, que ya actuó el año pasado. Proseguirán las kermesses los días feriados con la intervención de la orquesta local, que viene actuando con acierto.

LOS CAMINOS DE LA RUTA 11

Gran parte de los caminos de San Justo a Vera están poco menos que intransitables por causa de las grandes lluvias. Esperamos que las autoridades viales tomen medidas cuanto antes a fin de que quede en condiciones este camino, lo que es de suma urgencia, ya que es el único camino que une Santa Fe con la gran zona norte, hasta el punto más lejano del Chaco.

MIL PESOS DEL GOBIERNO PARA EL PUEBLO DE ESCALADA

Noticia bien fundada, hace saber que de los cincuenta mil pesos invertidos para ayudar a los obreros desocupados, han correspondido mil pesos a este pueblo y que han llegado a buena hora, ya que son muchos los obreros desocupados que se beneficiarán, además del beneficio que alcanzará al pueblo ya que los trabajos serán para la planta urbana, según se nos ha informado.

CONSTRUCCIONES DE VEREDAS Y CORDONES

El 31 de Diciembre venció el plazo acordado para la construcción de veredas y cordones en este pueblo, ordenanza que varios vecinos han cumplido y otros lo están haciendo. Es necesario que lo hagan los que no lo han hecho, para evitar desavenencias ya que la ley debe ser pareja. La Comisión de Fomento les ha notificado a todas las personas esta obligación y, como decimos más arriba, muchos son los que han cumplido.

VIAJEROS

De Esperanza el señor Selzo Acosta y señora Rosa Quirelli y su hijita Marilita.

—De Santurce el señor Antonio Gervasoni, señora Marcela Quirelli y sus niños.

—A y de San Justo el señor

HUMBERTO 1o.

Construcción de una importante obra

Recientemente el Ministerio de Obras Públicas, ha aprobado la documentación que presentara la C. D. de la Biblioteca Popular "Mariano Moreno" de esta localidad, en lo referente a la construcción de su edificio social, cuyo costo asciende a la suma de pesos 9731,50, importe que será abonado con un subsidio que por ley 12.576 se le otorgará y que es de 10.000 pesos.

LLUVIA

Nuevamente ha vuelto a llover en forma abundante. Los caminos se vuelven intransitables a causa de tantas precipitaciones. Las cosechas y sembrados resultan perjudicados, en su mayor parte.

FESTEJOS DE NAVIDAD

Lucidos han resultado los festejos anunciados y que fueran patrocinados por las entidades locales, que en anteriores notas se dió a conocer. Numeroso público asistió a los mencionados actos. Todos los números preparados fueron debidamente atendidos. El éxito, fué el esperado.

PARROQUIALES

Los actos religiosos de Nochebuena y Navidad, se han visto concurridísimos por numerosos fieles que, atentos a la fecha, han llegado al templo, a rendir, el homenaje sincero a nuestro Señor Jesucristo.

Grandes Kermesses en Mte. Vera

Auspiciadas por el club Gimnasia y Esgrima de esta localidad, se llevarán a cabo las tradicionales kermesses que anualmente ofrece a sus asociados, familiares y simpatizantes, en los días 31 de diciembre y 1o. de enero de 1941 en la pista del señor Manuel Canga, reinando mucho entusiasmo.

VIAJEROS

A Balnearia la señora Petrona B. de Zapata, su hija Olinda y su sobrino Horacio E. Zapata.

Miguel Neme y Raúl Dufrechou.

—A Santa Fe el señor Celestino Quirelli.

—De Rosario el señor Angel Caramelino.

—A Rosario el señor Saúl Calosso.

—Próximamente a Córdoba el señor Antonio Filippa y familia.

ENTRE LOS PRODUCTORES DE LA ZONA DE SAN JUSTO REINA DESCONTENTO

Nueva entidad deportiva

Se ha incorporado, recientemente, al ambiente local, una institución de carácter deportivo y social que está llamada a llenar una sentida necesidad. La novel institución ha sido bautizada con el nombre de club "El Bochazo".

Las actividades de cultura física que cultivarán sus entusiastas y capacitados organizadores, por ahora se reducirá a la práctica del juego a las bochas. Más adelante, una vez afianzado su prestigio, se piensa construir una cancha de pelota a paleta y concorde con el incremento que alcancen dichos deportes, se procederá a dar mayor amplitud a las instalaciones, adopción de mayores comodidades e introducción de otros divertimientos.

Para iniciar, ya están en construcción dos excelentes canchas de bochas de medidas reglamentarias, donde se ha empleado material de la mejor calidad que pueda pedirse.

La ubicación del centro deportivo de referencia no puede ser más apropiada; ocupa el solar de terreno colindante a la calle Batalla de Tucumán entre las de Gobernador Iriondo y Gobernador Cabal, terreno céntrico gentilmente cedido, en gesto plausible, por su propietario el señor Bernabé Vera.

Como se tiene pensado intervenir en torneos interclubs, sus dirigentes pronto han de solicitar la correspondiente afiliación empleándose bochas reglamentarias aprobadas por la dirección de juegos.

Para ocupar la dirección de la novel entidad bochófila, se eligió al señor Sebastián Melero, persona entusiasta, de reconocida solvencia y que representa una sólida garantía en todo orden. Colaboran entusiastas elementos, la mayoría domiciliados en las inmediaciones del campo de juego los cuales sobresalen por su ilimitado entusiasmo y alto grado de compañerismo que los animan.

La C. D. electa es la siguiente:

Presidente señor Sebastián Melero; vice, Sixto González; Secretario, José M. Machado; pro, Demetrio Pellaiti; Tesorero, Guerino Scotta; pro, Emilio Parioli; Vocales, Juan Sarrazin, Dante H. Rizzetti, Antonio Almendro y Jorge Daveau.

REINA DESCONTENTO EN EL AMBIENTE

A poco que se contemplen los variados factores que contribuyen a definir el ambiente lugareño, y por analogía el argentino, en general, se verá, que en la hora actual, gravitan, de manera inconfundible, signos de malestar, y de nerviosidad.

Precisamente no son únicamente derivaciones de la guerra actual las que inciden sobre esa alta tensión del ambiente; hay otras razones, aún de carácter local, que la agravan y al ponerlas en evidencia, no solamente procuraremos contribuir a que aquella afloje en intensidad, si no a sindicar a los presuntos culpables.

Bien es cierto que los conflictos bélicos que ya han tomado cuerpo en varios países de mayor potencialidad que el nuestro y que desgraciadamente ni por asomo hacen presagiar una pronta o feliz terminación, constituyen, quizá, el factor más importante en la acrecentación del descontento público. La vasta población rural sobre la que descansa la economía de la zona e indirectamente la del país, vive en un período difícil, siempre alarmada por la inseguridad de la colocación de los productos de la cosecha. Ultimamente se reagravó ese problema debido al exceso de lluvias caídas en la zona, justamente en el período álgido de la recolección del fruto de los afanes de cientos de agricultores. Para la acción económica, en general, las garantías de los poderes públicos por favorecer a esa clase de trabajadores son ya muy débiles. Resultó doloroso comprobar, recientemente, esa pretendida ayuda al agricultor, con la compra del maíz a cargo del Estado, una vulgar patraña. Muchos agricultores, encandilados por la propaganda oficial, aceptaron esa clase de venta y comprobaron que las cláusulas subsiguientes al famoso precio "básico", echaron a rodar por tierra sus ilusiones recibiendo, aún peor remuneración por sus productos que las que pudieron obtener por medio locales mucho menos complicados.

Resultado mediato de esa pretendida "ayuda" al colono?

Pérdida de cerca de un centenar de millones de pesos acumulada al fisco.

Ahora ha contribuído, entre nosotros, a enviciar ese clima de descontento, otro punto que no atañe a la economía en sí.

El P. E. de la Nación desenvuelve sus delicadas funciones en forma anormal. El Presidente de la República, alejado de su despacho por razones de salud, crea a su alrededor, en razón de su alta envestidura, un juego de actitudes y de opiniones que no siempre coinciden con las del magistrado que lo reemplaza.

Ello, que aunque pareciera nada tener que ver con el estado de cosas que comentamos, no nos priva verter consideraciones sobre el estado de nerviosidad a que hemos hecho referencia.

De ahí que el pueblo necesita de sus gobernantes, en una hora tan grave, un rumbo que lo oriente y que le señale con lealtad el camino de la serenidad.

Tiene pocas probabilidades de llegar a buen recaudo, la hora actual. La encrucijada por la que ha sido impulsada no tendrá solución que contemple con equidad la situación de todos.

Pero, naturalmente, la orientación que se espera ha de estar en el respeto de los derechos políticos y civiles de los ciudadanos, cuyo desconocimiento, ésta vez, ha sido la causa del acrecentamiento del descontento general, que ya existía y arraiga de esa ensombrecedora incertidumbre que reina en el ambiente saturado de viciadas costumbres.

VIAJEROS

Para y de Totoras el encargado de la sección radio de la casa "Cabeza", señor José Selva.

—De Villa Saralegui la señorita Ventura García Carvajal.

—De Rosario el educacionista señor Segundo Fernando Sonzogni.

—Para Villa Ana el señor N. Mendoza.

—De Santa Fe el señor Héctor Lugones.

—De Calchaquí y estaciones de la línea los señores Manuel García y José Selva.

—De Rosario el señor Dalmiro Videla.

—Para San Cristóbal el señor Rodolfo Baeckman.

—De Tafí Viejo, el señor Alberto García en compañía de su esposa señora Lucía Pérez de García y sus hijitos Reinaldo y Alberto.

—De Reconquista el señor Carlos Alemandi.

—De la ciudad de Esperanza el señor D. Luis Gervasoni y familia.

Nuevo Torino

Centro Recreativo "Juventud Moderna"

RIFA: Esta entidad ha efectuado una rifa de dos lotes de terreno situados en una inmejorable ubicación, en la planta urbana de esta localidad, midiendo cada uno 30 x 56.29, cuyo producido se ha destinado a completar los fondos para adquirir la propiedad en que se levantará el edificio propio de la Sociedad, cuyo proyecto ya ha sido aprobado, como así también, está resuelta la financiación de la construcción de un moderno y amplio local.

Conforme a lo establecido, la rifa se ha sorteado de acuerdo a la jugada de Navidad de la Lotería Nacional, habiendo resultado favorecido con el primer premio, el joven Mirco Favini de ésta, quien el día 24 del corriente compró el boleto número 6002, que resultó agraciado.

En cuanto al segundo premio, ha recaído en el No. 0727 que corresponde a un talonario adquirido por los señores Delbene Hnos. y Cía de la ciudad de Buenos Aires, fabricantes del Jabón "Federal", cuya firma participó de la rifa a indicación de los señores Suc. de José Carena de esta localidad, quienes se han ocupado con todo entusiasmo en la colocación de tales boletos. El día 25 se cursó a aquella un telegrama, que dice: "Jabón Federal": Buenos Aires. Correspondiendo número Cero Siete Dos Siete rifa en su poder nos complacemos en felicitarles por la suerte que les ha favorecido esperando indicarán destino dispongan al lote terreno ganado. Auguramos prosperidad Año Nuevo. Salúdales. Centro Recreativo Juventud Moderna".

BAILE

La C. D. de esta entidad recreativa, se halla abocada con todo interés en conseguir que el festival danzante que llevará a cabo en su local social, el 11 de Enero próximo a las 22 horas, adquiera un brillo en concordancia con el prestigio de que goza la institución y de su prosperidad actual, que en estos últimos tiempos se ha dado un gran impulso.

Reina gran entusiasmo, que desde ya permite augurar un completo éxito al festival que nos motiva.

USINA ELECTRICA

La Comisión de vecinos, que en oportunidad había sido designada para tratar de conseguir que a este pueblo se le dote del progreso que significa el alumbrado público, fué citada a una reunión a efectos de decidir entre la cantidad de propuestas presentadas por los interesados en la instalación de una Usina Eléctrica, la que resulte más conveniente.

Sabemos que algunos ofrecimientos son muy ventajosos, tanto por las condiciones liberales que se establecen, como así también por las bajas tarifas que en concepto de servicio se consigan, de modo entonces que existe optimismo por el resultado favorable de las gestiones encomendadas a esa Comisión, la cual ha venido desempeñándose con todo interés en poder llegar a presentar un informe que logre merecer la aprobación general.

DESPEDIDA DE CONSCRIPTOS

Los conscriptos de la clase de 1921, han organizado un baile en despedida de sus compañeros de la clase de 1920, que próximamente deberán de incorporarse a las filas del ejército, cuyo festival se realizará en el Salón del señor Celano, hoy por la noche.

C. SARMIENTO

Telegrama al gobernador electo

Los amigos del Dr. Argonz le han enviado el siguiente telegrama:

"Vecinos que suscriben, felicitan efusivamente por honroso triunfo su candidatura y formulan sinceros augurios para que su acción gubernativa sea fiel continuación de la fecunda obra emprendida y realizada por el Dr. Manuel María de Iriondo, y a la vez inspirada siempre bajo el sentimiento de Patria, que es primordial para el progreso y bienestar de nuestra querida provincia de Santa Fe. Salúdanle cordialmente. — Juan Chiazini, Juan Donna, Ovidio Gorosito, Julio P. Gorosito, Argentino Gorosito, Silvino García, Orlando Roublón, Andrés Arnaudo, Lucio Ramos, Justo Díaz, Albino Zimmermann, Manuel Zimmermann, Juan Schnidrig, Jacobo Rosenberg Leiva Biegun, Carlos Bolde, Segundo Canavesio, Santiago Pirola, Pablo Maltagliatti, Juan B. Alassia, Roberto Theler, Pedro Perio, Domingo Tardivo, José Cherry, Angel Canavesio, Bernardo Donig, Amílcar Jeandrevin, Santiago Negro, Osvaldo Fornacero, Antonio Theler, Angel Ravacio, Carlos Reinglestain, Argentino Theler, José B. Caussa, Américo Theler, Andrés Cervera, Clodomiro Jeandrevin, Carlos Bernasconi, Julio Theler, Cayetano Maltagliatti, José Pirola, Alejo Carrara, Luis Arnaudo, Pablo C. Maltagliatti, Rogelio Jeandrevin, Guarino Alassia, Edelmiro Schmidt, Italo Theler, José Maltagliatti, Leocadio Negro, Faustino Cattáneo, Santiago Picotto, Guillermo Schmith, Juan Jeandrevin, Francisco Luppo, J. Ovidio Jeandrevin, Domingo Bossolozco, Víctor Meineri, Adejandro Gorosito, Juan Fornacero, Angel Theler, Mauricio L. Ruben, Porfirio Rinaglestain, Perfecto Mondino, Federico Schmitd, José Theler, Miguel Arnaudo, Claudio Fornacero, Antonio Longoni, Antonio Pirola, Martín Cattáneo, Antonio Sassia, Luis Pfaffen, Luis Jioccia, Delmiro Zimmermann, Guillermo Theler, Néstor Zimmermann, Jorge Caussa, José Oggione, José Gagnotto, Felipe Gogniat, Mateo Picotto, Manuel Reymondes, Anselmo Cherry, Pedro Canera, Juan Negro, Angel Roccia, Marcos García, Celestino Gogniat, Delmiro Cattáneo, Luis Tardivo, Crescencio Saptillán, Plácido Wist, Bernardo Lang, José Yori, Melchor Rodríguez, Pedro Barale, Benito Stromboli, Carlos Melgratti, Julio Negro, F. Alassia, Pedro Melgratti, Juan Balari, Mario Ercoles, Adolfo Maine, Miguel Delfino, Eriberto Steinaker, Edelmiro Jeandrevin, Américo Maine, Guillermo Nagel, Angel Miguel, Bautista Bussano, Juan Salera, Nicolás Tardivo, Ermelindo Cattáneo, Roberto Wanker, Jorge J. Caussa, Juan Gazzano, Pedro Sassia, Juan Mondino, Pablo Cattáneo, Francisco Bessone y Carlos Cuassolo".

De EL TREBOL

Fallecimiento

Intenso pesar ha causado el deceso del señor Carlos Saino, ocurrido a los 54 años de edad. Italiano de origen, el extinto se radicó en plena juventud en el país, consagrando sus mejores esfuerzos al trabajo, habiendo desempeñado un cargo en el ferrocarril Central Argentino, gozaba en la actualidad de los beneficios de la jubilación. El acto de la inhumación de sus restos verificado en el cementerio local constituyó una sentida demostración de pesar.

RELIGIOSAS

En el nuevo templo parroquial el presbítero don Joaquín García de la Vega, ofició la tradicional misa del gallo, ceremonia a la que asistió un gran número de feligreses.

SOCIALES

De la capital federal el doctor Tito Marana su esposa Celia L. de Marana y su hijo Roberto. De Córdoba el escribano don Julio López Questa. Del mismo punto el señor Fernando Zurcher. De Rosario el señor Miguel Ferrero.

De SUNCHALES

Reparto de Juguetes

Como en años anteriores, la Acción Católica que preside la señora Ana María de Figueroa, efectuó el 24 del actual, a las 21, el acostumbrado reparto de juguetes a los niños frente al atrio de la iglesia local. Un crecido número de niños acudieron a la hora citada, donde fué puesta en evidencia la alegría de los niños pobres que vieron colmadas sus esperanzas de contar con juguetes y golosinas.

BAILES

Con todo éxito se realizaron en la pista del Deportivo Libertad los anunciados bailes de pascua. Pese a la gran comodidad con que cuenta esa institución, ha sido materialmente imposible dar cabida a la gran cantidad de público que se dió cita.

VIAJEROS

Para Miramar (prov. de Buenos Aires) el señor Carlos P. Boero.

—A Gigena (Córdoba) el doctor Angel Oscar Proce.

—De Buenos Aires, el señor Alberto Basaldúa.

CAMINOS EN MAL ESTADO

A causa de las últimas lluvias ha quedado en muy malas condiciones, y casi imposible de tránsito, el camino de comunicación con los distritos sur de este pueblo, camino llamado cabaña "El Cisne" que nos une con los pueblos de Lehmann y Eguzquiza, que a su vez sirve de acceso a Rafaela.

Dada la importancia de este camino sería de desear que las autoridades encargadas, activen su rápido acondicionamiento, antes de que se avecinen los días invernales que son poco favorables para esa clase de trabajos, pues, con pequeñas lluvias se hará difícil el paso de vehículos a motor.

De V. Guillermina

Reparto de víveres con motivo de Año Nuevo

La Forestal Argentina, S. A. ha dispuesto la distribución de víveres entre las familias humildes de la población y aquéllas que se encuentran diseminadas en sus obrajes.

NOTAS DE RAQUEL

En Rosario ha obtenido el título de maestra normal nacional la señorita Eva L. Ferrero, habiendo recibido con tan grato motivo múltiples felicitaciones.

VIAJEROS

De Rosario la señorita Eva L. Ferrero. De Córdoba el señor Miguel Vivas, su esposa doña Elisa Córdoba y su hija Dely.

De Santo Tomé

PRIMERA COMUNION

El día 29 del mes ppdo. se acercó por primera vez a la sagrada mesa el niñito Domingo Emiliano Sosa, recibiendo la primera comunión. Con tal motivo se formalizó una reunión de carácter infantil en casa de sus señores padres, motivando momentos de sana espiritualidad.

CAMBIOS BANCARIOS

1 Libra esterlina	$	17.—
100 Dólares corrientes	"	425.—
100 Liras italianas	"	21.55
100 Reichsmarck	"	170.50
100 Francos suizos	"	99.—
100 Yens	"	100.—
100 Dólares Canadá	"	370.—
100 Pesos uruguayos	"	167.75
100 Escudos	"	17.20

Bancarias. Precios de las Haciendas, Cereales y oleaginosos. Portuarias.

Francisco 2o. Morando

VENTAS

De VICTORIA (Entre Ríos). Terneros: 1 con 100 a 0.27; 1 con 170 a 0.23; 1 con 140 a 0.22.80; 2 con 290 a 0.21.80; 2 con 190 a 0.20.80; 2 con 110 a 0.22.80; 1 con 140 a 0.28; 2 con 135 a 0.27; 1 con 165 a 0.26.80; 1 con 275 a 0.26.60; 3 con 365 a 0.25.40; 1 con 195 a 0.25; 2 con 290 a 0.23.20; 1 con 215 a 0.22.20; 1 con 140 a 0.17.80. Toritos: 1 con 225 a 0.24.40. Terneras: 2 con 455 a 0.21.20. Vaquillonas: 1 con 290 a 0.22.80; 1 con 235 a pesos 0.22.80; 1 con 205 a 0.22.50; 2 con 540 a 0.21.80; 3 con 790 a pesos 0.21.80; 1 con 790 a 0.21.80; 2 con 665 a 0.21.40; 1 con 365 a 0.21; 1 con 265 a 0.20.40; 1 con 315 a 0.20; 2 flacas con 500 a 0.15. Novillos: 1 con 565 a 0.20.40; 1 overo negro con 540 a 0.20.80; 4 con 1615 a pesos 0.20.40; 4 con 1645 a 0.20.40; 5 con 2200 a 0.20.40; 1 con 360 a 0.20.20; 1 con 450 a 0.20; 1 con 360 a 0.20; 3 con 1145 a 0.20; 3 con 1030 a 0.19.80; 4 con 1620 a 0.19.80; 4 con 1680 a 0.19.80; 3 con 1680 a 0.19.60; 2 con 930 a 0.19.60; 4 con 1565 a 0.19.60; 3 con 1600 a pesos 0.19.40; 1 con 370 a 0.19; 5 con 1830 a 0.19; 3 con 1320 a 0.19; 4 con 1605 a 0.19; 1 flaco con 290 a 0.14. Vacas: 1 con 280 a 0.20.20; 1 con 405 a 0.19.30; 2 con 675 a 0.19; 1 con 255 a 0.18.40; 1 con 420 a 0.18; 1 con 530 a 0.17.20; 1 con 450 a 0.17; 1 con 485 a 0.17; 1 con 480 a 0.17.20; 3 con 1250 a 0.16.60; 1 con 345 a 0.16.20; 1 overa negra con 400 a 0.16.20; 3 con 1040 a 0.15; 4 con 1535 a 0.15; 1 con 300 a 0.15; 1 con 350 a 0.14.80; 2 flacas con 1055 a 0.14; 1 flaca con 360 a 0.12. Novillitos: 1 con 285 a 0.20; 2 con 510 a 0.17.20; 2 con 480 a 0.17.80. Toros: 1 con 310 a 0.17.60; 1 con 700 a 0.15.80; 1 con 790 a 0.16.60. Torunos: 1 con 530 a 0.15.80.

De CASILDA. Terneras: 3 con 405 a 0.22.80. Novillos: 3 con 1235 a 0.20.40; 3 con 1315 a 0.20; 3 con 1125 a 0.19.30; 4 con 1720 a pesos 0.19.60; 1 con 325 a 0.19.20; 3 overos negros con 1600 a 0.19; 3 con 1435 a 0.19; 1 con 450 a 0.18.50; 1 con 320 a 0.18.80; 1 delgado con 335 a 0.16.40. Vacas: 1 con 470 a 0.16.60; 1 conserva con 350 a 0.10. Torillos: 2 con 880 a 0.16.60. Toros: 1 con 750 a 0.15.60; 1 con 365 a 0.15. Torunos: 1 con 800 a pesos 0.15.60; 1 con 720 a 0.15.60; 1 con 880 a 0.13.

De BRAGUELEN. Novillos: 1 Polled Angus con 395 a 0.22.80; 1 con 330 a 0.22.80; 3 con 805 a pesos 0.22.40; 3 con 1315 a 0.21.60; 4 con 1365 a 0.21.60; 4 con 1235 a 0.21.40; 4 con 1760 a 0.21.60; 4 con 1750 a 0.21.40; 4 con 1760 a 0.21.40; 5 con 2515 a 0.21.20; 2 con 905 a 0.21.20; 5 con 2290 a 0.21; 3 con 1310 a 0.21; 4 con 475 a 0.20.80; 3 con 1235 a 0.20.80; 4 con 1800 a 0.20.80; 6 con 2455 a 0.20.60; 3 con 1290 a 0.20.60; 4 con 1390 a 0.20.60; 5 con 2115 a 0.20.60; 3 con 1525 a 0.20.60; 4 con 2000 a 0.20.60; 4 con 2020 a 0.20.50; 3 con 1625 a 0.20.40; 5 con 2170 a 0.20.40; 4 con 2265 a 0.20.40; 5 con 2560 a 0.20.40; 4 con 1750 a 0.20; 4 con 2000 a 0.20.

2270 a 0.21.20; 4 con 1830 a 0.21; 1 con 420 a 0.21; 3 con 1290 a pesos 0.20.80; 3 con 1250 a 0.20.80; 5 con 2262 a 0.20.80; 5 con 2010 a 0.20.80; 5 con 1937 a 0.20.60; 3 con 1150 a 0.20.80; 4 con 1580 a 0.20.60; 3 con 1250 a 0.20.60; 2 con 900 a 0.20.60; 3 con 1250 a 0.20.40; 3 con 1190 a 0.20.20; 4 con 1640 a 0.20. Torunos: 1 con 390 a 0.19.60. Novillitos: 2 con 540 a 0.16.40.

De VICTORIA. Novillos: 3 con 1200 a 0.21.80; 4 con 1625 a 0.21.60; 4 con 1660 a 0.21.60; 4 con 1680 a 0.21.40; 3 con 1235 a 0.22; 3 con 1400 a 0.21.40; 3 con 1200 a pesos 0.21.40; 4 con 1660 a 0.21; 4 con 1685 a 0.21; 4 con 1760 a 0.20.80; 4 con 1630 a 0.20.60; 3 con 1250 a 0.20.40; 4 con 1570 a 0.20.20; 3 con 1200 a 0.20; 1 con 400 a 0.19.60. Torunos: 1 con 400 a 0.20.30; 1 con 420 a 0.20.60.

De VENADO TUERTO. Novillos: 4 con 1230 a 0.21.20; 2 con 1050 a 0.20; 3 con 1250 a 0.19.40. Toros: 1 con 700 a 0.12.40; 1 con 550 a 0.10.

De SOLEDAD. Novillos: 2 con 700 a 0.21; 3 con 1260 a 0.20.60; 3 con 1590 a 0.20.20; 4 con 1510 a 0.20.20; 3 con 1180 a 0.20; 1 con 299 a 0.17.20. Terneros: 1 con 180 a 0.28.40; 1 con 120 a 0.26.40; 1 con 180 a 0.24.60. Novillito: 1 con 260 a 0.21.20. Vacas: 1 con 420 a 0.11.80; 1 con 390 a 0.17. Toruno: 1 con 720 a 0.17.

De NELSON. Novillos: 4 con 1360 a 0.20.60; 3 con 1410 a 0.20.40; 3 con 1410 a 0.20.40; 1 con 1200 a 0.20.20; 3 con 1265 a 0.20.20; 3 con 585 a 0.19.80; 1 con 465 a 0.19.80.

De MARIA SUSANA. Novillos: 2 con 1020 a 0.20.40; 1 con 350 a 0.19; 3 con 950 a 0.15.80. Terneros: 3 con 350 a 0.22. Vaquillonas: 1 con 285 a 0.21; 1 con 385 a 0.20; 2 con 700 a 0.20; 1 con 220 a pesos 0.19.40; 2 con 550 a 0.18.50; 1 con 305 a 0.18.80; 2 con 660 a 0.18.20; 2 con 540 a 0.18.20; 3 con 1000 a 0.18.40; 3 con 420 a 0.16.80; 3 con 560 a 0.16.20. Vacas: 2 con 780 a 0.15.

De HERSILIA. Vaquillonas: 1 con 200 a 0.20.80; 1 con 230 a 0.20.40; 2 con 510 a 0.20.

PASTORE y Cía.

VENTAS

De LANDETA. Novillos: 8 con 3290 a 0.21.80; 4 con 1620 a 0.22; 3 con 1250 a 0.21.60; 7 con 2530 a 0.21.40; 6 con 2360 a 0.21.20; 4 con [illegible]

PRECIOS OFICIALES DE LOS MERCADOS A TERMINO

SANTA FE

	Trigo	Lino	Maíz
Disponible	6.55	9.05	—
Enero	6.55	9.05	—
Febrero	6.55	9.05	—
Marzo	—	9.10	—
Abril	6.55	9.20	—

ROSARIO

	Trigo	Lino	Maíz
Disponible	6.62	9.12	—
Enero	6.62	9.12	—
Febrero	6.62	9.20	—
Marzo	—	9.30	—
Abril	6.70	9.40	—

BUENOS AIRES

	Trigo	Lino	Maíz
Disponible	6.75	9.22	—
Enero	—	—	—
Febrero	6.90	9.45	—
Marzo	6.35	—	—
Abril	6.90	9.60	—

AMERICA

		Suba	Baja	Suba	Baja
Chicago	9.55	—	—	0.02
Maíz	6.55	—	6.03	—
Canadá	9.01	—	—	0.01
Duluth	S/C	—	—	S/C

BOLSA DE COMERCIO DE SANTA FE

Cámara Arbitral de Cereales. — Precios Oficiales de Pizarra

	ROSARIO		SANTA FE	
TRIGO:				
Rosafé duro, 80 ks., grado 1	—	—	—	—
Id. id., 78 ks., grado 2	—	—	V.N. 6.63 1/2	6.63 1/2
Id. semiduro, 80 ks., grado 1	—	—	—	—
Id. id., 78 ks., grado 2, V.N.	6.55	6.55	6.62 1/2	6.62 1/2
Id. id., 75 ks., grado 3, V.N.	—	—	—	—
LINO:				
4 o/o c/extraños, grado 2, V.N.	9.05	9.05	9.12 1/2	9.12 1/2
MAIZ:				
Amarillo a. 1. a est. capacitac.	—	—	—	—
Cuarentín	—	—	—	—
Trigo granel	0.30	0.30	0.30	0.30
Maíz granel	0.24	0.24	0.24	0.24
Girasol	—	—	0.29	0.29

PRECIO QUE CORRESPONDE POR LINO SEGUN EL GRADO EN BASE AL PRECIO OFICIAL DE PIZARRA FIJADO EN LA FECHA

SANTA FE — ROSARIO

Lino, grado No. 2. Sta. Fe 9.05, Rosario $ 9.12 1/2.

Por entrega, lino grado Super, Santa Fe $ 9.31, Rosario $ 9.31.

Por entrega, lino grado 1, Santa Fe $ 9.14, Rosario $ 9.21.

Por entrega, lino grado 3, Santa Fe $ 8.91, Rosario $ 8.98.

Por entrega, lino grado 4, Santa Fe $ 8.82, Rosario $ 8.79.

TROMP. 3o. - H. B. A. 283. "Criador Dr. Benito Villanueva" Campeón en la 22a. Exposición Nacional de Rafaela en el año 1933 - Peso vivo a campo 1170 kilos - Fué padre de la Cabaña "Los Alamos" de Roberto Wittner. Follaje durante varios años, siendo el padre que más productos ha dejado - Venta permanente de toros, vacas secas y en producción y vaquillonas.

Adquiera un toro raza Holando Argentino y mejorará sus tambos

"EL OTRO SOY YO" CON T. GUIZAR Y A. VARELA ESTRENARA EL COLON

Una película nacional que se estrenará el viernes

Saltar de los duros bancos de una lancha pescadora a los mullidos lechos del palacio de un magnate es la primera de la serie de extraordinarias aventuras de que son héroes los personajes caracterizados por Tito Guizar y Martín Garralaga en "El otro soy yó", comedia de intrincado enredo, vistosísimos lances y lindas canciones, que será estrenada el viernes próximo en el cine Colón.

Tomás y Pepe Núñez — dos hermanos gemelos, interpretados ambos por Guizar — son idénticos en lo físico pero opuestos en el carácter. Cuando Tomás que es serio, se vé precisado a hacer que Pepe, que es calavera, lo substituya y aparente ser él, Tomás durante unos días, comienzan las estupendas complicaciones de las cuales son parte importante tres jóvenes: una cabaretista, una negociante y una vieja, que está empeñada en casar a esta última con Tomás.

Richard Harlan, el director de "El otro soy yó", aprovecha con máximo acierto las capacidades de los actores antedichos, que como se echará de ver son de primera línea.

Cuentan también en el extenso reparto y de modo sobresaliente, Amanda Varela, Carlos Villarías, René Thomas y José Peña Pepet.

Se Iniciarán las Obras del "Cine Ideal" que la Empresa Ricardo Graells Inaugurará en Marzo Próximo

Bajo la dirección del ingeniero Don Virginio M. Colombini, mañana se iniciarán las obras del lujoso "Cine Ideal" que la empresa Ricardo Graells construye en la calle San Martín de esta Capital.

Como ya hemos anunciado, se trata de una sala moderna de elevadísimo costo, la que será dotada de todos los adelantos modernos incluso los costosísimos equipos de refrigeración y aire acondicionado.

De los planos confeccionados por el Ingeniero Colombini, se desprende que el edificio será una obra maestra de arquitectura e ingeniería que embellecerá nuestra arteria principal.

La sala será de gran capacidad y en ella la Empresa Ricardo Graells instalará butacas super - pullman y equipos de proyección y sonoridad de alta fidelidad.

Película de Paulina Singerman

Las carteleras del cine Urquiza anuncian para hoy una de las mejores creaciones de Paulina Singerman. Nos referimos a "Isabelita", película del sello Lumiton que agrupa en su reparto, además de la Singerman, a cotizadas figuras de la pantalla, tales como Juan Carlos Thorry y Tito Lusiardo.

"Chingolo" en el Urquiza

En el popular cine Urquiza, será exhibida hoy la película nacional titulada "Chingolo" con L. Sandrini de protagonista.

"Chingolo" puede considerarse uno de los buenos éxitos cómicos del año.

Espectáculos Cinematográficos

CINE COLON

Rivadavia 2575 - U. T. 19028

HOY. — Matinée a las 14 horas: Sucesos Argentinos, actualidad argentina; Fragata Sarmiento, por A. Magaña y Alita Román; Peleando y Amigo, por Bob Steele; Cándida, por Niní Marshall, Augusto Codecá y Juan Carlos Thorry. Platea $ 0.40.

Sección Familiar a las 19 horas: Noticiario Sonoro; Trabajo Redentor, por Billy Halop, Anne Nagel y El Brendel.

Noche a las 21.30 horas. Además: Contrabandista, por Preston Foster e Irene Harvey. Platea $ 1.00.

MAÑANA. — Familiar a las 19 horas: Noticiario Sonoro; Invasión, por Edmund Gwenn y Mary Maguire.

Noche a las 21.30 horas. Además: Angeles sin Alas, por Joan Bennet, Jhon Hubart y Adolphe Menjou. Platea $ 0.70.

CINE REX

San Martín y Corrientes

Sala cerrada hasta el mes de marzo.

CINE URQUIZA

Urquiza 2138 - U. T. 12177

HOY. — Matinée a las 14 horas: La Fuga, por Francisco Petrone y Tita Merello; Los Pagarés de Mendieta, por Tito Lusiardo, Severo Fernández y Felisa Mary; Chimbela, por Elena Lucena, Floren Delbene y Eloy Alvarez. Platea $ 0.30.

Familiar a las 18.30 horas: Noticiario Sonoro; Chingolo, por Luis Sandrini, Roan Calá y Nuri Montsé.

Noche a las 21.30 horas. Además: La Fiera Acorralada, por Douglas Fairbanks Jr. Platea $ 0.50.

MAÑANA. — Matinée a las 14.30 horas: Contrabandista, por Preston Foster; Muchachas que Estudian, por Pepita Serrador y Alicia Vignoli. Nativa, con A. Maizani. Platea $ 0.20.

Familiar a las 18.30 hs.: Variedades Sonoras; El Ultimo Aviso, por Preston Foster y Karina Nacker.

Noche a las 21.30 horas. Además: Contrabandista, por Preston Foster; Muchachas que Estudian, por Pepita Serrador, Alicia Vignoli y Delia Garcés. Platea $ 0.40.

CINE ESPERANCINO

B. Gálvez 1773 - U. T. 18040

HOY. — Matinée a las 14 horas: El Ultimo Aviso, por Preston Foster; El Inglés de los Güesos, por Arturo García Bhur, Anita Jordán y Pedro Maratea; Isabelita, por Paulina Singerman, Tito Lusiardo y Sofía Bozán. Platea $ 0.40.

Familiar a las 18.30 horas: El Ultimo Aviso, por Preston Foster; Isabelita, por Paulina Singerman, Tito Lusiardo, Sofía Bozán y Juan Carlos Thorry.

Noche a las 21.30 horas. Además: El Inglés de los Güesos, por Arturo García Bhur, Anita Jordán y Pedro Maratea. Platea $ 0.40.

MAÑANA. — Continuado de 14.30 a 24.30 horas: Noticiario Universal No. 932, por avión, con notas de los acontecimientos europeos; Un Viaje Desastroso, cómica por Buster Keaton; Noticiario Panamericano No. 42, actualidad argentina con notas de la capital y del extranjero; Se Inaugura el gran Parque del Sur en la ciudad de Santa Fe; El Halcón Enmascarado, episodios 11 y 12; Hay que Cazar al Ratón, dibujo sonoro por Mickey; Noticiario U. F. A. No. 474, por avión, edición especial filmada por soldados operadores alemanes: Los puertos de Támesis en llamas, Los famosos "stukas" en acción; Noticiario Paramount No. 20, por avión, con notas de la contienda europea: Ultimas vistas que muestran que Inglaterra lucha en el Mediterráneo y en Africa; La Campana del Gato, dibujo sonoro; Cazando al vuelo, variedad deportiva; Sucesos Argentinos No. 121, actualidad argentina con notas de la capital y del interior; El Sexo Caprichoso, dibujo sonoro, por Espaguetti. Plateas de 14.30 a 17 $ 0.20; de 17 a 24.30 $ 0.30.

CINE AVENIDA

Av. Freyre 2561 - U. T. 11103

HOY. — Matinée a las 14 horas: El Gran Camarada, por Maruja Pacheco Huergo; El Diario del Escándalo, por Preston Foster; Camino de Singapur, por Dorothy Lamour y Bing Crosby. Platea $ 0.40.

Familiar a las 19 horas: Variedades Sonoras; Camino de Singapur, por Dorothy Lamour y Bing Crosby.

Noche a las 21.30 horas. Además: El Gran Camarada, por Maruja Pacheco Huergo; El Diario del Escándalo, por Preston Foster. Platea $ 0.40.

MAÑANA. — Matinée a las 14.30: Noticiario Sonoro; El Casamiento de Chichilo, por Leopoldo Simari; Carnaval de Antaño por Florencio Parravicini, Sofía Bozán, Charlo y Sabina Olmos. Platea $ 0.30.

No hay familiar.

Noche a las 21.30 horas: Noticiario Sonoro; El Casamiento de Chichilo, por Leopoldo Simari; Carnaval de Antaño, por Florencio Parravicini, Sofía Bozán, Charlo y Sabina Olmos. Platea $ 0.30.

CAPITOL

(Villa Guadalupe)

HOY. — Matinée a las 14 horas: Dibujo Sonoro; Variedades Argentinas; Dibujo Sonoro; El Agente Secreto, por Madeleine Carroll; El Casamiento de Chichilo, por Leopoldo Simari. Platea $ 0.20.

Familiar a las 18.15 horas: Noticiario Sonoro; Isabelita, por Paulina Singerman, Tito Lusiardo, Sofía Bozán y Juan Carlos Thorry.

Noche a las 21.15 horas. Además: Lucha Libre, por Ralph Nian. Platea $ 0.50.

CINE DORE

S. Jerónimo y 1a. Junta. T. 16115

HOY. — Continuado de 14 a 0.30 horas. Se exhibirá a las 14, 17.25 y 21 horas: Variedades Sonoras; a las 14.10, 17.35 y 21.10: Bajo el Látigo, por Ralph Byrd; a las 15, 18.25 y 22: Sorpresas del Año, por W. C. Fields, Bob Hope, Dorothy Lamour, Martha Raye y otros; a las 16.10, 19.35 y 22.10: Corazón del Norte, en tecnicolor por Dick Foran. Platea $ 0.30.

MAÑANA. — Matinée a las 14.30 horas: Los Centauros del Bosque Negro, por los Tres Valientes; Los Pequeños Esclavos, por Ann Shirley y Rogers Daniels; El Genio del Crimen, por Edward G. Robinson. Platea $ 0.20.

Familiar a las 19 horas: No Estamos Solos, por Paul Muni. Platea $ 0.40.

Noche a las 21.15 horas: Dentro de la Ley, por Paul Kelly; No Estamos Solos, por Paul Muni. Platea $ 0.40.

CINE MAYO

25 de Mayo 3428 - Tel. 30285

HOY. — Matinée a las 14.30 hs.: Las Inseparables, con Margaret Lindsay y Ann Sheridan; Nancy Detective, con Bonita Granville; Espionaje en Acción, con Joel Mc Crea y Brenda Marshall. Platea pesos 0.20.

Familiar a las 19 horas: Dibujos y Variedades; Andy Hardy Tenorio, con Mickey Rooney, Judy Garland y Lewis Stone. Platea $ 1.00.

Noche a las 21.30 horas: Dibujos y Variedades; El secreto del doctor Kildear, con Lew Ayres y Lionel Barrymore; Andy Hardy Tenorio, con Mickey Rooney, Lewis Stone y Judy Garland. Platea $ 1.00.

MAÑANA. — Matinée a las 14.30 horas: La Divina Gloria, con Marion Davies; Pistoleras Vacías, con Dick Foran; Adversarios Inseparables, con Margaret Lindsay. Platea pesos 0.20.

Familiar a las 19 horas: Dibujos y Variedades; El Joven Edison, con M. Rooney. Platea $ 0.20.

Noche a las 21.30 horas: Dibujos y Variedades; Pigmalión, con L. Howard; El Joven Edison, con M. Rooney. Platea $ 0.50.

CINE MODERNO

Junín 2457 - U. T. 30130

HOY. — Matinée a las 14.30 hs.: Servicio de Hotel, con los hermanos Marx; Corazón de Tahur, con Preston Foster; La Carga de la Brigada Ligera. Platea $ 0.30.

Familiar a las 19 horas: Dibujos y Variedades; La Carga de la Brigada Ligera. Platea $ 0.30.

Noche a las 21.15 horas: Servicio de Hotel, con los hermanos Marx; Corazón de Tahur, con Preston Foster; La Carga de la Brigada Ligera. Platea $ 1.2.

MAÑANA. — Matinée a las 14.30: El Camino de la Gloria, con Fredric March; El Químico, con Buster Keaton; Los Tres Mosqueteros, con los hermanos Ritz. Platea $ 0.20.

Familiar a las 19 horas: Dibujos y Variedades; El Cautivo del Deseo, con B. Davis y L. Howard. Platea $ 0.50.

Noche a las 21.30 horas. Además: Extraño Cargamento, con Joan Crawford y C. Gable. Platea pesos 0.50.

CINE BELGRANO

S. Jerónimo y Rosario - T. 12722

HOY. — Matinée a las 14 horas: El Misterio de la Pista, con James Gleason, Ruth Russey y otros; Canción de Amor, con Lily Pons, Henry Fonda y otros; El Muelle de las Brumas, con Jean Gabin, Michelle Morgan y otros. Platea $ 0.40.

Familiar a las 18.30 horas: Curiosidades, cosas del cine; 19.15: Travesuras Colegiales, con Jane Withers, Joe Brown (h.), Lloyd Corrigan y otros. Platea $ 1.00.

Noche a las 21.30 horas: Se Casó con su Mujer, con Joel Mc Crea, Nancy Kelly, César Romero y Roland Young; 22.50: Travesuras Colegiales, con Jane Withers, Joe Brown (h.), Lloyd Corrigan y otros. Platea $ 1.00.

MAÑANA. — Familiar a las 18.30 horas: Curiosidades, cosas del cine; 19.15: Triple Tragedia, con Ann Sheridan, Patrick Knowles y otros. Platea $ 1.00.

Noche a las 21.30 horas: Se Casó con su Mujer, con Joel Mc Crea, Nancy Kelly y César Romero; 22.50: Triple Tragedia, con Ann Sheridan, Patrick Knowles y otros. Platea $ 1.00.

CINE APOLO

O. Gelabert 3367 - U. T. 19071

HOY. — Matinée a las 14 horas: El As Negro, con Chester Morris, Allen Jenkins y Frank Mc Hugh; El Muelle de las Brumas, con Jean Gabin, Michelle Morgan y otros; La Serenata de Broadway, con Jeanette Mc Donald, Lew Ayres, Ian Hunter y Frank Morgan. Platea pesos 0.20.

Familiar a las 18.30 horas: Corazones de Roble, con John Payne, Gloria Dickson, Stanley Fields y otros; 19.25: Movietone Fox No. 26, actualidades mundiales; El Idolo del Astillero, con Gracie Fields, Sidney Howard, Norma Varden y otros. Platea $ 0.50.

Noche a las 21.15 horas: Corazones de Roble, con John Payne, Gloria Dickson, Stanley Fields y otros; 22.30: Movietone Fox No. 26, actualidades mundiales por avión; El Idolo del Astillero, con Gracie Fields, Sidney Howard y Norma Varden. Platea $ 0.50.

MAÑANA. — Familiar a las 18.30 horas: Corazones de Roble, con John Payne y Gloria Dickson; 19.25: Movietone Fox No. 26, actualidades mundiales; El Idolo del Astillero, con Gracie Fields, Howard Field y otros. Platea $ 0.50.

Noche a las 21.15 horas: Corazones de Roble, con John Payne y Gloria Dickson; 22.30: Movietone Fox No. 26, actualidades por avión; El Idolo del Astillero, con Gracie Fields. Platea $ 0.50.

GRAN CINE REX

L. y Planes y Europa - Tel. 19615

HOY. — Matinée a las 14 horas y Noche a las 21.30 horas: Gente Bien, por Hugo del Carril, Tito Lusiardo, Delia Garcés, Jose Marlove y Marcela Ruggero; Noticiario Panamericano, actualidades; La Casa del Recuerdo, con Libertad Lamarque, Arturo García Bhur, Alberto Vila, Elisa O'Connor y Nury Montsé. Platea $ 0.50.

"ANDY HARDY TENORIO"



Una escena de "Andy Hardy Tenorio", la buena película que protagonizan Mickey Rooney y Judy Garland, que se exhibe hoy en el Cine Mayo.

'Travesuras de Colegiales' el Viernes Proximo en el C. Belgrano Estrenan

Jane Withers está más graciosa que nunca en este bello film

Jane Withers, la juvenil y precoz actriz de tantas producciones de éxito, reaparecerá el próximo viernes en la pantalla del cine Belgrano, encarnando uno de sus más graciosos personajes, al animar el principal rol de la nueva producción de mucha hilaridad de la 20th. Century Fox "Travesuras colegiales", en la que es secundada por Joe E. Brown (h), que se presenta, éste último, como una verdadera revelación.

Jane Withers, a quien hace poco tiempo hemos visto compartir los honores estelares con los populares excéntricos, Hermanos Ritz, en la hermosa comedia cómica "Voluntarios a la Fuerza" realiza en esta nueva oportunidad un nuevo acierto interpretativo, apareciendo como una señorita que siente que el corazón ya le palpita.

El film, basado en un asunto de J. Jungmeyer, bajo la dirección de George Nichols (h), narra la vida estudiantil en uno de los colegios más acreditados de Estados Unidos, en cuyas aulas se vive una seductora comedia con las travesuras siempre increíbles de Jane Withers. El "villanita" de ayer, que aparece por primera vez en un rol romántico.

Joe E. Brown, hijo del recordado bufo de la pantalla, anima el principal papel masculino, haciendo del joven enamorado de la pequeña Jane Withers.

Lloyd Corrigan, Claire Du Brey, Lynne Roberts, Paul Harvey, Cliff Edwards y otros, completan el reparto.

"Travesuras colegiales" la más ocurrente producción de Jane Withres de la temporada, será estrenada como decimos, el viernes próximo, en la sala del cine Belgrano.

DEBUTARAN VARIAS ORQUESTAS

Enrique Rodríguez, Ricardo Malerba, Juan D' Arienzo y Francisco Canaro

Con la colaboración de una empresa cinematográfica local, en fechas próximas, actuarán en la pista del C. A. Liberal Santafesino, varios conjuntos orquestales, de grandes prestigios en los dominios de la música popular.

Para el sábado 25 de Enero se anuncia la presentación de la orquesta típica de Enrique Rodríguez, con su cantor Armando Moreno; el sábado 8 de Febrero actuará Ricardo Malerba con su conjunto típico y su vocalista Alberto Tagle y, posteriormente, lo harán probablemente Juan D'Arienzo y Francisco Canaro.

Además del espectáculo en sí, estas orquestas amenizarán los bailes sociales ya de práctica de esta institución.

Como podrá inferirse, se trata de un verdadero esfuerzo, pues no es muy común ofrecer un conjunto de espectáculos de esa atracción.

"Andy Hardy Tenorio" en el Cine Mayo

Un traje de casimir azul de a treinta y cinco dólares ha constituido una novedad en la carrera de Andy, popular miembro de la "Familia Hardy", cuya más reciente película, "Andy Hardy Tenorio", que se estrenara ayer con tanto éxito en el cine Mayo, vuelve a exhibirse hoy en dicha sala.

Durante el curso de la exitosa serie, la guardarropa de Andy Hary ha incluído solamente los trajes que corresponden al hijo de una familia de pueblo cuyos ingresos son moderados. Pero en la más reciente aventura de la familia Hardy, ésta se traslada a Nueva York, por cuya circunstancia fué necesario comprar un traje para Andy, siendo el primer vestido fino que estrena desde que se inició la serie de dicha familia.

Andy Hardy es desempeñado, como siempre, por el popular Mickey Rooney, que realiza una labor más estimable que las desarrolladas en películas anteriores, actuando también Lewis Stone, Cecilia Parker, Fay Holden, la exquisita Judy Garlan, que entona varias hermosas canciones; Ann Ruthrford, como siempre en el interesante papel de novia de Andy, Diana Lewis, que debuta en el cine con todo éxito y Sara Haden.

"LA AMARGA VICTORIA"

Es interesante el programa que anuncia para el próximo viernes el gran cine Moderno. En él se incluyen las siguientes producciones:

"Presidiarios en fuga", film policial de numerosas aventuras cuyo papel principal está a cargo del recio actor Barton Mac Laglen; "Refugio infernal", en la cual una vez más los muchachos de "Angeles con caras sucias", lucen sus magníficas dotes interpretativas y sus dinámicos temperamentos, refugiados en un lugar llamado por ellos "cocina del infierno", por la crueldad siniestra de su director; y "La amarga victoria" que relata la más heroica de las victorias: vencer el miedo a la muerte es la hazaña de la protagonista de este intenso drama, que eminterpretan en forma magistral Bette Davis, a quien acompañan George Brent, H. Bogart y Geraldine Fitzgerald.

"Extraño Cargamento" y "El Cautivo del Deseo"

Es excelente el programa que para mañana jueves anuncia el gran cine Moderno, en el cual se anotan "Extraño cargamento" y "El cautivo del deseo", que obtuvieron rotundo éxito en sus estrenos.

"Extraño cargamento", que interpretan Joan Crawford y C. Gable, dos de las más valiosas estrellas de Hollywood, relata un drama emocionante de criminales en alta mar, en una fuga desesperada de una de las colonias penales de la Guayana.

Actúan, además, los más calificados actores de carácter, entre los que figuran Ian Hunter, Peter Lorre, Albert Dekker, Paul Lukas, Eduardo Cianelli y John Arledge.

Complementando a "Extraño cargamento", en la sección noche se exhibirá "El cautivo del deseo", la mayor creación de la extraordinaria Bette Davis, que interpretara con tanto éxito "El cielo y tú" y otras grandes producciones. Actúan también en "El cautivo del deseo", Leslie Howard y Frances Lee, entre otros calificados intérpretes.

"LA HORA FATAL" ES UN DRAMA POTENTE QUE SE ESTRENA EN EL APOLO

El sábado próximo ese film ocupará las carteleras

"La hora fatal" una de las expresiones dramáticas más emotivas de la temporada, será estrenada por la sala del cine Apolo en sus secciones familiar y noche del próximo sábado.

Basada en una obra famosa de la literatura, escrita por la mano de P. Bottome, "La hora fatal" dirigida por el afamado Frank Borzage, presenta un drama de palpitante actualidad. El libro ha llevado lágrimas, emoción, drama y romance a millones de seres; pero ahora los personajes tienen vida en esta versión cinematográfica... y la historia se humaniza, exhalando una realidad imposible de olvidarse.

Un reparto multiestelar anima los principales roles del film de carácter verdaderamente extraordinario; son ellos: James Stewart y Margaret Sullavan, la formidable pareja de "El bazar de las sorpresas", Robert Young, Frank Morgan, Robert Stack, Bonita Granville, Irene Rich, María Ouspenskaya, Gene Reynolds, Granville Bates y muchos otros.

"La hora fatal" será estrenada en el cine Apolo, el próximo sábado.

TRIPLE TRAGEDIA, SERA EL ESTRENO QUE EL C. BELGRANO NOS OFRECE

Ann Sheridan encabeza el calificado reparto de esta película

HOY SE VERIFICARA EL ESTRENO

Una nueva comedia policial de la acreditada marca de la Warner Bros será presentada en la sala del cine Belgrano en las secciones familiar y noche de hoy miércoles. Se trata de "Triple tragedia", que presenta un reparto de extraordinaria calidad encabezado por la nueva y bella estrella Ann Sheridan y el galán Patrick Knowles.

"Triple tragedia" es un film pleno de emociones y sorpresas, en que la astucia de dos enamorados resuelven un complicado misterio, viviendo una aventura singular, envueltos en sombras de crimen.

Ann Sheridan y Patric Knowles, desempeñan los roles que forman esta pareja de enamorados, haciéndolos ambos magníficamente ratificando por lo tanto, ella, sus anteriores labores en la pantalla, entre las cuales existen muchas de gran valor artístico, y él, consagrándose como un galán de notables probabilidades.

Basada en una historia original de Mignon G. Eberhardt y adaptada a la pantalla por Eugene Solov y Robertson White, "Triple Tragedia" que sigue la serie de aventuras policiales del "Clue Club", — publicidad que edita exclusivamente narraciones de este género — ha sido dirigida por Bobby Connolly y Crane Wilbur para la Warner Bros.

"VARIETES" ANUNCIA EL CINE MAYO

El cine Mayo anuncia para el martes próximo el estreno de la extraordinaria producción francesa titulada "Varietés" y que interpretan en sus principales roles Jean Gabin y Annabella, a quienes acompañan Fernand Gravet y Sinoel.

La dirección estuvo a cargo de Nicolás Farkas, quien, además escribió su interesante argumento.

"SORPRESAS DEL AÑO"

"Bajo el Látigo" y "Corazón" del Norte", hoy al Cine Doré

Un continuado extraordinario ofrece hoy la sala del cine Doré con motivo de la iniciación del año.

No obstante ello, el precio de las localidades ha sido fijado en treinta centavos la platea.

"Sorpresas del Año" es una brillantísima amalgama que divierte y maravilla con sus espectaculares cuadros revisteriles donde se lucen el conocido tenor Tito Guizar, la soprano Kirsten Flagstad, el humorista Ben Blue y la famosa orquesta de Shep Fields.

La interpretan también W. C. Fields, Bob Hope, Dorothy Lamour, Martha Raye, Shirley Ross y Leif Ericson.

"Bajo el látigo" a cargo de R. Byrd, es una emocionante comedia dramática de ambiente turfístico en la que se desarrollan sensacionales carreras de caballos, con la intervención de los mejores ejemplares de los hipódromos americanos.

"Corazón del Norte" interpretado por Dick Foran, es un film extraordinario en primoroso tecnicolor que, al llevar a la pantalla el drama de los hombres que trabajan en los obrajes del Canadá, nos presenta aquellas maravillosas regiones.

Este continuado dará comienzo a las 14 horas y finalizará a las 0.20 horas.

Los Acontecimientos Políticos de Santa Fe

"Sucesos Argentinos" registró para su Noticiero No. 122, cuyo estreno se anuncia para el lunes próximo en el continuado del cine Colón, diversas notas relacionadas a los últimos acontecimientos políticos de nuestra provincia.

"La elección en Santa Fe. El fallecimiento del general Risso Patrón y la gran concentración de radicales frente al monumento de Alem en Buenos Aires", constituyen las notas a que hacemos referencia.

El Jueves "Invasión" en el Colón

El jueves próximo y a precios populares, exhibirán en el cine Colón, la película de gran actualidad, titulada "Invasión".

Constituye éste un intenso drama de la guerra, con escenas espectaculares de una invasión de paracaidistas.

FIGURAS DE PRESTIGIO TRAE LA COMPAÑIA REMEMBRANZAS

En la compañía "Remembranzas", que está dirigida por el conocido autor teatral Luis Solá, actúan figuras prestigiosas de extraordinaria simpatía popular, como Julia Ginali, su primera actriz y uno de los más legítimos valores del radioteatro.

"Remembranzas" llevará a escena la teatralización de la novela de Solá titulada "El romance humilde" y su debut está anunciado para el miércoles 8 de Enero próximo en el cine teatro Colón.

"Camino a Singapur" en el Cine Avenida

En el popular cine Avenida tienen anunciado para hoy "Camino de Singapur", película del sello Paramount, estrenada no hace mucho tiempo en el cine Colón.

Tres buenos intérpretes; Dorothy Lamour, Bing Crosby y Bob Hope, realizan esta graciosa y divertida comedia musical.

PROFESIONALES

ACHENBACH ENRIQUE A., Dr. Médico Cirujano. De regreso de las Clínicas de Berlín y París. Tratamiento de Sífilis. Enfermedades Internas. Corazón. Pulmones. Vías Urinarias. Estómago. Intestinos o Hígado. Consultas: de 8 a 10 y de 14 a 18 horas. Tucumán 2642. U. T. 12186.

BONACCI ALFREDO, Dr. - Médico Cirujano. Ex interno por concurso del Hospital Carrasco, Asistencia Pública y Hospital R. S. Peña. Calle Francia 2542. U. T. 13447. Consultas: Días hábiles, de 16 a 18 horas. Miércoles y sábados de 15 a 16 horas.

CROPPI CARLOS J., Dr. - Médico Cirujano. Rayos X. Rayos Ultra Violeta. Diatermia. Electrocoagulación. - Electrocardiogramas. Ex practicante interno por concurso del Hospital Nacional de Clínicas Córdoba. Médico ad honorem del Dispensario Nacional de Enfermedades del Pulmón. Jefe de Profilaxis de la Dirección General de Higiene. Diagnósticos Radiológicos. Radiografías seriadas. Radioterapia profunda. Consultas: de 8 a 10 y de 15 a 18 horas. San Jerónimo 2476. U. T. 30246/31338.

MAI ANGEL, Dr. - Reumatismo articular crónico, tratamiento Dr. Rinaldi. Nuevos tratamientos por la Diatermia a las glándulas endocrinas en la Hipertensión y Espasmos Arteriales, los Fibromas Uterinos en los disturbios y dolores menstruales, en la Uremia y Diabetis. — Alem. 65, Rafaela.

MARENGO M., Dr. - Médico Cirujano. Consultas: de 14 a 18 horas. Las Heras 3113. U. T. número 19332.

PIVIDORI ALBERTO A., Doctor. Médico Cirujano. Consultas: de 14 a 18 horas. San Jerónimo 2121. Tel. 30131.

POLETTI ANGEL, Dr. - Cirugía. Horas de consulta: de 15 a 20 horas. Calle Tucumán 3638. U. T. 13504. Santa Fe.

REBECHI JUAN A., Dr. - Médico Cirujano. Consultas: de 8 a 9 y de 14 a 17 horas. Boulevard Gálvez 1333. U. T. 18654.

SPINA CARLOS GUIDO, Doctor. Médico Cirujano. (Diplomado en la Facultad de Bs. Aires). Ex Jefe de Trabajos de la Facultad de Medicina. Interno del Hospital Nacional de Clínicas. Médico Jefe del Hospital Italiano de Santa Fe. Especialmente Estómago, Hígado e Intestinos. Consultas: de 16 a 18 horas. Rivadavia 2331. U. T. número 30106.

STEVENS FRANCISCO J., Dr. - Médico Cirujano. Diplomado en la Universidad Nacional de Buenos Aires. Horas de consulta: de 8.30 a 11 y de 15 a 19 horas. Ituzaingó No. 1778. U. T. 10785. Santa Fe.

TAVERNA MIGUEL J., Dr. - Médico Cirujano. Enfermedades internas. Cirugía. (Especialmente enfermedades del Vientre). Diatermia. Rayos Ultravioletas. Consultas: de 8.30 a 11 y de 14 a 18 horas. Mendoza 2030. U. T. 11495.

TISCORNIA ANTONIO F., Dr. - Asistente a las clínicas de Berlín y Viena. Enfermedades y cirugía de Señora. Vientre, Matriz, Ovarios, Flujo, Trastornos de la fecundación. Partos. Anestesia con gases. San Jerónimo 2713. Teléfono 11022. Horas de consultas: de 14 a 18. Especial a pedido.

GARGANTA, NARIZ, OIDO

DALMA ALFREDO P., Dr. - Cirujano. Garganta, Nariz y Oído. Consultas: de 8 a 10 y de 14 a 17 horas. Rivadavia 3170. U. T. 19438.

CROPPI JULIO G., Dr. - Especialista de Nariz, Garganta y Oído. Consultas: de 8 a 9.30 y de 14 a 18. 25 de Mayo, 3151. U. T. 15772.

ENGLER MARCELO F., doctor - Médico Cirujano. Especialista Nariz, Garganta y Oído. Ex practicante mayor del Servicio Otorrinolaringología del Hospital Nacional de Clínica de Córdoba. Ex médico adscripto al servicio de otorrinolaringología del Hospital de Clínicas y San Roque de Córdoba. Horas de consultas: de 14 a 18 horas. Vera 3436. U. T. 30817.

GOMEZ GALISIER J. R., Doctor. Médico Cirujano. Especialista de Garganta, Nariz y Oído. Consultas: de 15 a 18 horas. 25 de Mayo 3506. U. T. 12284.

MONTYN F. A., Dr. Enfermedades de la Radioterapia Nasal, Garganta, Nariz y Oído. Catamarca 3565. U. T. 11195.

TESTONI P., Dr. - Médico Cirujano - Especialista: Garganta, Nariz y Oído. Consultas: de 8 a 10 y de 16 a 18 horas. 9 de Julio 276. U. T. 11585.

HEMORROIDES

Fístula, enfermedades del recto, pérdidas de sangre, tratamiento sin dolor y sin operación, no interrumpe ocupaciones. Dr. Lauría. Consultas: de 14 a 18. Catamarca 3426. U. T. 11965.

NIÑOS, ESPECIALISTA

JULIA JOSE A., Dr. - Director de la Casa Cuna. Clínica y Cirugía. Teléf. 18311 y 31417.

MENTALES - NERVIOSAS

DAZO MANUEL G., Dr. - Director del Sanatorio Belgrano. Ex Jefe de Clínica de la Facultad de Medicina. Ex médico interno por concurso del H. de Alienados. Enfermedades mentales y nerviosas. Consultas: de 15 a 18 horas. 25 de Mayo 1382. U. T. 15727.

URINARIAS

RICCI ALFREDO A., Dr. — Ex Médico del Servicio de Vías Urinarias del profesor Pedro G. Lamarri en los hospitales Español e Italiano (Córdoba). Enfermedades y cirugía de vías urinarias. Riñón, Vejiga, Próstata, Uretra). Impotencia, debilidad venéreas, Impotencia, debilidad sexual, Rayos X, Diatermia, Onda Corta. Consultas: de 15 a 18 horas. 9 de Julio 2887. U. T. 30189.

SANTISTEBAN PEDRO, Doctor. - Médico Urinarias (ambos sexos). Venéreas, Señoras, Ondas. Santiago del Estero, 3676. Horario: de 15 a 21. U. T. 31181.

OCULISTAS

BENEY MANUEL, Dr. - Médico Oculista. Consultas de 10.30 a 12 y de 3 a 6 horas. Reservar hora con anticipación. San Martín 2931. U. T. 19162.

LABORATORIO

LABORATORIO "MANTOVANI" del Dr. Rodolfo Pujol (Químico). Análisis de: orina, sangre, líquido céfalo raquídeo, expectoración, jugo gástrico, etc. Metabolismo Basal. Catamarca 2621. U. T. No. 12878.

ODONTOLOGOS

FACINO PABLO D., Dr. - Dentista. Especialista de piorrea alveolar. Consultas: de 16 a 18 horas. San Jerónimo 3419. U. T. 19358.

GIMBERNAT G., Dr. - Cirujano Dentista. Horas de consultas: Mañana de 8 a 11. Tarde de 14 a 18. Vera 2444. U. T. 19004.

RISSO Josefa G., Dra. Cirujana Dentista. - San Jerónimo 2753. U. T. 14456. Consultas: de 9 a 11 y de 15 a 19 horas.

PARTERAS

GARCIA VICTORIA M. DE - EX interna por concurso de los Hospitales Rawson y Alvear de Buenos Aires. Precios módicos. U. T. 20701. Av. Freyre 2434 (líneas de ómnibus y tranvías en la esquina). Frente al Hospital Iturraspe.

VETERINARIOS

GIMENEZ MELO M., Dr. - Médico Veterinario. Diagnósticos. Vacunaciones. Tuberculinizaciones. Viajes al campo. Mendoza 3455. U. T. 13472. Santa Fe.

ABOGADOS

CASARAS MIGUEL, Dr. - Abogado. 9 de Julio 3955. Santa Fe U. T. 19330.

ESCRIBANIAS

ESCRIBANIA DE GUILLERMO Cabello(h.). - Rafael V. Gutiérrez, escribano adscripto.— Estudio completo de antecedentes. Horas de oficina: Mañana 8 a 12; tarde: 3 a 7. San Jerónimo 1911. Teléfono 12408. Santa Fe.

PROCURADOR

CHIO JUAN G. - Procurador. Estudio 9 de Julio 1534. U. T. 13716. Santa Fe.

ARTICULOS DE VIAJE

"La Porteña"

La casa que m/s barato vende artículos de sport y viaje.

San Jerónimo No. 2371

U. T. 13563

Se confeccionan fundas y arreglos de valijas.

BALANZAS

ELOY VISO

San Jerónimo 2454 - Tel. 16788

Gran surtido de Balanzas y Básculas, Cortadoras de Fiambres y Molinos de Café

BALANZAS

Para todos los usos y cualquier capacidad — Básculas Balma S. A.— 25 de Mayo 3545. U. T. 31152.

COLCHONERO

ARGENTINO.— ARREGLO COLchones a domicilio. Chico $ 2; 1½, $ 2.50; grande $ 3.00. — Arreglo elásticos, los dejo como nuevos. Colchonero Méndez. Tel. 19939.

NO TIRE SUS ELASTICOS viejos. Llame a U. T. 14740. Se los dejamos como nuevos. Retiramos y entregamos los trabajos en el día. Se hacen colchones a domicilio. Mendoza 3830. Se atienden trabajos de la campaña.

COMPOSTURA DE ROPA

EL ZURCIDOR ISAAC CAPUA acredita su trabajo ante el público, en zurcidos, arreglo y limpieza de ropas de hombre a precios satisfactorios. Se ponen, además invisibles a los pantalones gastados sin necesitar del mismo paño. Se dan vuelta trajes y sobretodos. Se toman puntos en las medias, se reforman trajes. Se atienden pedidos de la campaña y se va a domicilio. U. T. 30361. 25 de Mayo 2073/77.

CARPINTERIA

CARPINTERIA A. ROMERO. Para arreglar sus muebles llame a U. T. 13155, nos especializamos en transformaciones de muebles, en modernas instalaciones de negocios, en lustrados y lustres. Embalaje muebles. Precios módicos. 9 de Julio 2833.

DINERO - HIPOTECAS

DINERO PARA HIPOTECAS. — Tenemos varias partidas de dinero para colocar sobre hipotecas al interés corriente. Partidas...









FLORES

Recomendamos muy especialmente nuestros trabajos de canastos, coronas y ramos de flores naturales. Contamos a tal fin con un surtido amplio de las mejores flores de jardín.

Jardín "LAS CAMELIAS" 9 de Julio esq. Vera — U. T. 31481.

NUEVO JARDIN ITALIANO. — Flores naturales. Plantas. Coronas. Canastos, etc. Catamarca 3276/78/82 esquina Saavedra. U. T. 11406.

FOTOGRAFIA

FOTOGRAFIA "ARTISTICA" A. TOMAS.

Enero y Febrero, nuevo período de Carnet y Enrolamiento. Humberto 1o. 2427 casi esq. Rivadavia. U. T. 30365. Santa Fe.

FABRICAS DE, Etc.

LA NIEVE. Fábrica de tallarines, ravioles, ñoquis, capeletis, moñitos, pastas finas de verdura para la sopa. Para buenos ravioles y mejores tallarines: La Nieve. - Elaboración diaria a la vista del público. San Jerónimo 2232 (M. Central). - U. T. 13719.

FABRICA DE TEJIDOS DE alambre de todas clases de Elías Alvarez. — Especialidad en su colocación. Precios módicos. Se atienden pedidos de la campaña.

U. T. 30523
25 DE MAYO 3530

INSTITUTO DE BAILES

Al más acreditado e importante Estudio de Bailes de Santa Fe, dirigido por el maestro Evaristo G. Mosqueda (Prof. Oficial del Círculo Italiano), concurra usted para aprender con perfección y elegancia, las danzas de moda: Tango, Fox-trot, vals, Rumba, Milonga, Zamba y Marcha brasileña, etc. Ultimas novedades: La Conga y La Varsoviana. Enseñanza de zapateo americano. Clases privadas y colectivas a ambos sexos y a domicilio, de 9 a 24 horas. A interesados del interior cursos rápidos y abreviados para aprender en pocos días. Humberto 1o. 2850. U. T. 30433.

99956 v. 13/1

LIMPIEZA SANITARIA

LA SANITARIA de Prestigiovanni y Cía. Instalaciones de aguas corrientes y composturas. La casa recibe abonados mensuales. Prontitud y esmero. Precios módicos. Rioja 2856, entre 9 de Julio y 1o. de Mayo, Teléfono 14050.

LA CUMPLIDORA. - Empresa de Limpieza, de Jalil Hnos. U. T. 14314. Cristales, vidrios y pisos. Aceptamos abonos mensuales.

LA MODERNA. - LIMPIEZA DE casas y negocios en general. Especialidad en rasqueteado y encerado de pisos, pinotea y parquets. Trabajos garantidos sin marcar las pisada. Se reciben abonados mensuales a precios módicos. Saavedra 1337.— U. T. 15555.

95773 Pte.

LIBRERIA

LIBRERIA - JUGUETERIA - FANTASIAS "SARMIENTO" Atendida por sus dueños. Juguetes Novedosos. Maiceriados desde $ 0.90, 1.20 y 1.94. Para revendedores, obreros y empleados, precios especiales.

Vea Nuestras Vidrieras! S. JERONIMO, 2354 — U. T. 12602 —

99643 v. 2/1

MARMOLES, Etc.

MARMOLERIA "CENTRAL" Elaboración mecánica de piedras y granitos. Obras funerarias. Panteones. Altares. Placas de bronce y mármoles. A. A. NAPOLITANI y Hno. San Luis 2751/61.

"EL CRISOL"

Broncería y Escultura Artística. Taller de Cromado, Niquelado y Plateado. Especialidad en trabajos funerarios.

Puertas para panteón. Placas indicatorias y profesionales.

MARMOLES Y GRANITOS
SE ACUERDAN CREDITOS
Se atienden pedidos de la campaña.
San Jerónimo 3060.66. Tel. 19319.
SANTA FE

MOTORES Y AFINES



A. FONTI electricidad Ascensores, mecánica

RIVADAVIA 3459. Teléfono U. T. 15734
SANTA FE.

POLIZAS

POLIZAS DEL BANCO MUNICIPAL de Préstamos compro y vendo, anticipo dinero especialmente máquinas de coser, de escribir, radios y escopetas. — Ozaka. 1a. Junta 2081. U. T. 12647.

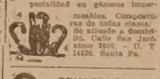
RADIOTELEFONIA

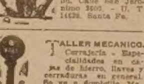
CONCURRA A TECNICOS ESpecializados "OTER MONSER". Radio laboratorio y taller técnico con instrumental completo, le ofrecen el mejor servicio para su radio, al precio más equitativo. Amplia garantía. Consúltenos sin compromiso. Créditos. 1o. de Mayo 1807. Tel. 18030.

RADIO. CRISTIAN XGRADICH. Mendoza 2971. U. T. 14795 construye según sus necesidades aparatos especiales para los pueblos para trabajar de día con acumulador y de noche con la corriente continua, alternada o ambas. Aparatos para intercomunicación para oficinas y negocios: reemplazan ventajosamente al teléfono; aparato de seguridad para caudales, todos superiores de los importados. Tenemos seriedad en nuestros trabajos y composturas y damos miles de referencias aquí y al extranjero por trabajos hechos.

TALLERES DE, Etc.

PARAGUERIA, SOMBRILLAS Y bastones, de L. Manso. - Especialidad en géneros impermeables. Composturas de todas clases. Se atiende a domicilio. Calle San Jerónimo 2505. - U. T. 14428. Santa Fe.





TALLER MECANICO. Cerrajería - Especialidades en cajas de hierro, llaves y cerraduras en general. Se va a domicilio. Moreno 2560. U. T. 14493.

TALLER DE CROMADO, niquelado, plateado, dorado, cromo, alquel y colores sobre metales



Renovación de camas de bronce, orfebrería y cirugía. Especialidad en empavonados de armas y composturas artísticas en general. 9 de Julio y Humberto 1o. U. T. 31096.

TOLDOS
U. T. 14407 - RIVADAVIA 2746

YESERIA

FERRARI HERMANOS. — YEsería — Escultura — Adornos para fachadas y panteones, cielorrasos de yeso en general. Especialidad en decoraciones interiores y escultura al puesto en todos los estilos. Depósitos permanentes de yeso del país y en barricas, únicos distribuidores del yeso "Rodolfo Aséd". Materiales para frente 40 tonos distintos. 1o. de Mayo 3336. Teléf. 12816. Santa Fe.

ZAPATERIA

OFERTAS "LA ESMERALDA" San Martín, 2374. - Como el modelo, gran moda, en gamuza verde, azul, bordeaux y mostaza, taco 5 ½, 33 al 40, $ 4.95.



Primavera! Sólido Sandalia en becerrillo blanco, marrón, fina gamuza verde, negra, azul, mostaza y bordeaux, 34 al 40, $ 3.95; 28 al 33, $ 3.75; 27 al 23, $ 2.95; 21 al 25, $ 2.25. Remitimos contra reembolso. - U. T. 15677.

NEGOCIOS EN GENERAL
COMPRA Y VENTA

ROPA USADA

de hombre se compra...

SUELDOS y Títulos municipales se reciben a cambio de mercaderías. También compramos Títulos municipales ordenanza No. 3442. Ocurrir: Tienda "El Arcángel", San Luis esq. Junín. U. T. 19521

VENTAS VARIAS

PARA QUE SUS GALLINAS pongan es imprescindible darles alimentos ricos en proteínas y grasas, para ello nada mejor que



alimento preparado TITAN, el mayor surtido en alimentos avícolas. José M. Bordas, Sdor. del Carril 1631. U. T. 18017. (Huevos leghorn y Rhode Island, garantidos).

99937 v. 31/1.

GRAN OCASION

SE VENDE FARMACIA BIEN acreditada por no poder atender. Luis A. Gómez. 4 de Enero 2515. Teléf. 31129.

100031 v. 5/1.

SE VENDE con urgencia un juego de comedor, dormitorio y piezas de muebles sueltas por ausentarme de la ciudad, a cualquier precio. Para verlos y tratar, calle 25 de Mayo, 3219.

99563 v. 17/1

SE VENDE UN CAFE: SILLAS, mesas, 1 billar con juegos de bolas, tacos, etc.; 1 heladera con serpentina para agua y chopp, 4 puertas con divisiones para botellas; espejo; mostrador, estantes botelas, 1 mostrador con divisiones; 1 masitera y 1 cigarrera. Tratar en San Juan 2715.

100.075 v. 19/1.

SE VENDE CASILLA MADERA machimbrada semi nueva de 4 x 7, galería tejas, piso baldosa, instalación eléctrica, $ 250. También vendo plantas frutales injertadas de dos años. Facundo Zuviría 4474.

100.086 v. 5/1.

SE VENDE DE OCASION BICIcleta para niña, en el taller de bicicletas de Aristóbulo del Valle 4441.

18213 v. 5/1.

SE VENDEN CON FACILIDADES de pago y a precios bajos máquinas de coser Singer último modelo, pata derecha y otras marcas. También vendemos muebles en general. 25 de Mayo 2291. U. T. 14421.

100.086 v. 9/1.

SE VENDEN A PRECIO DE ocasión: un piano de cola, 1 de estudio, 1 balanza Dayton eléctrica, un juego billar completo un triciclo reparto, un bandoneón AA.; muebles en general, máquinas de coser. 25 de Mayo 2293. U. T. 14491.

99873 v. 15/1.

SE VENDE HELADERA ELECtrica, 25 de Mayo 2675. Ocurrir por la mañana.

18320 v6/1

SE VENDEN: 2 TILBURYS, UNA americana y 2 chatas. Tratar: Sol pacho 2331.

18322 v6/1

VENTA DE AUTOMOVILES USADOS

CARROCERIAS VAreso. — Autos, ómnibus, - Tapicería y reformas de modelos de cualquier marca de automóviles. Trabajo garantido. Servicio de primera. Personal técnico competente. U. T. 12739. Francia 3257/59 Santa Fe.

RADIADORES
REPARACIONES
ARREGLOS Y NUEVOS
Trabajos Garantidos
SUÑER Y Cía.
25 DE MAYO 1463 U. T. 30265 Santa Fe

Señor Automovilista:

Desea Ud. comprar un coche de ocasión, cambiar el que actualmente tiene o vender el suyo. Consulte a: Organización Enrique Eichner San Martín 2783, U. T. 11140.

SERVICIO DOMESTICO
PEDIDOS

COCINERA CAMA ADENTRO Y recomendación se necesita, buen sueldo. 1o. de Mayo 2425.

14312 v. 3/1.

MUCHACHA PARA PEQUEÑOS quehaceres, se necesita. San Martín 3375.

18310 v. 3/1.

MUCHACHA DE BUENA PREsencia para quehaceres, cama adentro, para familia, sueldo $ 30, se necesita. Tratar: Balneario Martial, Guadalupe.

100.051 v. 3/1.

MUCHACHA PARA TODO TRAbajo se necesita por medio día. Sarmiento 2623.

18306 v. 1/1.

MUCHACHA PARA TODO TRAbajo se necesita, pagase buen sueldo. Francia 1313.

18308 v. 3/1.

PERSONA DE SERVICIO CON cama adentro, buenas referencias...

SIRVIENTA SE NECESITA, CAma adentro. 1o. de Mayo 1593.

18320 v 5/1

SIRVIENTA SE NECESITA, CAma adentro o afuera. Tratar Javier de la Rosa, esq. Talcahuano (Guadalupe)

18285 n/c.

SIRVIENTA CAMA AFUERA, SE necesita. S. del Estero 2465.

18314 v. 5/1.

SIRVIENTA SE NECESITA. SAN Lorenzo 2818.

18311 v. 3/1

SIRVIENTA PARA TODO TRAbajo y con cama adentro, necesita corta familia. Sueldo $ 20. Se exigen buenas recomendaciones. Presentarse de tarde a Catamarca 3316.

100047 v. 1/1.

SE NECESITA UNA SIRVIENTA para todo trabajo. Catamarca 2981.

18316 v. 5/1.

OFRECIDOS

SE OFRECE MUCHACHA PARA mucama. Díaz Colodrero 2216.

18311 v. 3/1.

SE OFRECE SEÑORA PARA LAvar en casa de familia a $ 2.50 por día. 25 de Mayo 3066.

18308 v. 31/12.

SE OFRECE SEÑORA SERIA por medio día. Garay 2727.

18315 v. 3/1.

OFICIOS VARIOS
PEDIDOS

SE PREPARAN ALUMNOS APLAzados en francés. Bs. Aires 2652. U.T. 12074.

18321 v6/1

CADETE DE 18 AÑOS CON BIcicleta, se necesita. Tienda "Ciudad de Vigo" de 8 a 9 hs. San Jerónimo 2031.

18317 v. 3/1.

ENFERMERO SE NECESITA. — Javier de la Rosa y Talcahuano (casa Sr. Estrada) Guadalupe).

18289 n/c.

SEÑOR: SI Ud. POSEE UNA INteligencia normal; si habla con corrección; si tiene los elementales conocimientos de urbanidad, educación y sociabilidad, es a Ud. a quien nos dirigimos para solucionarle de una vez por todas su necesidad de trabajo. Nosotros respondemos de Ud. y de su posición económica si Ud. confía en nuestros conocimientos que tienen el carácter de científicos y en nuestra notable y exitosa organización comercial que tiene para Ud. allanadas todas las dificultades. Ud. será quien desea ser si nos consulta. Diríjase por carta a Cédula de Identidad No. 81262. Poste restante, Santa Fe, y denos domicilio, día y hora en que pueda Ud. recibirnos.

100.084 v. 4/1.

OFRECIDOS

SE OFRECE UN CHAUFFEUR para ciudad o campaña, sin pretensiones. Ocurrir: Francia 2549.

18316 v. 5/1.

PENSION OFRECIDA

PENSION CON SALA A LA CAlle para dos personas y otra interior para señora o señorita en casa de corta familia, punto céntrico. 25 de Mayo 2792.

100.972 v. 5/1.

MUDANZAS
Guarda-Muebles
VILLALONGA
25 de Mayo 2100 — Teléfono 11737

SE ALQUILA CASA CON 2 HAB., vestíbulo y demás comodidades. Cándido Pujato 2864. Tratar: Alvear 3571.

99366 v. 1/1.

SE ALQUILA EN MENDOZA 2636 cómoda casa de altos compuesta de vestíbulo, 5 piezas, baño completo instalado y demás comodidades. Alquiler $ 160. Tratar: Mendoza 2674. U. T. 15648.

99913 v. 9/1.

SE ALQUILA casa moderna, 4 hab. y demás dependencias. Avda. Rivadavia 3262.

99977 v 5/1/40.

SE ALQUILA UN SALON EN calle Urquiza esquina Salta. Tratar Salta 3106

99991 v. 3/1

SE ALQUILA UNA O DOS PIEzas para escritorio o para matrimonio con todas comodidades e independiente. San Martín 2226.

100012 v. 5/1.

SE ALQUILA EN CALLE SALvador del Carril 2234, casita de 2 piezas, baño, luz eléctrica y demás comodidades en $ 40 m/n.— Tratar: Banco de Crédito Comercial.

100.089 v. 5/1.

SE ALQUILA CASA CALLE 9 de Julio 2631 de 4 habitaciones, vestíbulo, baño instalado completo, cocina, pieza de servicio y demás comodidades. Llaves al 2611. Dpto. 5.

100.074 v. 10/1.

SE ALQUILAN DEPARTAMENtos lujosos en calle San Jerónimo No. 3454, entre Ob. Gelabert y B. Pellegrini; 3 habitaciones, hall, pieza de servicio, cocina a gas de kerosene, baño instalado, agua caliente, terraza. Llaves al lado No. 3422. Tratar: Compañía Financiera de Créditos. Falucho No. 2658.

100.013 n/c

SE ALQUILA EN CALLE SAAvedra 2065 casa de planta baja y alta muy cómoda, 4 habitaciones y demás comodidades, con garage. Tratar: calle Mendoza 2222. Tel. 12943.

99932 n/c

BANCO DE CREDITO COMERCIAL

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES. — Teléfono 12112

SALONES PARA NEGOCIOS

Rivadavia 2547, c/2 vidrieras	" 110
Urquiza 2785 c/3 habit.	" 90
A. del Valle y Godoy, 9 h.	" 150
Av. Freyre 2365 c/2 hab.	" 100
G. López 2275, saloncito	$ 40
Saavedra 2434, 2 sal. y 2 hab.	" 130
Balcarce esq. Alvear	" 140
J. del Campillo 1579 c/2 h.	" 40
San Martín 2820 c/4 habit.	" 200
M. Candioti 3471	" 70
25 S/N. c/2 hab. y garage	" 65
Balcarce 2234 c/2 h. y garage	" 135
25 de Mayo 2445 c/3 habit.	" 130
D. Silva 3689 pizarnicería	" 20
4 de Enero 3200/16 c/2 hab.	" 125
Av. Freyre 2265 c/1 habit.	" 115
López y Planes 4366 c/4 hab.	" 160
San Martín 2790/98	" 200
Castellanos 1233 de 8.50x4.30	" 25
Catamarca 2625 c/3 habit.	" 130
25 de Mayo 2524 c/1 habit.	" 150
27 S/N y Sarmiento c/1 hab.	" 40
1a. Junta 2480/82 c/garage	" 65
Saavedra 2492/98 de 16x7	" 55
San Martín 2723 amplio 3 h.	" 600

CASAS CON CUATRO O MAS HABIT. Y DEMAS DEPENDENCIAS

Francia 1544, 4 hab.	" 70
Catamarca 2330, 4 h., vest.	" 55
Catamarca 2630, 5 hab.	" 100
San Lorenzo 1460/64, nueva 5 hab., hall, garage	" 150
4 de Enero 1940, 4 h. y gar.	" 120
San Martín 2190, 5 hab.	" 106
San Martín 1293, 4 hab.	" 130
Moreno 2370, 4 hab.	" 90
San Luis 2378/80, 9 hab.	" 140
San Jerónimo 2724, 6 h. altos	$ 120
San Jerónimo 2722, 5 h. vest.	" 120
J. M. Zuviría 1333, 4 hab.	" 70
Necochea 2204, 4 hab.	" 90
Tucumán 2631, 6 hab.	" 160
San Martín 1925 Dpto c/vest.	" 160
San Jerónimo 1977, 12 hab.	" 160
Rioja 2664, Dpto 4 hab.	" 90
A. del Valle 1633, 4 hab.	" 70
Garay 2977, 4 hab.	" 90
Güemes 129 y 30 S/N, 4 hab.	" 35
Moreno 3029, 4 hab.	" 65
Corrientes 2916, 4 h. y vest.	" 110
Vera 3226, 4 hab. y vest.	" 85
Lavalle 3274/78, 5 h. y vest.	" 95
Güemes e/29 S/N y Av. Galicia, 4 hab. y vestíbulo	" 42
Las Heras 2345, 5 hab.	" 100
25 de Mayo 1925, 5 h. y vest.	" 120
Mendoza 2509, Dpto. 4 hab.	" 55
Alvear 3332, 4 hab. y vest.	" 90
A. Brown 2641, planta baja hab. gde. y 1 chica, planta alta 4 grandes y 1 chica.	" 90
Corrientes 2346, 3 h. y vest.	" 110
San Martín 1414, 6 y 2 chicas	" 180
1a. Junta 2091/93, 5 habit.	" 35

CASAS CON TRES HABIT. Y DEMAS COMODIDADES

4 de Enero 2106/10, 3 hab.	" 52
1a. Junta 2456, garage	" 90
Catamarca 2363, Dpto. nuevo	" 85
Urquiza 1640 c/vest.	" 85
M. Candioti 3130 c/vest.	" 80
Rioja 2875 con vest.	" 90
Francia 2249, 3 hab.	" 65
San Martín 1925, Dpto. C	$ 100
San Martín 1925, Dpto. A	" 100
San Martín 1925, Dpto. B	" 100
San Martín 1925, Dpto. D	" 100
Garay 2653, p/escritorio	" 80
M. Candioti 2453, c/living	" 125
Chalet: 33 S/N, e/Gaboto y Lamadrid, c/baño y garage	" 60
B. Zavalla 3193/97, nueva	" 65
Entre Ríos 2644, c/vest.	" 95
Belgrano 3179, c/garage	" 72
V. Sársfield 3638, c/galpón	" 55
San Lorenzo 1318, c/vest.	" 60
San Lorenzo 1322, c/vest.	" 80
San Martín 2434, c/vest.	" 110

CASAS CON DOS HABIT. Y DEMAS COMODIDADES

Francia 2255, 2 habit.	" 45
S. del Carril 2274	" 40
Gorostiaga entre A. del Valle y Rivadavia	" 25
San Jerónimo 3224, Dpto.	" 35
Iturraspe y Urquiza, 2 hab. grandes y 2 chicas c/vest.	" 65
López y Planes 4134, Dpto.	" 60
Gral. López 2275, Dpto.	" 55
Francia 4267.	" 27
Alberdi 5901	" 55
Corrientes 2334	" 55
Corrientes 2328	" 55
Padilla 1965, c/cocina	" 20
34 Sin Nombre 1149 c/vest.	" 50
Europa e/Cochabamba y Brasil	" 30
Gral. Paz 6037, Dpto. 3	" 40
Catamarca 2247, c/garage	" 55

CASAS DE UNA HABIT. Y DEMAS COMODIDADES

Güemes 4039, c/vest. y baño,	$ 65

ALQUILERES OFRECIDOS
Casas, Dep., Salones, Piezas, etc.

Transporte de Pasajeros
HORARIO

AUTOBUSES "CENTRAL COronda". Administración: Est. Belgrano, U. T. 13120, Santa Fe. Horarios: días hábiles, salidas de Santa Fe: 7.45, 11.30, 13.15, 18.15, 19.50. Salidas de Coronda: 6.45, 8.45, 11.45, 14.45, 19.45. Domingos y feriados, salidas de Santa Fe: 7.15, 9.15, 11.45, 18.15, 21.15. Salidas de Coronda: 6.45, 8.45, 10.45, 14.45, 20.15. Nota. La Empresa dispone de un servicio especial de Encomiendas y Comisiones. Para informes: En la localidad de Coronda a M. P. Carignano y City Bar.

EMPRESA "EL OESTE" de Alberto Kachoyez. — Santa Fe, Providencia.— Providencia sale a las 6. de María Luisa a las 6.15; Santo Domingo 6.35; Progreso a las 7.00; Esperanza 8.30; Santa Fe llega a las 9.10. Sale de Santa Fe a las 15.20; de Esperanza a las 16.20; de Progreso a las 17.40; de Santo Domingo a las 18.05; de María Luisa a las 18.20; a Providencia...

EMPRESA CENTRAL "EL RAPIDO". Para sus viajes entre Paraná y Rosario, utilice el servicio combinado entre la Empresa fluvial La Veloz y Empresa Central "El Rápido". Tarifa de ida y vuelta Paraná — Rosario $ 5.50. Entre Santa Fe y Rosario un coche cada 30 minutos. Salen de la Pza España. U. T. 30501.

SANTA FE - PARANA. SERVIcio de los vapores Brisas del Paraná y Revancha. Pasajeros y encomiendas. Sale de Santa Fe a las 7.30, 9.00, 12.30, 16.00, 17.30 y 19.45. De Paraná sale a las 7.15, 10.00, 13.00, 14.40, 15.00 y 19 horas. Informes: F. C. Profumatti. U. T. 13797 y 14374. Corrientes 2351. Santa Fe. Solicite pasaje al Expreso Villalonga.

EMPRESA ESPERANZA (Micros Pullman). Santa Fe-Esperanza. Horarios: Salidas de Santa Fe: 7.30, 11.30, 15.00, 17.30, 20.00 horas. Salidas de Esperanza: 7.30, 13.00, 15.00, 17.10, 20.00 horas. (El viaje se efectúa en 50 minutos). Informes: En Santa Fe: U. T. 11338 Est. Belgrano. - En Esperanza: U. T. 1085. Nota: La empresa dispone de un servicio especial de Encomiendas y Comisiones.

SANTA FE - BUENOS AIRES. Combinación T. A. T. A.-Chevalier. Viajes rápidos desde esta capital a Buenos Aires, sillas numeradas. Ida $ 17; ida y vuelta $ 20, válido el regreso para el mes de emisión y 30 días más; salida de Santa Fe: Estación Belgrano. Oficina T. A. T. A. Teléfono 13676. Llegada a Buenos Aires: Estación...

CORREO ARGENTINO — FRANQUEO A PAGAR Cuenta 331 — TARIFA REDUCIDA Concesión 1798

OMNIBUS Cía. DE COLECTIvos "El Serrano". Santa Fe, San Francisco. Combinación a Córdoba y Villa María. Morteros, Balnearia y Mar Chiquita. Horarios: Diariamente de Santa Fe sale a las 6 horas, llega a San Francisco a las 9 horas. De San Francisco sale a las 12.30 horas. Llega a Santa Fe a las 15.30. Estos coches no paran en los pueblos intermedios para bajar ni alzar pasajeros.

Colectivos "El Norte". Cambios de horarios y ampliación de servicios. Salidas de Resistencia 5 horas. Combinación directa a Rosario y Buenos Aires 14 horas directo a Reconquista. Combinación al día siguiente 6 horas, a Santa Fe, Rosario y Buenos Aires. Precios: Directo a Santa Fe $ 17; ida y vuelta a Santa Fe $ 27.20. Salidas de Reconquista, 5 hs. Llega a Santa Fe 18 hs. Combinación a Rosario y Buenos Aires, 12.30 llega a Santa Fe 21.15 hs. Boletos directos entre esta ciudad y las de Rosario y Buenos Aires en combinación con las empresas T.A.T.A. y Chevalier.

A CERES Y SAN CRISTOBAL. A Ceres salen diariamente a las 6 y 16 horas en combinación con San Cristóbal. Punto de salida: Estación Belgrano.

EMPRESA DE OMNIBUS LA ESpiga de Oro. Horario de invierno y verano: Santa Fe sale 7 y 18 horas. Sale de Cañada Rosquín 6 y 15.30 horas.

OMNIBUS "GOAL". Santa Fe - Rafaela en 1.30 horas. Sale Santa Fe: Estación Belgrano a las 6.30, 12.10 y 18 horas. Rafaela sale: 6, 12 y 18.20 horas. Ida $ 2.50. Ida y vuelta $ 3.50. Más informes: Estación Belgrano. U. T. 13676.

HELVECIA - SALADERO CAbal. A Helvecia sale: lunes, miércoles, jueves y sábados a las 6.30 horas. A Saladero Cabal sale: lunes y jueves a las 6.30 horas. De Helvecia sale: domingos, martes, miércoles y viernes a las 5 horas. Punto de salida: Estación Belgrano.

"El Cóndor Limitada"

Salidas de Santa Fe, para Rafaela: 5.30, 12, 16.30 y 19.30 horas. Salidas de Santa Fe para Humberto 1o. y Moisés Ville, Aldao, Eusebia y Col. Bicha: 5.30 y 16.30 horas. Salidas de Rafaela, para Santa Fe. 5.30, 12.20, 16.20 y 20 horas. Salidas de Moisés Ville, para Santa Fe e intermedias: 6 y 14 horas. Salidas de Col. Bicha, para Santa Fe e intermedias: 6 y 14 horas. Salidas de Rafaela, para Ataliva, Humberto 1o. y Moisés Ville: 10.30 y 18.30 horas. Salidas de Rafaela, para Egusquiza, Aldao, Eusebia y Col. Bicha: 10.45 y 18.20 horas. Salidas de Santa Fe con combinaciones en Rafaela, para Morteros, Suardi y San Guillermo: 12 horas. Salidas de Santa Fe, con combinaciones en Rafaela para Santa Clara y San Francisco: 16.30 horas. Todas nuestras salidas de Rafaela para Santa Fe tienen combinaciones para Rosario y Buenos Aires. Teléfonos: En Rafaela, 3345; en Santa Fe, 14199.

Dr. E. ALBINATI
ESPECIALISTA
HEMORROIDES
VENEREAS
VARICES
Enfermedades del ano. Ulceras de la pierna. Tratamientos sin operación.
Consultas: de 8 a 10 y de 13 a 19.30
Rivadavia 3269 U. T. 19073
SANTA FE

Dr. Z. GUTMAN
PIEL Y SIFILIS
ESPECIALISTA
Radium para tratamiento de TUMORES CANCER ULCERAS
Consultas de 15 a 18
JUNIN 2773 U. T. 31433

Dr. MOM
PIEL Y SIFILIS
ESPECIALISTA
Ex Médico asistente a las Clínicas de Piel de los Hospitales San Louis de París y Civil de Estrasburgo
Horario: de 8 a 9 y de 16 a 19
CRESPO 2625 U. T. 19580

Tintorería
"LA UNIVERSAL"
SAN JERONIMO 2582
TELEFONOS: 11542 11611

FERNANDEZ HNOS